

# Arriba

Madrid, domingo 4 de agosto de 1974

CUIDE SU CRISTALINO EN

**OPTICA**

**SAN GABINO**

Espoz y Mina, 18 — Tel. 221 72 72 — MADRID



Al adquirir sus gafas, van garantizadas **GRATIS** por seis meses contra toda rotura

## OLA DE EXPLOSIONES EN PARIS



En los últimos días se ha registrado una serie de explosiones en la capital francesa. En la foto superior, una grúa remolca un coche en cuyo interior hizo explosión una bomba, en las inmediaciones del periódico «Minute». En la inferior izquierda, un policía observa el Edificio Nacional Judío, donde hubo varias explosiones. A la derecha, las dependencias del periódico «L'Aurore», después de estallar otro artefacto

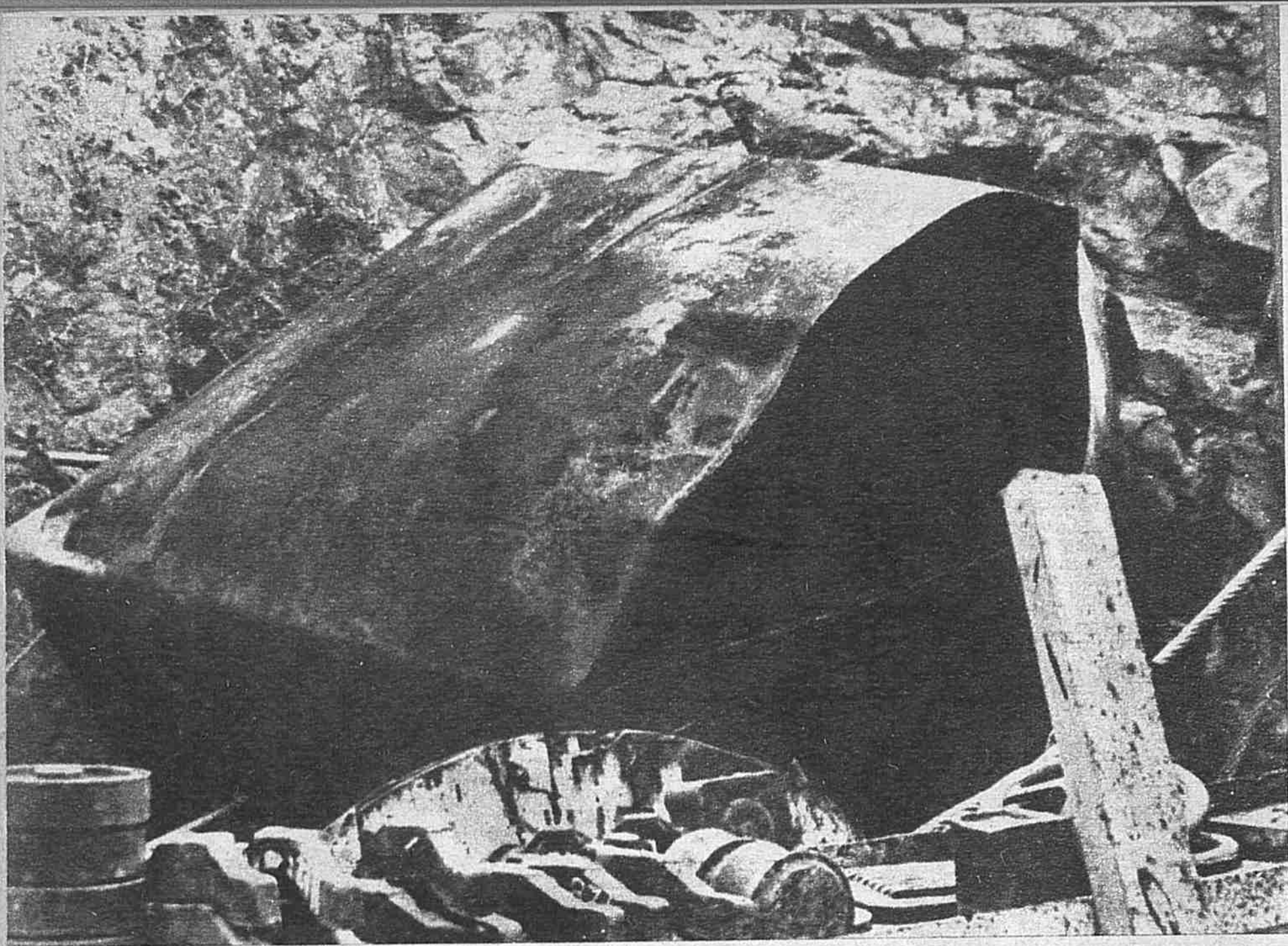


El número de ARRIBA se vende, conjuntamente con el suplemento en color, al precio de DIEZ PESETAS.

Exija ambos ejemplares

Ayuntamiento de Madrid





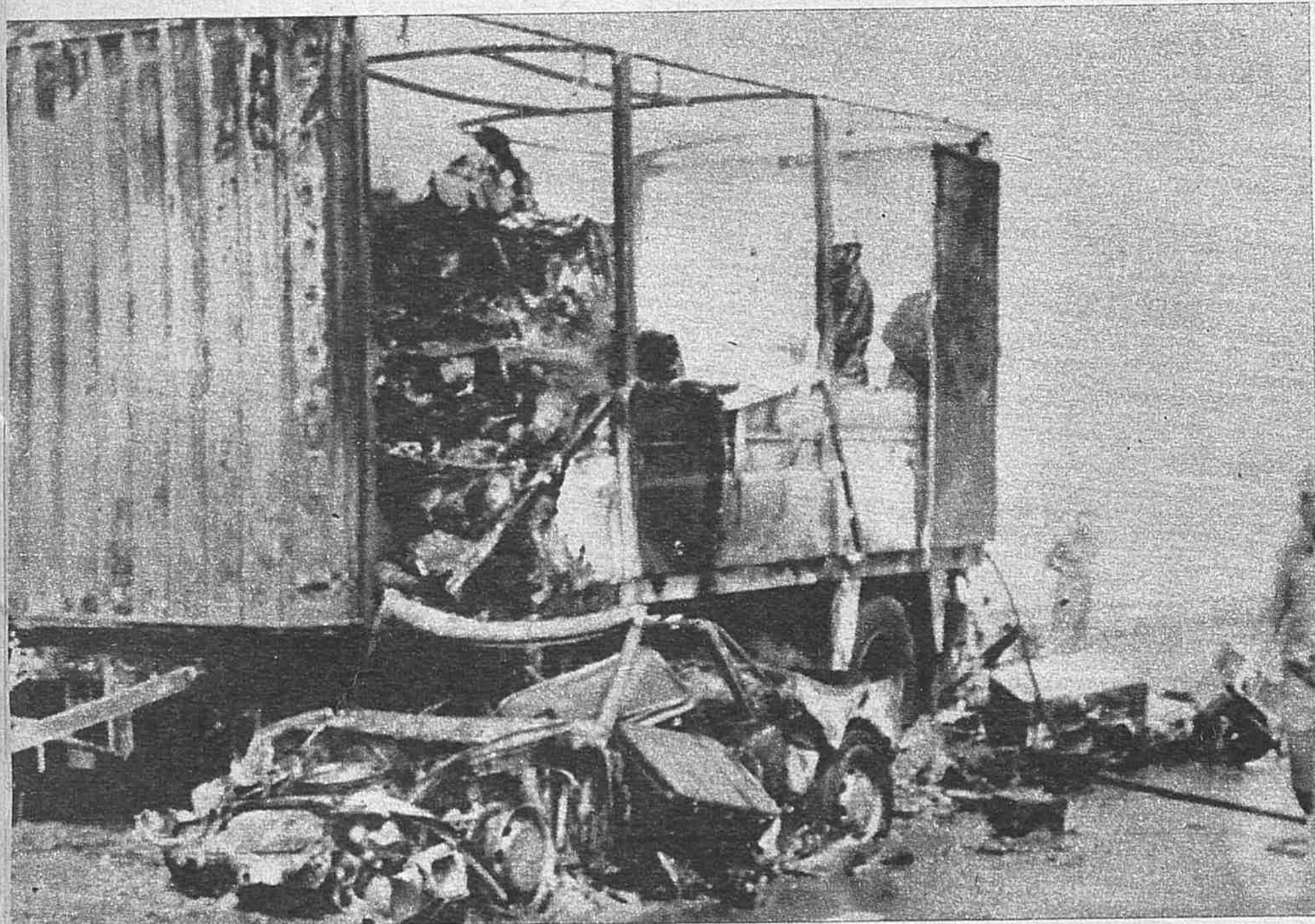
## EXPLOSION EN FACTORIAS VULCANO

Dos trabajadores resultaron muertos y otros dos con heridas graves al hacer explosión una caldera de fuel-oil en las Factorías Vulcano, de Vigo. El accidente ocurrió a las 9,30 de ayer.



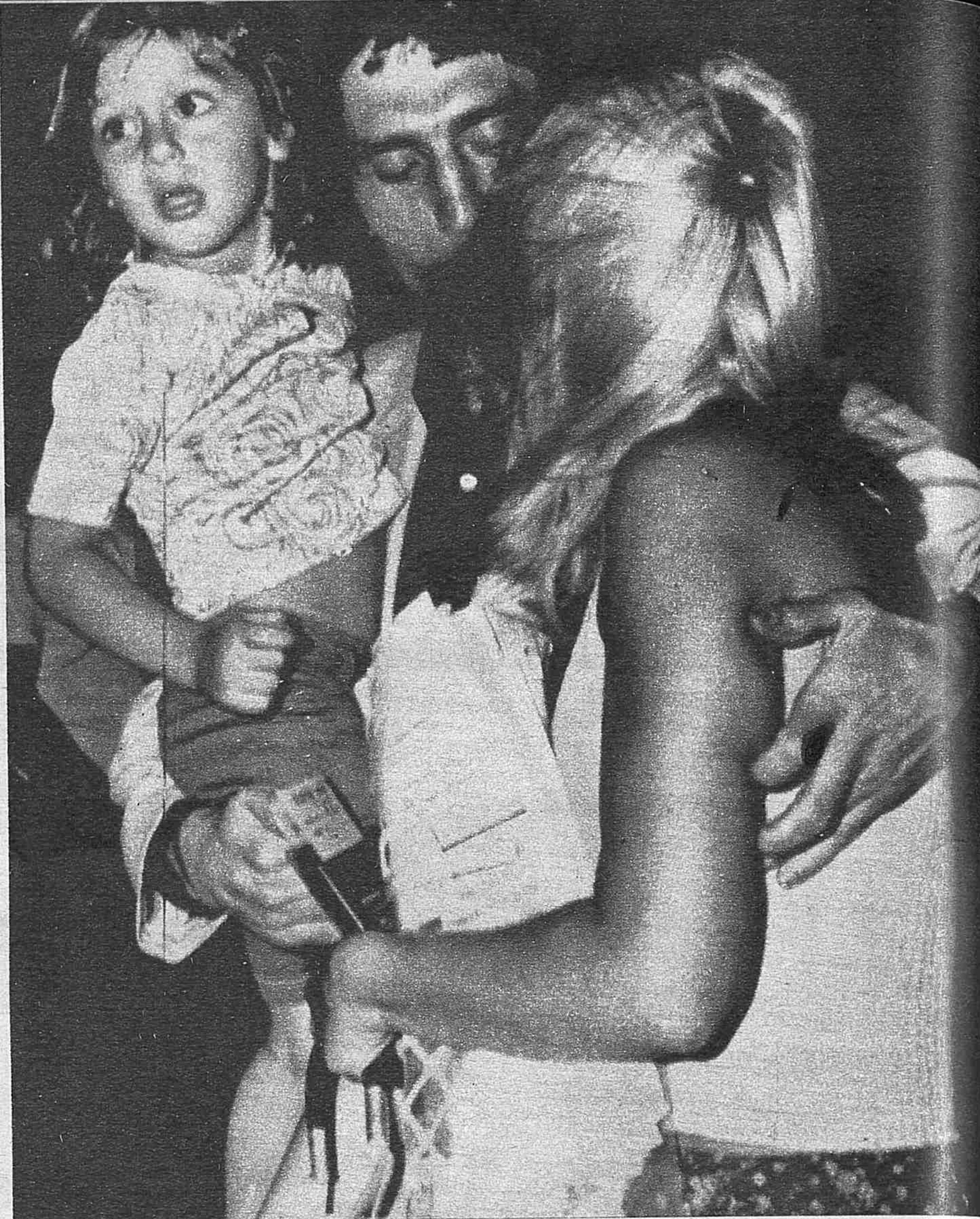
## SOLO HERIDOS LEVES

A pesar del estado del turismo, que tuvo que realizar una brusca maniobra para evitar el choque con un autocar, cuando quería adelantar a un camión, esta vez la carretera, en San Pol de Mar, no se ha cobrado nuevas víctimas. El turismo salió despedido por el camión y fue aplastado por otro vehículo. — (Foto Cifra.)



## ROBERT HOSSEIN, HERIDO GRAVE

Cerca de Valence, en el sur de Francia, el actor Robert Hossein resultó con heridas graves en una colisión múltiple de vehículos. La novia del conocido actor, Michèle Watrin, de veinticuatro años, que conducía el automóvil, murió en el acto. (Foto Cifra.)



## DESPUES DEL PELIGRO

Esta familia griega se encuentra ya feliz en el puerto de El Pireo, después de escapar de Chipre, tras la invasión turca. Al amanecer de ayer llegaba al puerto el primer barco de refugiados que han debido salir de la isla antes del enfrentamiento greco-turco



## TREVI OTRA VEZ

Como las temperaturas romanas no deben ir a la zaga de las nuestras, la Fontana de Trevi sigue cumpliendo con su función de todos los veranos, la de servir de refrescante a estos muchachos que también en agosto gozan de la Ciudad Eterna. (Cifra.)





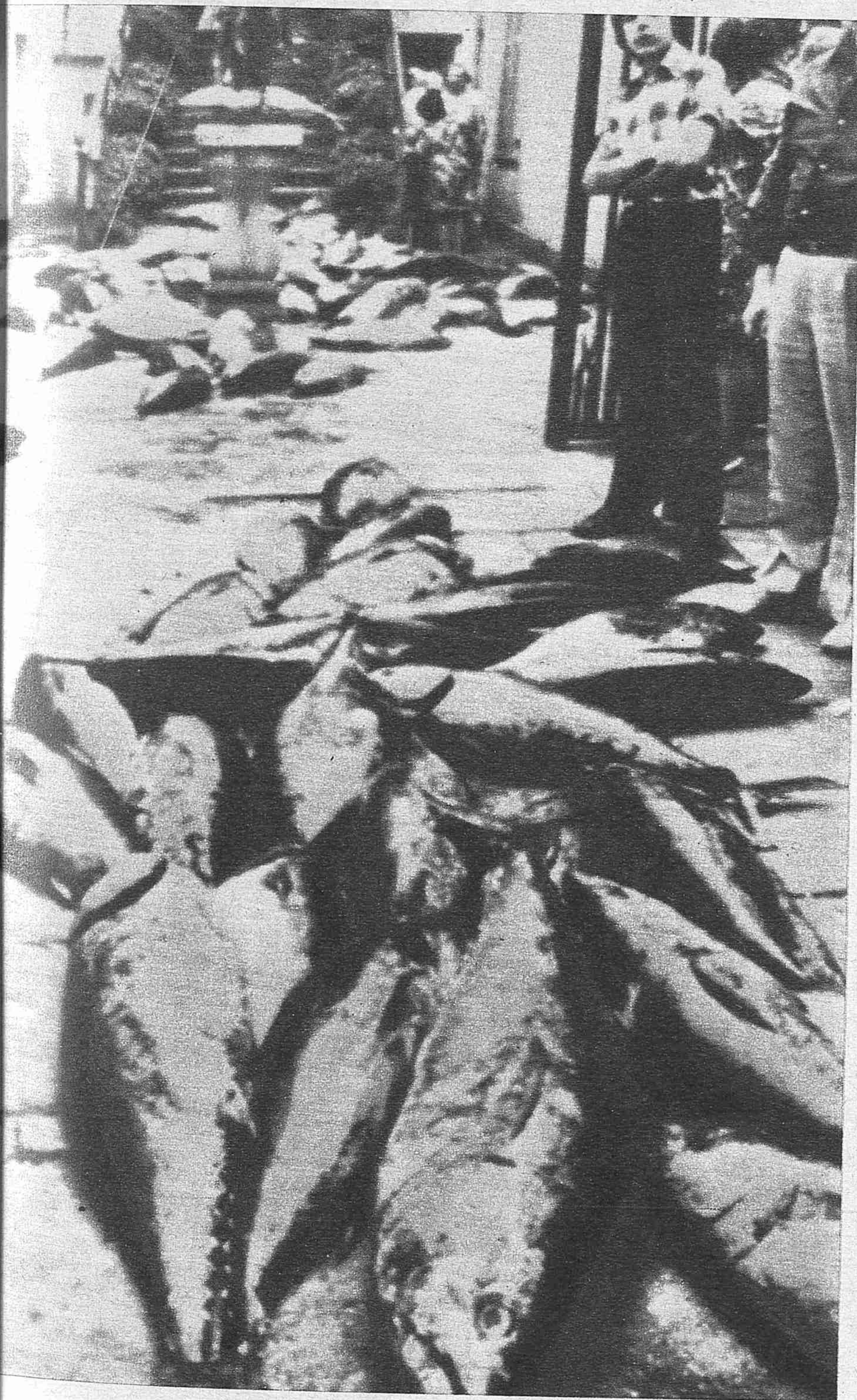
## DE UNO A CUATRO AÑOS PARA DEAN

John W. Dean, ex ayudante de Nixon y principal acusador de éste en el proceso Watergate, ha sido sentenciado a prisión por el juez Sirica. En la foto, John Dean abandona en automóvil el Juzgado del distrito, después de conocer su condena, por su complicidad en el Watergate: de uno a cuatro años. (Europa.)



## JURAMENTO DE DIMITRIOS BITSIOS

Dimitrios Bitsios jura su cargo de vicesecretario de Asuntos Exteriores en una ceremonia celebrada en el Parlamento griego, con el primer ministro, Karamanlis, de testigo. En otro tiempo, Bitsios, diplomático de carrera, fue el representante permanente de Grecia en las Naciones Unidas. — (Fotografía Europa Press.)



## HUELGA DE PESCADORES

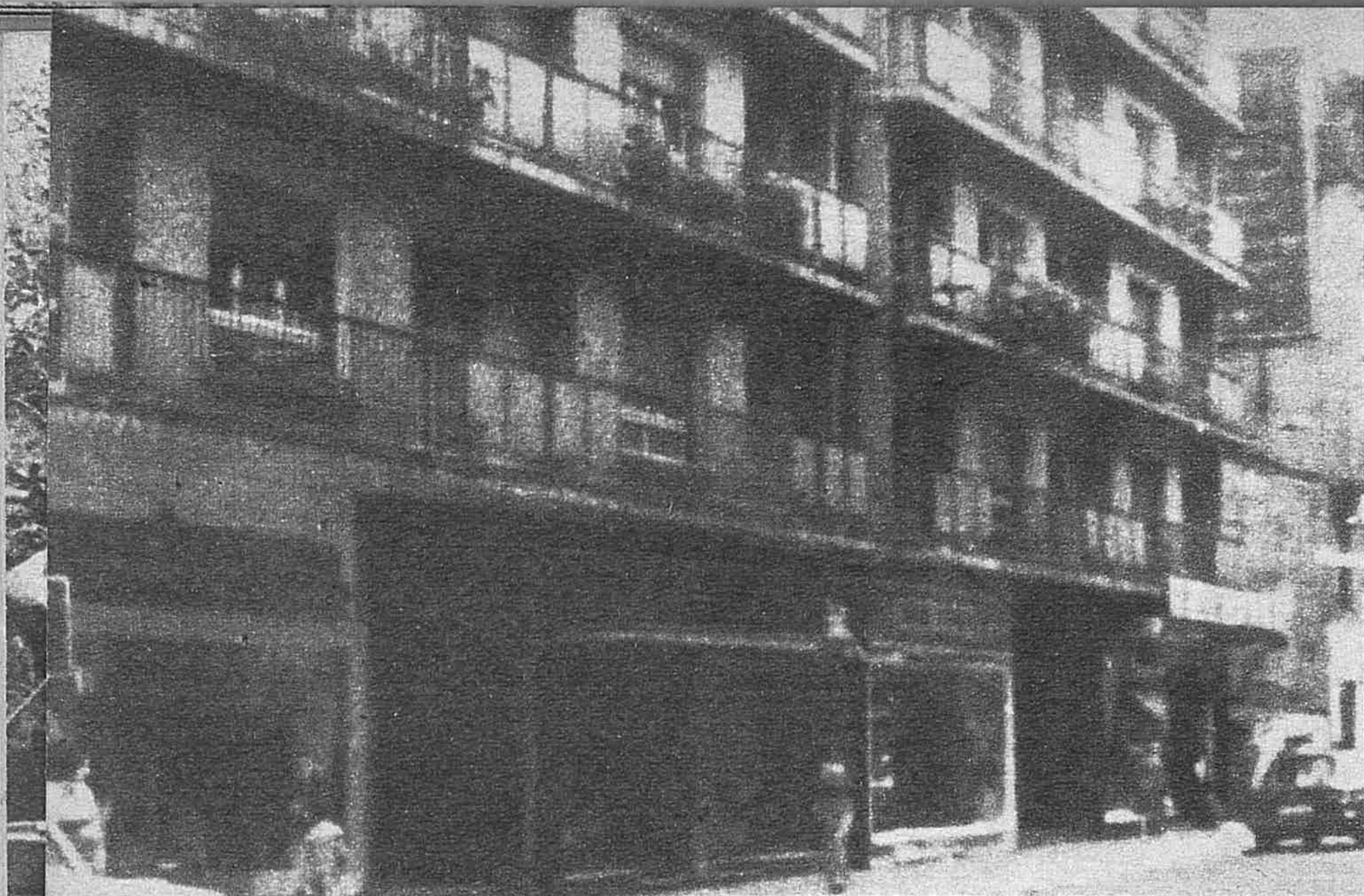
En San Juan de Luz, los turistas miran con sorpresa la cantidad de atunes que se encuentran tirados por las calles de la ciudad, frente al Ayuntamiento. Los pescadores de la costa sudoeste francesa manifiestan así su protesta por la falta de control ejercido en las importaciones españolas de atún. — (Foto Europa.)



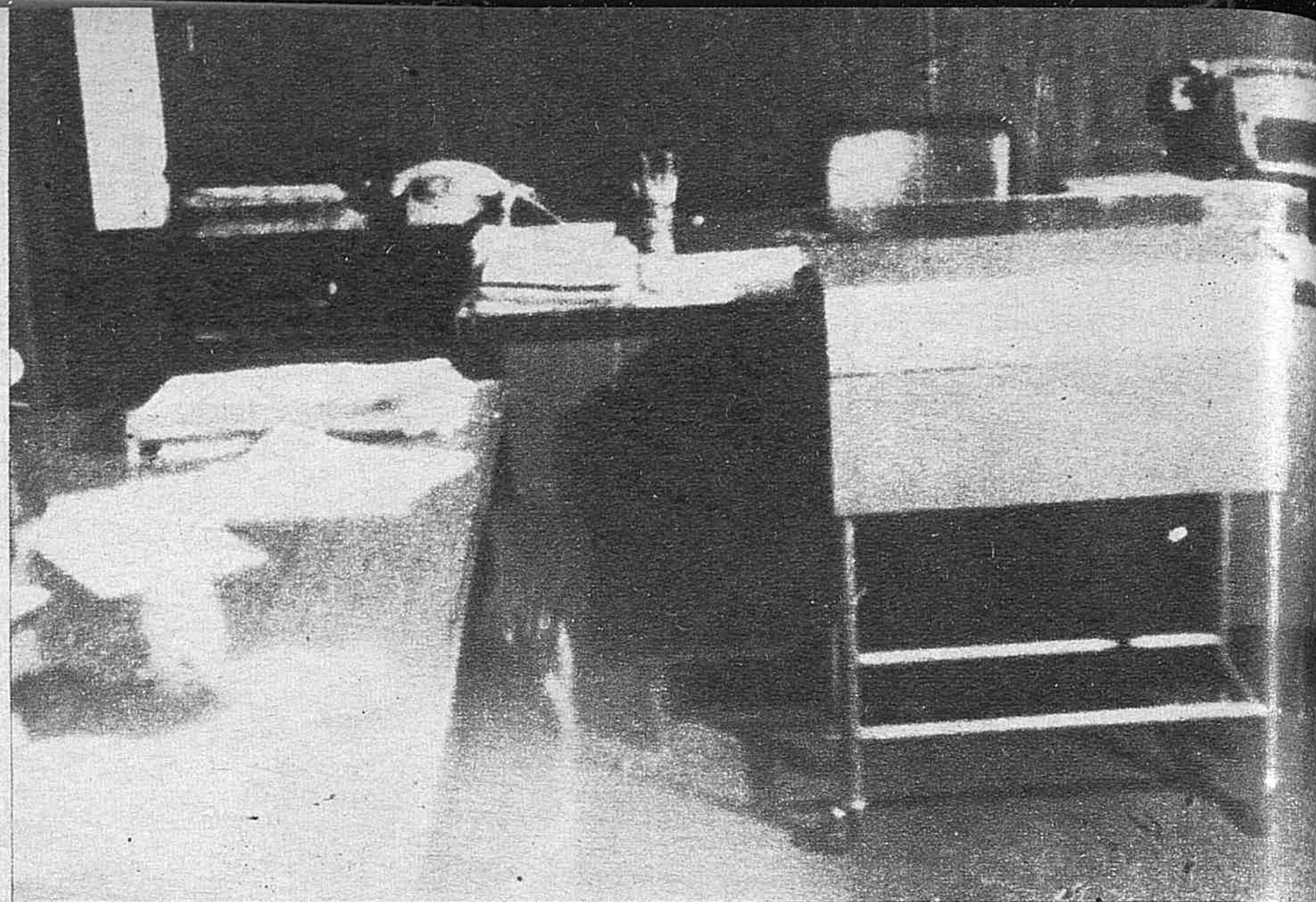
## ARTE A COMPARTIR

El Museo de Arte Metropolitano, de Nueva York, y el Louvre, de París, compartirán por tres años esta estatua de Ur Ningirsu, neo-sumeria, realizada en alabastro en el año 2100 antes de Cristo. Y aunque la figura pertenece al Metropolitano, ambos Museos han firmado un acuerdo para compartirla. (Foto Europa Press.)

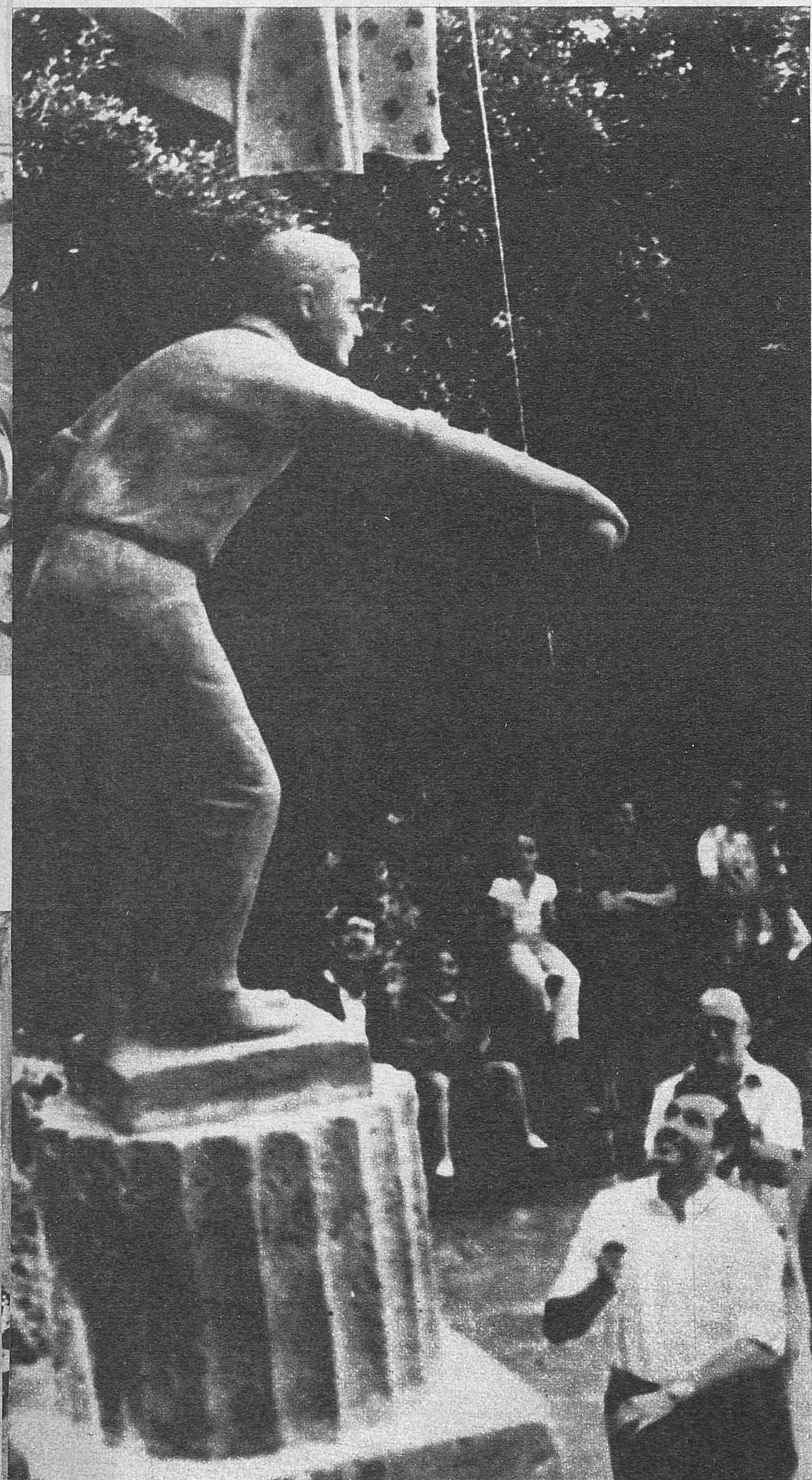




## ATRACO A UNA EMPRESA EN RENTERIA

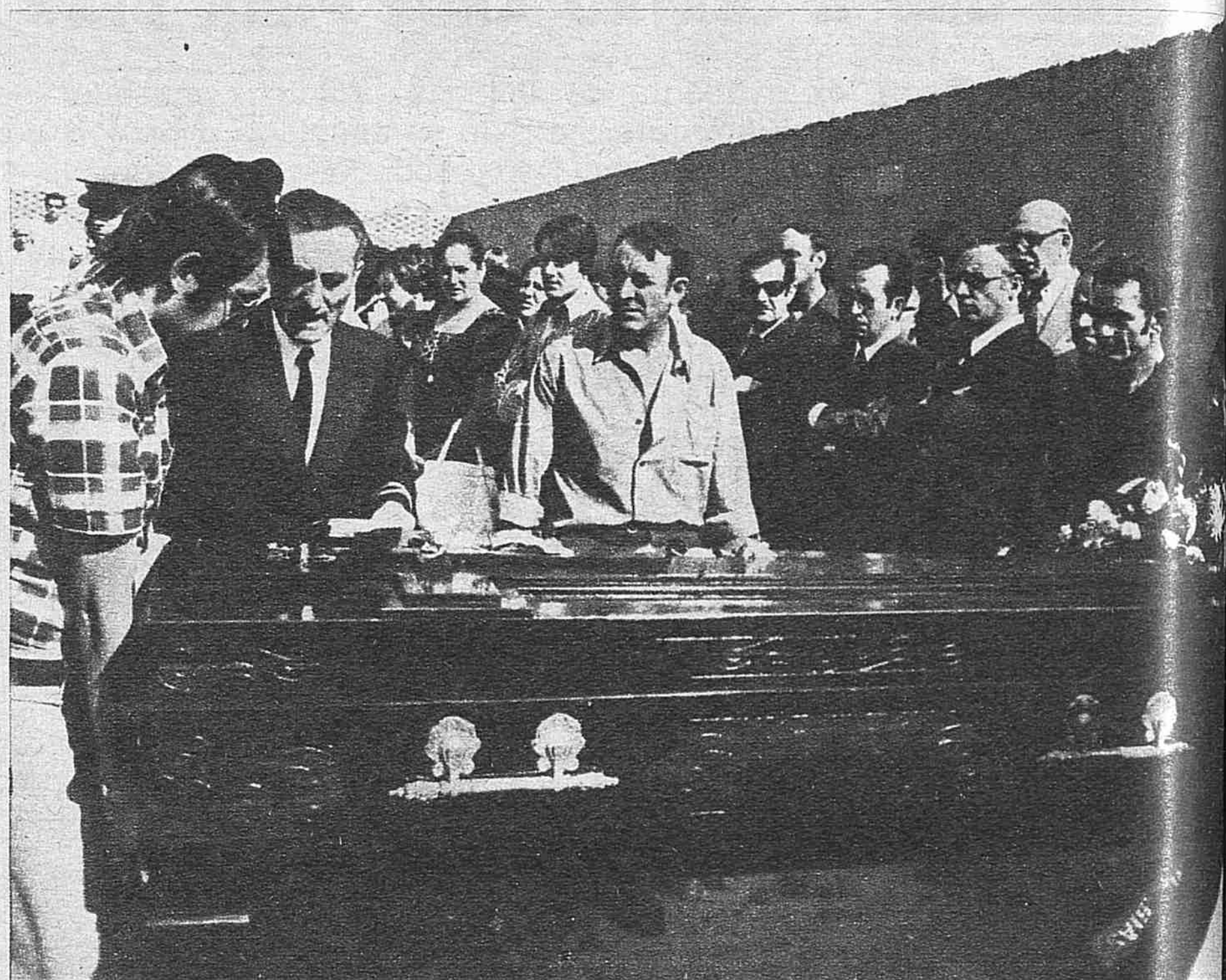


El viernes, por la mañana, tres individuos armados penetraron en la empresa M. Melida, S. A., de Rentería (Guipúzcoa), donde se apoderaron de un millón de pesetas, dándose rápidamente a la fuga. En las fotos, fachada e interior de la empresa. (Cifra.)



## JUGADOR DE PETANCA

Con motivo de la inauguración del Campeonato «Las XII Horas», ha sido descubierto el monumento al «Jugador de Petanca», en el parque Prat-Giné, de la localidad de Dos-Ríus, Barcelona. (Cifra.)



## ENTIERRO EN ALCALA

El director general de Instituciones Penitenciarias, señor Basterrechea de Castro, presidió el duelo oficial constituido en el sepelio de las víctimas del incendio de la cárcel para hombres de Alcalá de Henares, efectuado ayer en esta localidad. — (Cifra.)



## MERITO EN EL TRABAJO

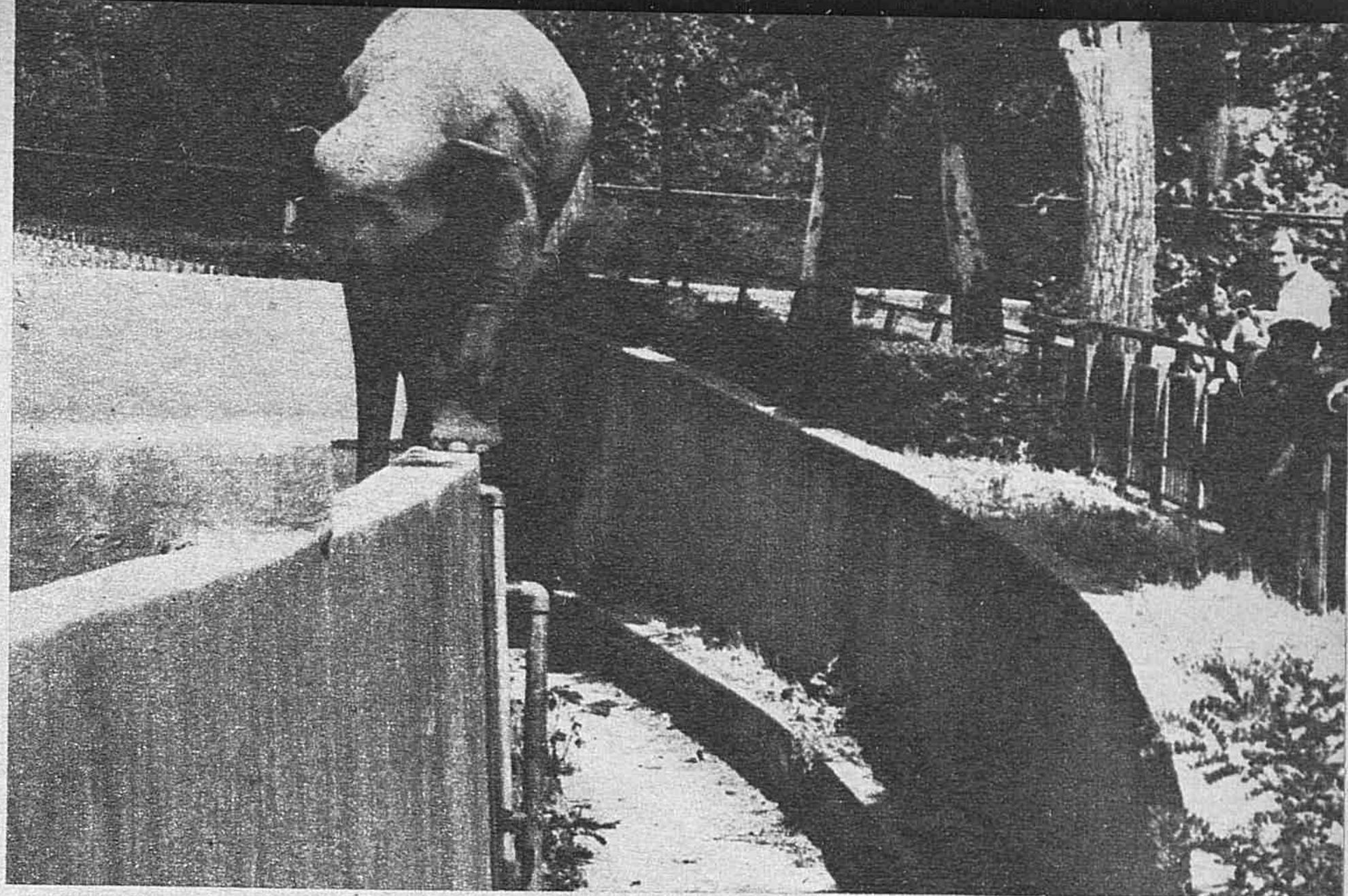
Don José López García, taxista malagueño, recibe del Gobernador Civil de la provincia la Medalla al Mérito en el Trabajo. Es el primer taxista español a quien se impone esta distinción, (Europa.)





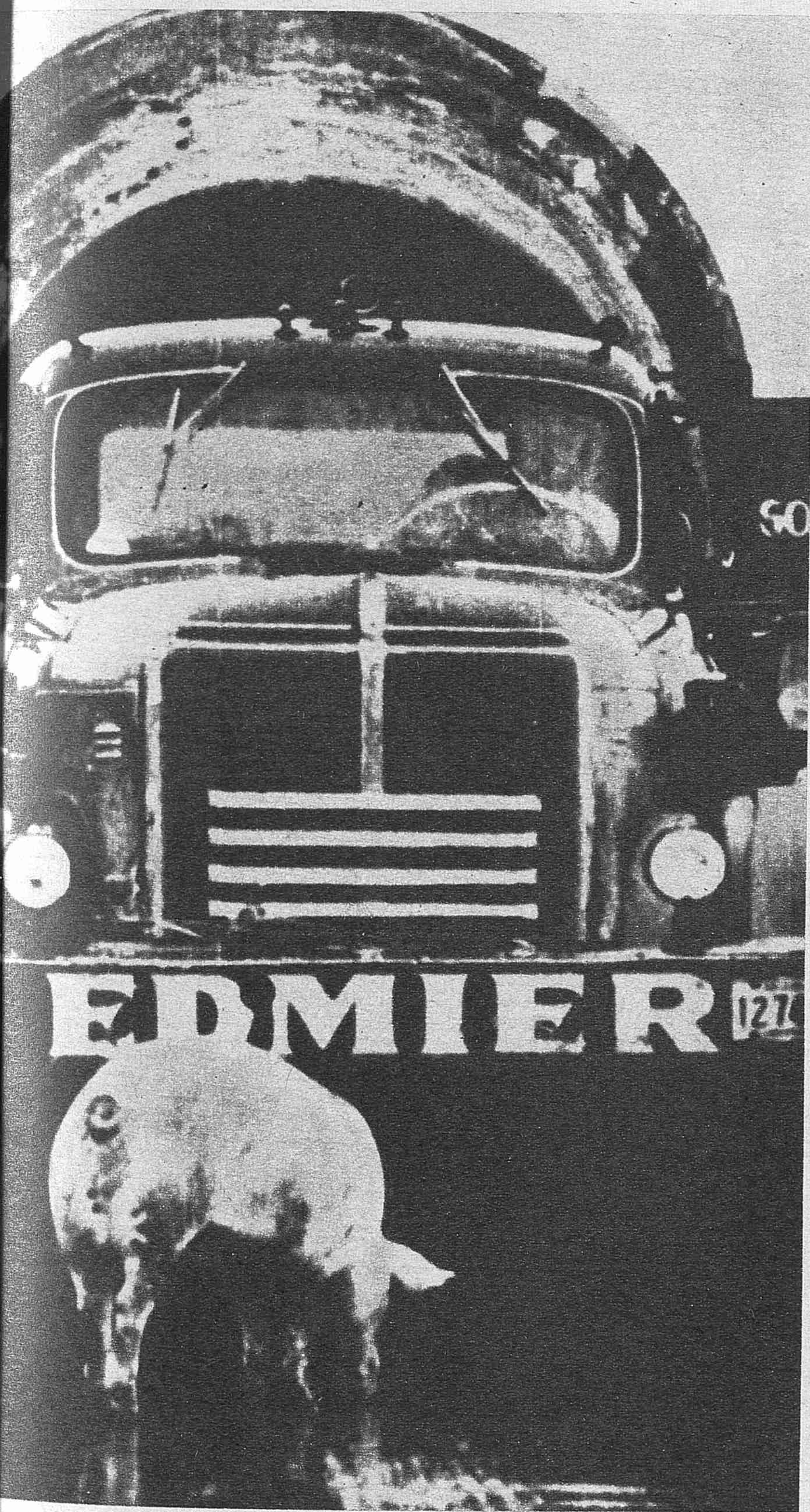
## DE NUEVO, EN PARIS

La famosa obra de Leonardo da Vinci se encuentra de nuevo en el Museo del Louvre, después de haber sido expuesta recientemente en Tokio y Moscú. Un numeroso grupo de turistas admiran la obra una vez colocada en su lugar. (Foto Europa Press.)



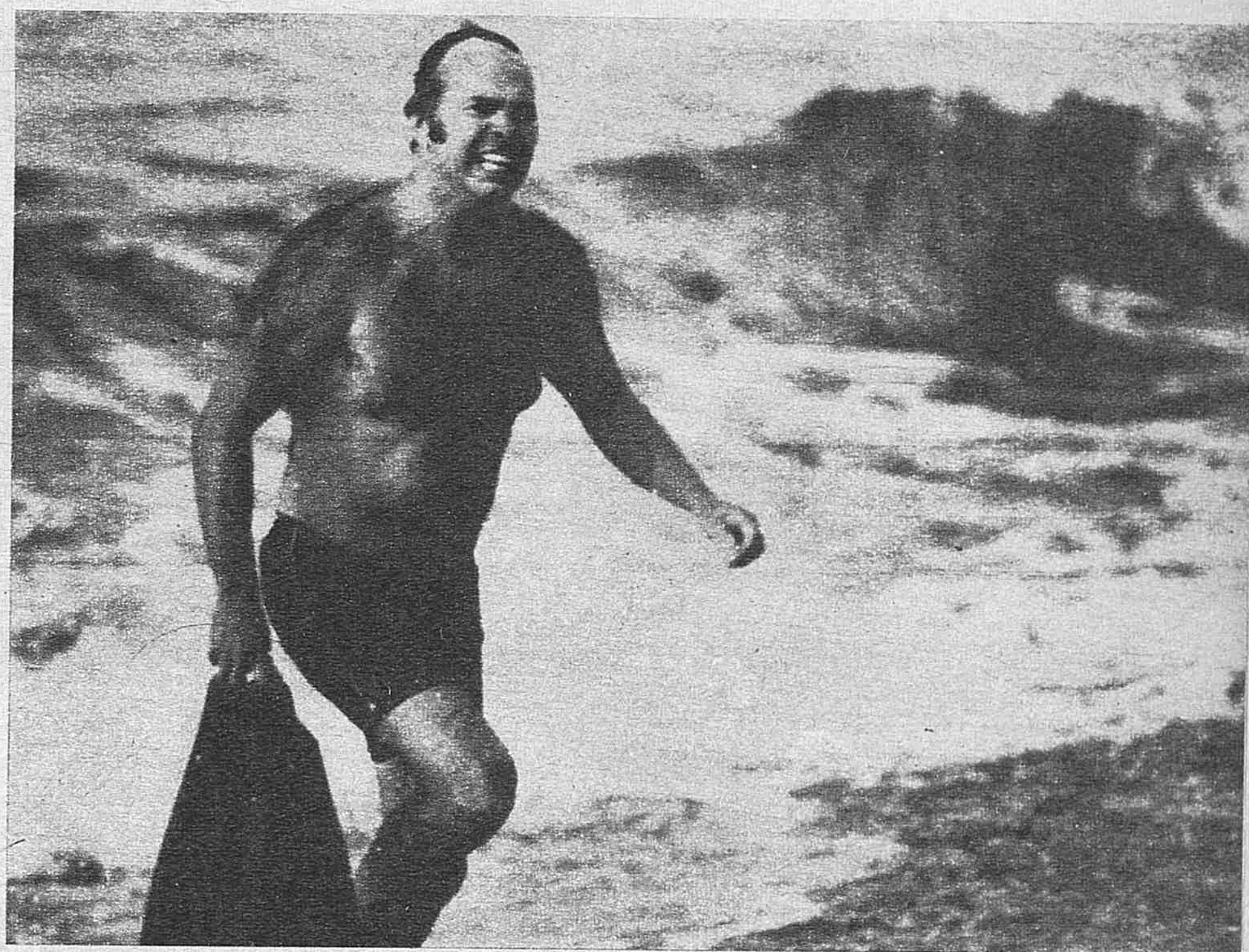
## EQUILIBRIO

Esta simpática elefantita del Zoo de Roma se divierte haciendo equilibrios por una de las murallas de su foso. Mientras, unos improvisados espectadores componen el singular auditorio que se complace con el «número». — (Fotografía Europa Press.)



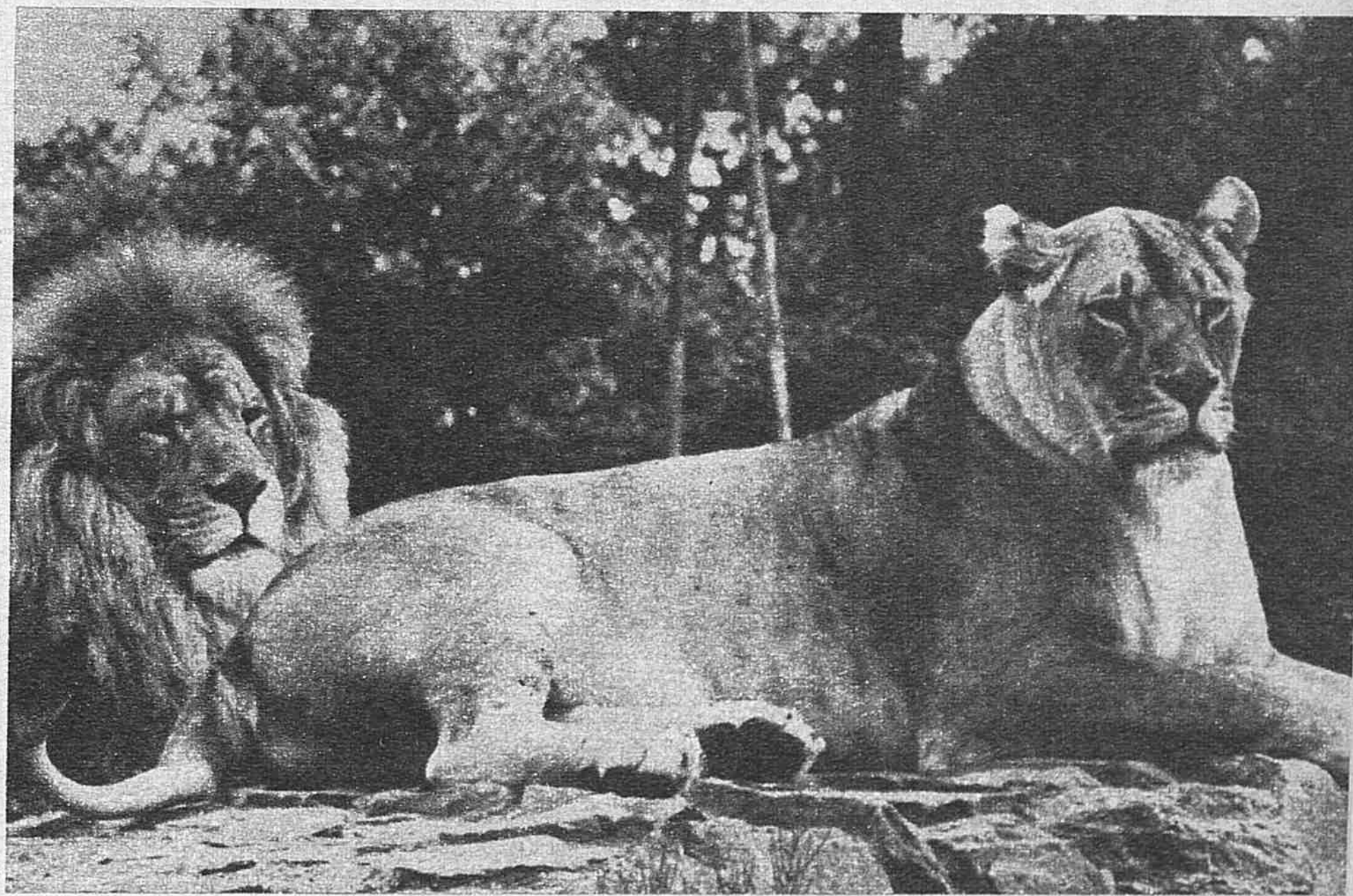
## INSOLITO PEATON

Este cerdo de la foto se encargó por sí mismo de parar la circulación, y fue tanto el tiempo que estuvo ante la mezcladora de cemento, que el conductor, enfadado, tuvo que bajarse del vehículo y apartarle hasta que llegara la Policía. — (Foto Europa.)



## ESTAN LIMPIAS

Este ciudadano sale del mar después de nadar cien metros para testificar ante el Comité del Senado sobre el estado de contaminación de las aguas del Atlántico. Según él, de momento están limpias. Una manera peligrosa de atestiguar arriesgando el tipo



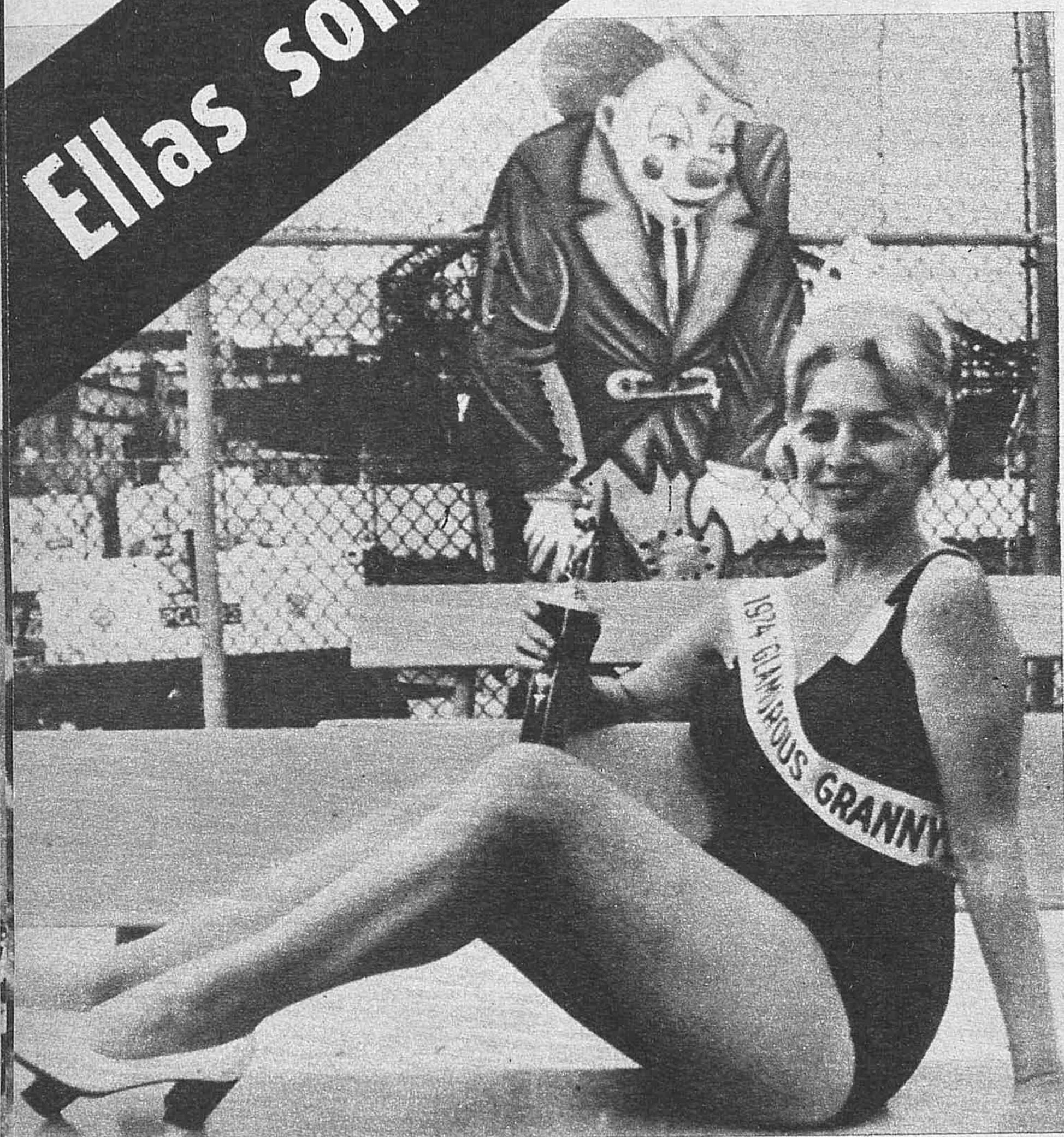
## CON CALMA

Tarzán y Jane, esta pensativa pareja de leones del Zoo de Hestington, en Inglaterra, descansan tranquilos disfrutando del cálido sol veraniego, mientras pierden su vista en el horizonte. De momento, parece que se toman las cosas con calma. (Europa.)





**Ellas son noticia**



## UNA ABUELA DE ORDAGO

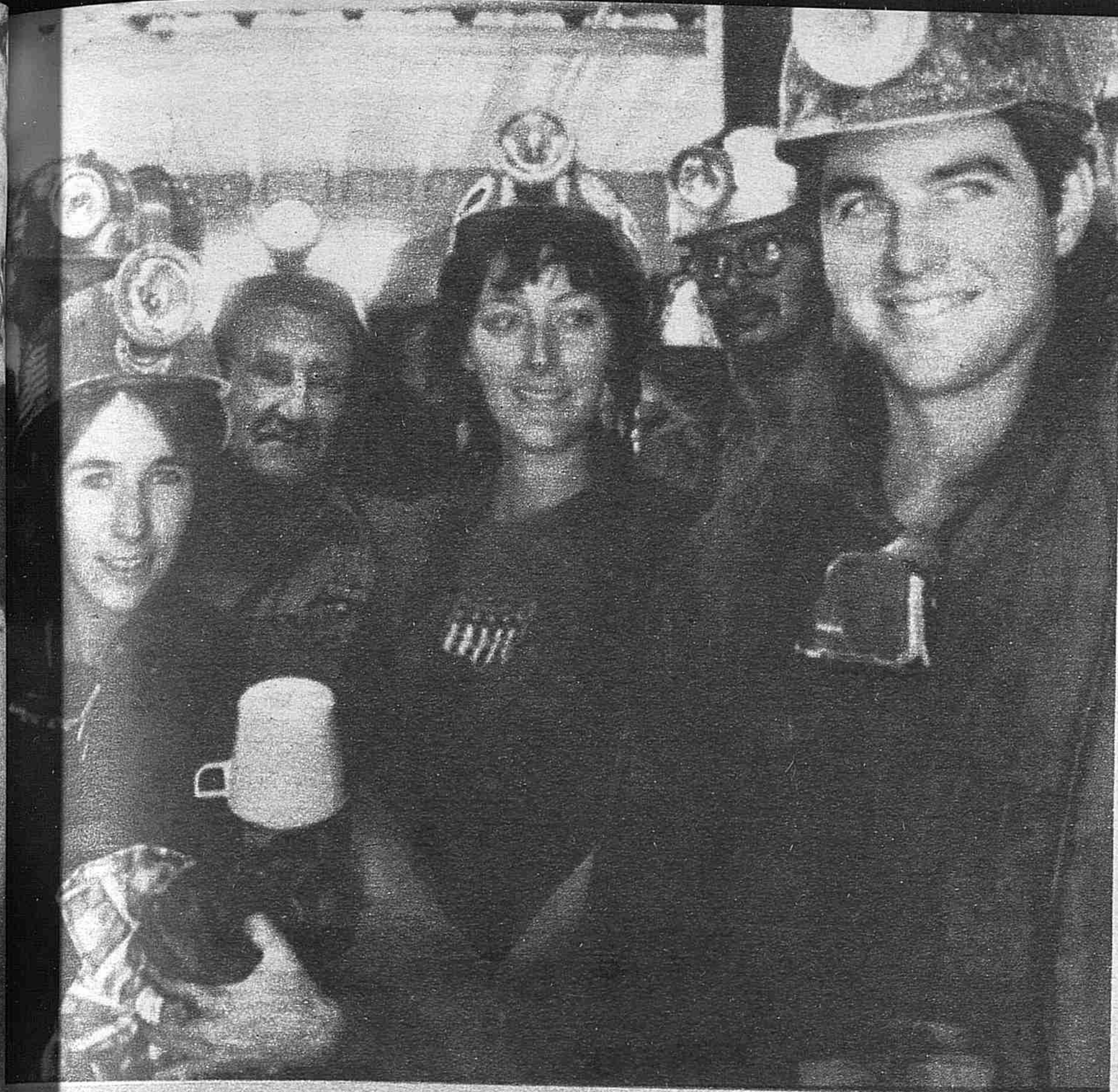
Sin que se conozca la opinión de sus nietos, Kay Corrado, una señora de cincuenta y dos otoños, ha sido designada por un Jurado de Brooklyn «la abuela más atractiva de 1974». Cincuenta y una abuelas candidatas inclinaron su palmito ante Kay. (Cifra.)



## ELLA Y EL GATO

Diane Ignashev, veintidós años de edad, ahora en Chicago, tuvo que separarse de su marido, que no consiguió permiso para salir de la URSS. El matrimonio, celebrado hace tres meses, ha permanecido sólo dos semanas juntos. — (Foto de Cifra Gráfica.)





## SON MINERAS

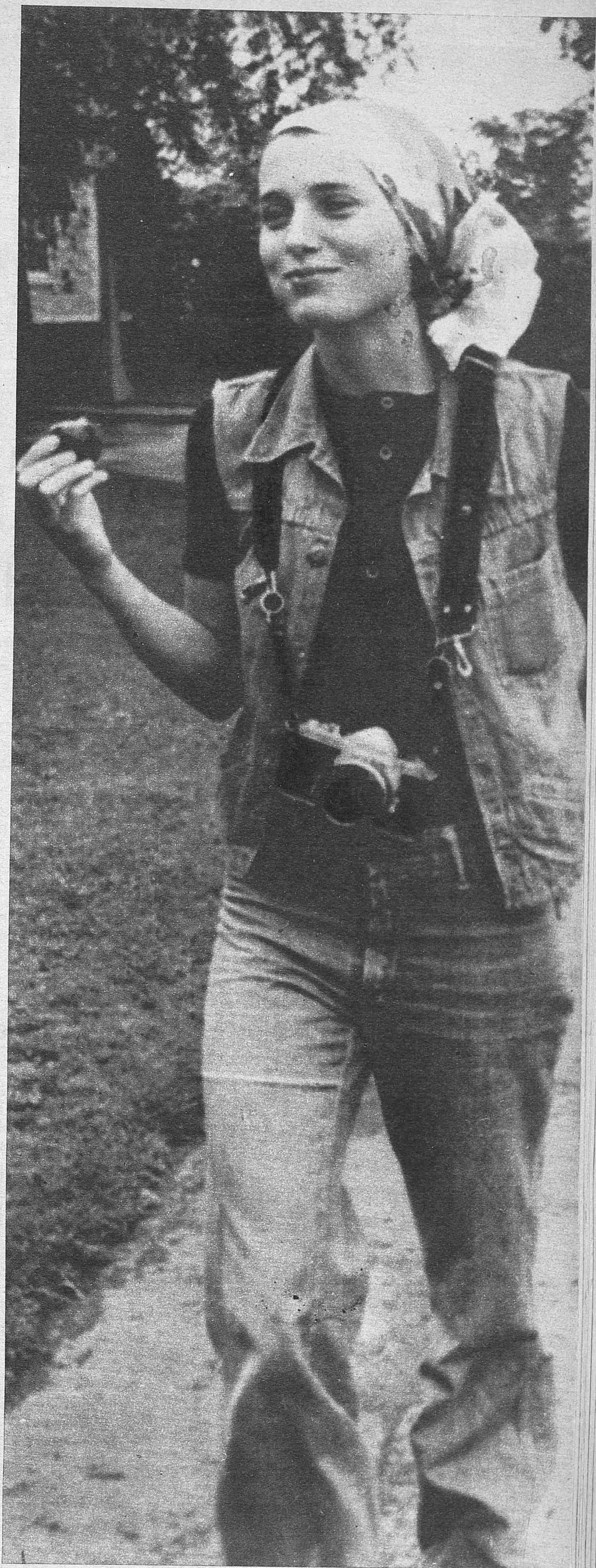
Son mineras. No sabe uno si, como en la españolísima canción, tienen el corazón templado con el pico y la barrena. Sí se sabe que, pese a la dureza de la profesión elegida, Anneté Brantley, de veinticuatro años, y Jeannie Boeman, de veintiséis, que prestan sus servicios en las minas de Illinois, son tan hermosas como buenas profesionales. Ganan 44,75 dólares al día. Por si cunde el ejemplo. (Cifra.)



LA FOTOGRAFO

**MARGARET  
TRUDEAU**

La esposa del primer ministro de Canadá, Margaret Trudeau, se presentó con los fotógrafos de Prensa en casa del gobernador de Ottawa. La primera dama, a quien los perros parecen adorar, tiene en las mientes la idea de ser una gran profesional de la información gráfica. — (Fotografía de Cifra Gráfica.)





# Esta nevera salvará vidas mañana. Ayude a llenarla hoy.

Si la riqueza material de un país puede medirse por las cajas fuertes de sus Bancos, su riqueza humana se mide por las neveras de sus «Bancos de Sangre».

En ellos hay mucho más que divisas, títulos nobiliarios y reservas de dinero.

Hay «reservas de vida» para el que pueda necesitarlas, sea quien sea.

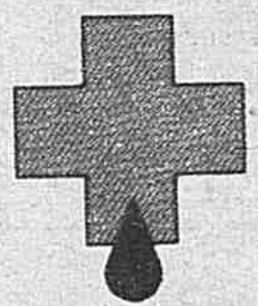
Por cierto, ¿tendría alguien derecho a «exigir» que hubiera sangre en caso de necesitarla, si pudiendo ser donante se desentiende de este deber de conciencia?

Si nadie donara sangre, ¿qué harían nuestros Hospitales?

Ayude a mantener las «reservas de vida» de su ciudad.

Ud. puede tener el humano privilegio de salvar mañana una vida, dando hoy un poco de sangre.

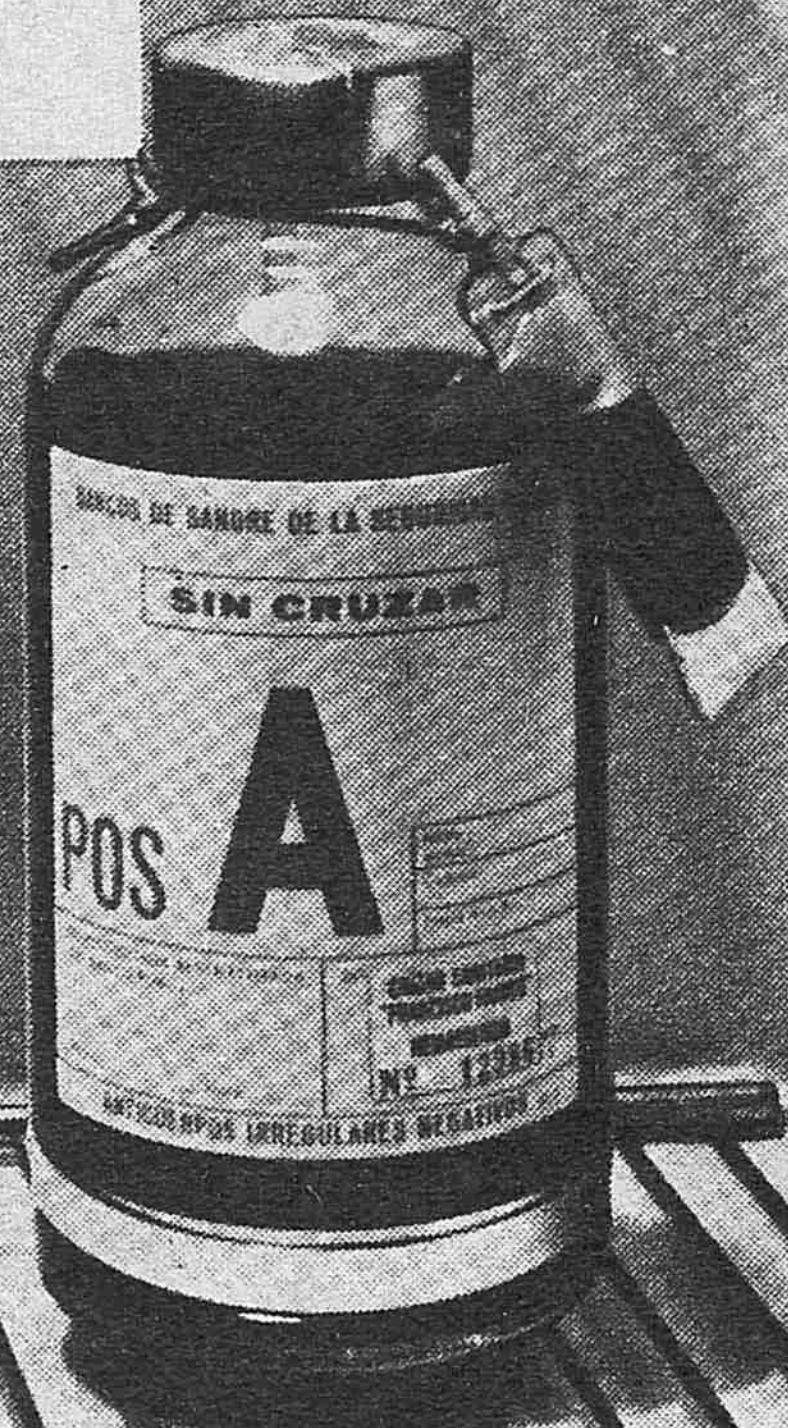
**Dar sangre a tiempo es darla ahora.**



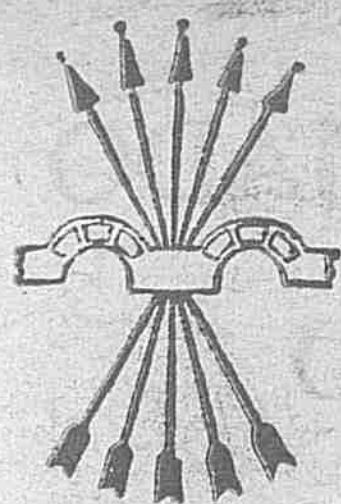
**Hermandad de Donantes de Sangre  
de la Seguridad Social**

Ciudad Sanitaria «La Paz»  
Ciudad Sanitaria «1.º de Octubre»  
Clínica Puerta de Hierro

CONSEJOS DE PUBLICIDAD







# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: ANTONIO IZQUIERDO. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO



**Para ver y oír BIEN**  
**ULLOA OPTICO**  
ESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL

**UTRERA MOLINA INAUGURA LAS NUEVAS INSTALACIONES DE «SUR»,  
«LA TARDE» Y RADIO JUVENTUD DE MÁLAGA**

## LEALTAD A UNAS CREENCIAS QUE NO ESTAN NI FATIGADAS, NI MUERTAS

«La Prensa del Movimiento está al servicio de la verdad y de unos principios»

### ISRAEL PREPARA LA GUERRA

En la última semana se han venido sucediendo las voces que desde Tel Aviv denuncian la posibilidad de que la guerra se reanude de forma inminente en Oriente Medio. Concretamente, se acusa a Siria de preparar la guerra, si bien se cree saber que el propio Estado de Israel no se vería sorprendido en este aspecto. Entre tanto, Tel Aviv parece empeñado en reanudar relaciones con Jordania, a cambio de algunas concesiones territoriales, en las áreas ocupadas. Finalmente, en la misma zona, cabe destacar el fin de la visita a Moscú del dirigente palestino Arafat, quien se ha mostrado satisfecho por los éxitos de su visita, en particular por la promesa de recibir armas soviéticas para proseguir su lucha.

(PAG. 15)

### TREN SECUESTRADO EN EL ULSTER

En la mañana de ayer fue secuestrado por terroristas un tren en la vía férrea entre Belfast y Dundalk, lo que motivó que quedaran cortadas las comunicaciones de ferrocarril entre Belfast y Dublín. Después de que una llamada anónima anunciara que el tren había sido secuestrado y cargado con explosivos, un helicóptero militar se dedicó a su búsqueda, siendo localizado en un punto cercano a la frontera del Eire. (Página 12.)

### ATENTADOS EN PARÍS

Tres explosiones se produjeron ayer alrededor de las dos de la madrugada en lugares céntricos de París. La primera ante el diario «L'Aurore», la segunda delante del Frente Social Judío, y la tercera, frente al semanario «Minute». También se descubrió una furgoneta estacionada cerca del edificio de la Radiotelevisión Francesa que contenía una carga de explosivos. (Pág. 12.)

«Tiene que cobrar nuevos bríos y coraje aunque haya muchas cosas que cambian frente a otras que son permanentes»

El Ministro Secretario General del Movimiento, José Utrera Molina, inauguró a última hora de la tarde de ayer en Málaga el nuevo emisor de Radio Juventud, La Voz de Málaga, y las nuevas instalaciones de los diarios «Sur» y «La Tarde», pertenecientes a la Cadena de Prensa y Radio del Movimiento.

A los actos inaugurales asistieron el ex Ministro José Antonio Girón de Velasco, los Delegados Nacionales de Prensa y Radio del Movimiento y de Acción Política y Participación, Antonio Castro Villacañas y José Manuel Merelo Palau, así como las primeras autoridades provinciales.

Utrera Molina pronunció unas palabras para señalar la necesidad de potenciación de nuestros medios de comunicación social. «La Prensa del Movimiento se siente orgullosa de ser dependiente: dependiente de unas lealtades y de unos principios. Nuestro corazón no es independiente. Tiene la dependencia de la lealtad, que no estamos dispuestos a traicionar nunca.»

Asimismo destacó su servicio a la verdad, a la lealtad a unas creencias que no están ni fatigadas ni muertas, que tienen que cobrar nuevos bríos y coraje, aunque hay muchas cosas que cambian frente a otras que son permanentes.

\* \* \* PÁGS. 5 y 6

### GARANTIZAR EL DESARROLLO Y ELEVAR EL NIVEL DE VIDA

**Fernández Sordo inauguró en Gijón  
la Feria de Muestras de Asturias**

El Ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo, presidió ayer la inauguración de la XVIII Feria Nacional de Muestras de Asturias, que presenta un total de 409 pabellones, con un total de 1.034 expositores.

En su discurso inaugural, el señor Fernández Sordo se refirió a una serie de actuaciones necesarias para garantizar el desarrollo y elevar el nivel de vida, tales como evitar la actual desproporción entre las actividades de una zona y de un sector, proyectando el crecimiento de las zonas y sectores asturianos menos desarrollados, y aprovechar al máximo las facultades humanas y la concentración de industrias básicas extractivas y metálicas.

Subrayó, asimismo, la importancia de ampliar y agilizar la comunicación, tanto a nivel regional como nacional, de tal forma que se abran nuevos cauces de vitalidad y de riqueza por todo el litoral astur. (Pág. 8.)

### SUBIDAS DE PRECIOS: EL PAN Y EL CINE

A partir de mañana, lunes, el precio del pan experimentará una subida de una peseta por kilo, excepto el del denominado «pan obligatorio».

Asimismo, desde hoy, el cine es más caro. Por una disposición publicada en el «Boletín Oficial del Estado», las entradas para cines de estreno en poblaciones de más de 350.000 habitantes costarán cien pesetas, lo que significa un aumento del 20,4 por 100 sobre el precio antiguo. La disposición divide las poblaciones españolas en cuatro categorías, cada una de las cuales tendrá unos límites de precios según su número de habitantes.

(Página 9 y centrales)



### NUEVAS INSTALACIONES DE «SUR» Y «LA TARDE» DE MÁLAGA

El Ministro Secretario General del Movimiento, José Utrera Molina, pronuncia unas palabras en el acto de inauguración de las nuevas instalaciones de los periódicos de Prensa del Movimiento «Sur» y «La Tarde», de Málaga. Acompañan a Utrera Molina el ex Ministro José Antonio Girón de Velasco, los Delegados Nacionales de Prensa y Radio del Movimiento y de Acción Política y Participación, Antonio Castro Villacañas y Merelo Palau, y las primeras autoridades provinciales.

(Fotografía de Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid



## UNA GRATA SORPRESA

**E**N el seno del alud de letra impresa que diariamente nos inunda, pues nunca se había publicado tanto y tan mediocre, el encontrar un libro que, entusiasmándonos, incrementa nuestra afición a la lectura, constituye un verdadero hallazgo. Este es el caso de la novela «Desde el jardín», del joven autor polaco Jerzy Kosinski. De este libro, los críticos más prestigiados de Europa y América han hecho grandes elogios. Se trata en esencia de la historia de Chance, un subdesarrollado mental que, recluido desde siempre en la casa de su anciano padre, se dedica a cuidar el jardín de la misma. Cuando Chance no trabaja en el jardín se dedica exclusivamente a ver la televisión, a través de la pequeña pantalla posee una imagen del comportamiento, hábitos y costumbres de los hombres contemporáneos. Un día el pobre subdesarrollado se ve obligado a abandonar la casa paterna, sumiéndose en el acto en ese océano real de imágenes aprendidas en la televisión. Chance imita lo que ha visto y el resultado es tan desconcertante como sensacional, ya que en breves días y gracias al azar llega a transformarse en uno de los hombres más populares, admirados y queridos de los Estados Unidos. Chauncey Gardines —su nombre social, adquirido también por azar— llega a asesorar al propio Presidente de la nación y a hablar en las Naciones Unidas.

Aunque así expresado parezca un tema descabellado, la eficacia de «Desde el jardín» radica en su verosimilitud y en la extraordinaria calidad de su forma, constituyendo una devastadora andanada a nuestro

mundo contemporáneo, elaborada con increíble ritmo satírico y profundidad metafísica.

Lo que más atrae la atención del lector, en el seno de la sofisticada y compleja sociedad descrita, es la prudencia y, sobre todo, la serenidad de Chance, un maravilloso equilibrio psicológico o tremendamente constructivo y relajante que dimana, precisamente, de su corta inteligencia.

La lección que nos ofrece Jerzy Kosinski en este libro es tan lúcida como certera, pero lo que más me gusta es su originalidad, la capacidad que posee el autor para transformar un absurdo en algo convincente, en algo tristemente más lógico que nuestras actuales formas de vida.

Las dos escenas escabrosas que posee el libro están relatadas con la minuciosa objetividad con que Chance las observa, y creo, sinceramente, que contribuyen a formar una idea completa de nuestra cultura y de todo lo que en ella atenta a la salud espiritual y mental de sus beneficiarios.

Si algo pudiese calificarse de genial, «Desde el jardín» posee una chispa de ese genio, es como una estrella luminosa y fugaz atravesando el aburrido y monótono firmamento de las publicaciones que diariamente caen en nuestras manos. No sé si Kosinski será capaz de continuar haciendo cosas como ésta, pero es indudable que ha dejado ya buena prueba de su aguda inteligencia.

Germán UBILLOS  
ORSOLICH

## UN DESCONOCIDO LLAMADO SANTIAGO CARRILLO

**D**ESDE hace algún tiempo, Santiago Carrillo, secretario general del Partido Comunista español —lo de español, en la medida que lo autoriza Moscú—, siente una morbosa inclinación por cambiar las «chekas» por los restaurantes, y el puño cerrado por la «mano tendida». ¿Puede extrañar a nadie esta capacidad de prestigiosidad? Con igual facilidad convirtió en otra época las Juventudes Socialistas Unificadas, que dirigía en las más fanáticas mesnadas del Partido Comunista. Es pura retórica el saber si con anterioridad su condición de socialista encubría fieles servicios ocultos al comunismo internacional. En cambio, no consideramos inútil el determinar si su actual ropaje de demócrata, sin dejar de ser comunista, no le sirve para el concreto objetivo de «Caballo de Troya».

No vamos a trazar la historia de sus almuerzos, sus pactos y sus composiciones actuales. Están tan presentes en la memoria de todos como sus rosas lucubraciones —en el sentido literal de la palabra—, acerca de un destino de España que no le pertenece. En cambio, sí conviene precisar algunos rasgos de una semblanza, ya olvidada sin duda por el protagonista, mal recordada por muchos españoles desmemoriados y desconocida por los que de Santiago Carrillo no tengan otra referencia que sus discursos, sus panfletos o sus declaraciones democráticas. El papel aguanta todo lo que se escribe sobre él, decía Lenin, a quien tanto admira Carrillo. Pero es difícil que soporte el cínico lenguaje con que el seudodemócrata de hoy trata de borrar la larga estela de sangre del chekista de ayer.

En el mes de agosto de 1936 fue creado en el Madrid kafkiano y siniestro de aquellos días un «Comité de Investigación y Salud Pública», nutrido por elementos del Frente Popular y con preponderancia comunista. Las atribuciones que a sí mismo se otorgó eran todo lo amplias que puede suponerse en el cráter trágico de las persecuciones, las detenciones, los registros, los «paseos» y las torturas. Sus facultades eran absolutas, omnímodas y totalitarias, a la hora de registrar, detener o dictar sentencias de muerte, que se encargaban de ejecutar inmediatamente las patrullas de milicianos a las órdenes del Comité. No pocas veces, el

detenido quedaba sorprendido al entregársele un volante que le dejaba en «libertad». No tardaba en saber lo que significaba un pequeño punto marcado a la derecha de esta palabra: equivalía a la ejecución inmediata, llevada a cabo por los milicianos de este Comité. Santiago Carrillo formaba parte del mismo y se encargaba además de la administración del dinero y las joyas robadas a las víctimas. La palabra «libertad», que ahora repite tanto el secretario general del Partido Comunista tiene el mismo significado y lleva la misma contraseña siniestra que entonces, aunque haya quienes no quieren enterarse.

Un ascenso en su biografía de chekista le llega a Carrillo al ser nombrado «Consejero de Gobernación», con atribuciones prácticamente iguales a un ministro, en la Junta de Defensa formada en Madrid en noviembre de 1936, cuando las tropas nacionales se aproximan a la capital y se produce la desbandada a Valencia. El nombre de Carrillo va unido a la orden dada por el Consejo de Gobernación de ejecutar a los presos que se encontraban en la Cárcel Modelo y en las innumerables prisiones, conocidas o clandestinas, en que habían sido hacinadas millares de personas por el solo delito de no compartir las opiniones comunistas, por haber incurrido en la simple sospecha de no simpatizar con el Frente Popular o por profesar convicciones católicas o ideas democráticas análogas a las que ahora afirma Carrillo patrocinar. La lista de sacerdotes, religiosos y religiosos, simples creyentes

y afiliados a los partidos burgueses democráticos, sacrificados por esta orden de Santiago Carrillo, es interminable. Maniatados y en camiones, los presos fueron conducidos a los alrededores de Torrejón de Ardoz y a Paracuellos del Jarama, donde fueron ejecutados. Una inmensa cruz grabada en la geografía castellana señala el lugar de Paracuellos en que fueron asesinadas tres mil personas. La firma de las órdenes de esa matanza es bien conocida: Santiago Carrillo, entonces chekista y hoy disfrazado de comunista democrático y pacifista.

De los oficiales y números de la Guardia Civil, detenidos en la «cheka Spartacus», creada por orden suyo en la calle de Santa Engracia, y asesinados en las tapias del cementerio del Este, hoy no habla. Pero se equivocan quienes piensen en la desmemoria colectiva, por muy barnizadas de neodemocracia que aparezcan las palabras de un hombre que hoy sigue la consigna de la «mano tendida» con la misma obediencia que entonces se ajustaba a la orden de «al paredón». Quien en la actualidad quiere hacerse pasar por respetuoso con la legalidad es el mismo Carrillo que hizo asaltar la Embajada de Finlandia en Madrid, apoderándose de los refugiados que hizo encarcelar en el convento de San Antón, transformado en prisión por el patrocinador en nuestros días de la alianza con los católicos. ¿También, señor Carrillo, con los asesinados por el comunismo en toda España?

G. T.

## POBLACION ACTIVA

**D**E acuerdo con los datos facilitados por el Instituto Nacional de Estadística, la población activa española en 1973 se estima en 13.150.000 personas; esta cifra implica un incremento sobre el año anterior, 1972, de 156.100 trabajadores, en términos absolutos.

Por actividades, en la relación 1973, el 27,3 por 100 de la población activa está empleada en actividades industriales; el 26,1 por 100, en actividades propias del sector primario, agricultura, ganadería, pesca, caza, etc.; el 13 por 100 se dedica al comercio; el 9 por 100 a la construcción; el 5,2 por 100, al transporte, etcétera, así como un 18,8 por 100 empleados en «otros servicios».

En lo referente al paro laboral involuntario —situación en la que España alcanza uno de los puestos más bajos de su historia económica, y en la relación de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE), en diciembre de 1973 era de 128.774 trabajadores, de los cuales pertenecen preponderantemente a los sectores de la construcción y fabriles, figurando a la cabeza Madrid, con 16.864, seguido de Cádiz, con 12.380, Barcelona, con 9.090, etcétera.



## Congreso Nacional de la Familia

A finales de este año, en diciembre, se celebrará el III Congreso Nacional de la Familia Española. Si los anteriores tuvieron ya interés y marcaron su propósito de potenciar la institución celular de la sociedad, este próximo tendrá lugar bajo el signo de la etapa de intensificación del desarrollo que estableció la declaración programática del Presidente Arias Navarro.

El reglamento que regirá las sesiones del Congreso, cuya duración será de cinco días, fija cuatro temas fundamentales, el primero de los cuales se refiere a «Desarrollo de la instrumentación participante de la familia en la vida pública». Pensamos que, sobre lo ya hecho, se darán ahora nuevos pasos de avance.

La representación con que cuenta la familia en nuestra primera cámara deliberante —las Cortes— tratará de aumentar su peso específico en las decisiones administrativas y acaso encuentre fórmulas que establezcan una canalización más permanente e inmediata, con sus representados. Pero donde sin duda será posible perfeccionar la comunicación e incluso el debate creemos que radica en la esfera municipal.

La representación de la familia en el municipio se ha logrado y viene adquiriendo día tras día mayor prestigio. No obstante, como quiera que los problemas se diversifican y surgen, nuevos y espontáneos, en virtud de la misma aceleración del desarrollo, parece conveniente atender este aspecto mediante una mecánica que adquiera igual ritmo. Esto, entendemos, está presente en la convocatoria de este III Congreso en esa preocupación por la «instrumentación participante».

UNIQUE, como decimos, los cuatro temas tienen trascendencia, creemos que ese primero y el que se define como «la protección económica y social de la familia», alcanzarán, dentro del Congreso, el climax del interés nacional.

La familia, se dice, es una institución que sufre de manera especial la penuria ética y moral que inexplicablemente crece como contrapunto del progreso. Este fenómeno, que ha adquirido relieve agudo en aquellos países que figuran precisamente a la cabeza del desarrollo en nuestro tiempo, es una seria amenaza para la buena salud de la sociedad. El índice de deterioro de la familia es todavía en España, afortunadamente, muy bajo. Pero urge analizarlo y frenarlo. Creemos que la mejor forma de combatirlo se da en obtener una alta protección económica y social para ella. Las causas de disgregación del núcleo familiar tienen su origen en los escasos medios con que cuenta como tal. El individuo, pese a que aumenta su longevidad, cada vez se desgaja más pronto de la familia. Incluso, lo hace sin la suficiente madurez, acuciado por resolver con premura su trayectoria individual. Sería necesario dotar a la familia de recursos que tuvieran en cuenta precisamente ese período de transición, cuyo peso adquiere con frecuencia caracteres de angustia que atenta contra la estabilidad de la unión familiar.

## EL ARTE, NUEVO VALOR EN BOLSA

VALORES siempre en alza, seguros como rocas, pierden la confianza de los inversores. Reglas del juego internacional, como el Fondo Monetario, los acuerdos comerciales, etc., se desmoronan como castillos de naipes sin cimientos.

La desorientación llega hasta recintos antes inamovibles semejantes a las inversiones inmuebles: «La mejor renta es la de la tierra o las casas, nadie se las puede llevar», se decía con firmeza convencida. Otra cosa es en la actualidad, cuando estafas, quiebras fraudulentas y negocios sucios han arruinado la confianza especulativa de los timoratos, que son los más de los jugadores.

Esta falta de confianza, este ir perdiendo terreno lo seguro hasta que todo queda en un real juego donde el azar es el director que hace las reglas, ha venido a despertar la atención de los cuentacorrentistas de profesión hacia nuevos campos donde implicar los capitales, o al vertir. Se busca con ello las posibilidades de multimenos nivelar el desmoronamiento, cubriendo así la devaluación constante de las monedas en la permanente corriente inflacionaria.

Pocas cosas quedaban, salvo el Arte, en las que no se hubiese entrado a saco. El artista, el pintor creador de cuadro, murales, cerá-

micas, etc., tuvo que vivir de los mecenazgos de próceres en épocas pretéritas, matar el hambre a mordiscos y dejar que la gloria fuese un legado que vería en la otra vida. Sólo unos pocos lograron en vida esa gloria, ese éxito que significó el reconocimiento de su predisposición divina para la concepción artística y, con ella, los bienes materiales del dinero que compra todo.

Pero hoy el Arte se ha venido a convertir en un valor cuya rentabilidad se acrecienta con la fama que adquiere el nombre del pintor que firma la obra. Sube de precio o desciende como cualquier acción negociada en Bolsa, según la moda o la cotización que le dan los «marchants» o críticos de Arte, que son los agentes de Cambio de esta nueva Bolsa, donde se juega con el nombre de unos hombres que en principio rigen sus vidas por unas reglas en las que lo material no tendría que tener cabida.

Se hace Arte a gusto del consumidor. Se manipula la percepción para valorar y revalorizar determinadas corrientes artísticas o se crean nuevas fuentes de producción. En función de esto, conceptos o personas se sacan del anonimato y los negocios se hacen dueños y señores de vidas y haciendas creativas para dar solidez a un Mercado potencial al que hay que abastecer.

Se hacen cuadros «standard», a medida, y se fijan unos precios iniciales que incitan al inversor a su adquisición, pensando en una rápida plusvalía como si de un terreno urbanizable se tratase. Hay artistas que no entran en el juego, pero a la larga, aunque ellos no quieran, se ven envueltos en la dura realidad de que otros, si no son ellos, jugarán con sus obras enriqueciéndose con la especulación más cruda. Entonces aquellos pocos creadores puros se preguntan si no se habrán equivocado al creer que su Arte estaba destinado a la elevación cultural de los hombres. Se preguntan si por el contrario, su obra es algo que no se debe exponer en público sino guardar en cajas fuertes bancarias, porque sus cuadros son valores económicos para hacer a unos pocos más ricos. Estos sólo entienden del valor en moneda contante y sonante o en cheque, que les puedan representar unas telas manchadas y que no les dicen gran cosa a sus corazones materializados.

Los Museos del futuro serán sin duda las cámaras acorazadas de los Bancos mundiales, y los cuadros las reservas que hagan posible seguir con el sistema de comercio mundial, en sustitución del Patrón Oro.

Jesús ESPINOSA

EDU





# LA OPINION DE LOS DEMAS

## PRESTIGIO

«Nunca a tan escaso nivel —lo decimos con tristeza— se ha visto el prestigio español en el extranjero.

Sobre todo con los países vecinos, con los que, por el contrario, deberíamos tener —si esas relaciones de buena vecindad de que se nos habla fuesen ciertas— unas relaciones más a la par.

Un día se trata de unas modestas cañoneras marroquíes que apresan, con plena impunidad, y dentro de nuestras aguas jurisdiccionales, a indefensos pesqueros españoles.

Otro, los españoles que van a Portugal son insultados, y nuestros representantes deportistas, que tomaron parte en los Campeonatos de Hockey en el país luso, son objeto de agresiones de palabra y de obra en plena competición.

Otro, un artefacto hace explosión en Andorra en instalaciones españolas.

Y otro, y otro, los camiones españoles que transportan fruta a nuestra vecina Francia son interceptados, cuando no volcados o expoliados, en plenas carreteras galas, ante la pasividad de las autoridades francesas.

Y todo ello sucede ante la atonía o indiferencia —al menos aparente— de nuestras autoridades.

Da la impresión como si éstas tuviesen miedo de actuar, con cierta energía, en asuntos que nos atañen y duelen a todos, de forma directa. Parece como si fuésemos el «tonto del pueblo», al que todo el mundo se cree con derecho a incordiar y atropellar, basado en la seguridad de que el tonto se va a aguantar. Hasta la misma Prensa tiende a minimizar incidentes como si fuese un miedo general a posturas decididas.

Se olvidan que, cuando en las relaciones con otros países somos objeto de menosprecio, y las protestas más o menos enérgicas, verbales o escritas, no dan resultado, no hay más remedio, de la misma forma que hacen otras naciones, que acudir a ese procedimiento tan expeditivo, de lenguaje fácilmente comprensible, que se llama «contramedidas».

¿Qué pasaría si por cada camión español detenido en su ruta en las carreteras francesas nuestra Administración detuviera otros tantos vehículos franceses que utilizan nuestras vías de transporte trayendo mercancías?

¿Qué pasaría si, ante los atentados y menosprecio a españoles en Andorra, se prohibiese la entrada a nuestros compatriotas en el Principado, como ya se hizo otra vez, para que allí no se dejen, como hacen, sus buenas pesetas?

¿Qué pasaría si, por cada acto de piratería por parte marroquí contra nuestros pesqueros, se impidiese el transporte a través de nuestra nación de los productos agrícolas que van a competir con los nuestros en los países de Europa, y proceden de Marruecos?

¿Qué pasaría si se le hace saber a las autoridades portuguesas —por muy democráticas que se sientan— que se van a suprimir las competiciones deportivas de equipos españoles en Portugal y la entrada de españoles a su país?

Pues pasaría, sencillamente, que ganaríamos un poco de respeto que ahora no se nos tiene, y, a lo mejor, dejaríamos de ser el «tonto del pueblo».

Qué, ¿hay miedo?»

«Fuerza Nueva»

## INCULTURA GENERAL BASICA

«A un niño hay que enseñarle primero a estudiar; hay que hacerle ver lo que es el estudio. A un niño que no se le ha enseñado a estudiar no puede exigírsele que sepa. A mí y a miles de muchachos como yo nos hicieron sabernos de memoria muchas cosas, entre otras, la lista de los reyes godos, que es imprescindible para saber los orígenes de la Monarquía española. Lo de ahora no sólo es inverosímil. Es, extremando la palabra, faccioso. Los niños desconocen «El Quijote», pero se saben de memoria las aventuras de Mortadelo y Filemón. No se les enseña a leer; no se les obliga a leer. Esto es el primer paso para crear la mitificación de la cultura tipo «Fahrenheit 451», que ya anunció proféticamente Ray Bradbury.

Los nuevos métodos de estudio audiovisuales son una idiotización perfecta. Todo consiste en facilitar al alumno el estudio. Y esto es una falacia. El estudio es difícil y hay que admitirlo así. Y hay que saber latín y griego porque sin el latín y el griego no encontraremos ni a Aristóteles ni a Santo Tomás; no sabremos, por tanto, lo que es la estructura filosófica del Occidente, no comprenderemos la disputa de la Reforma y la Contrarreforma y nos será imposible entender a fondo a Kierkegaard o a Sartre. Y si queremos saber cómo opera Beckett, tendremos necesariamente que conocer a Hegel y a Marx. Y para razonar a Marx hay que saber la «Summa» de Santo Tomás. No hay tu tía. O corremos a remediar la indigencia cultural de nuestra primera juventud o nos vamos a encontrar con mufecos parlantes que sólo saben repetir «La gallina Turuleta». Por cierto, y para más risa, que a ninguno de mis compañeros en la carrera o en el Ba-

chillerato les visitaba un psicólogo. Hacíamos seminarios, pero jamás formamos un equipo como no fuera de fútbol. Y ahí tenemos nuestros títulos y nuestros premios extraordinarios. Esto no es Educación General Básica. Esto es Incultura General Básica, que es muy distinto.»

Alfonso PASO  
«El Alcázar»



(Ramón, en «Pueblo»)

## HEMEROTECA «ARRIBA»

### Una «bella figura del antifascismo»

Aunque Eduardo d'Onofrio es uno de los «españoles» que dirigen hoy los destinos del comunismo italiano, acaso no deba tener la pretensión de ser generalmente conocido en España. Así, pues, paso a su presentación.

Si he de hacer caso a «L'Unità» de hoy, se trata de «una de las más bellas figuras del antifascismo». En sentido visible y corporal esta belleza es discutible. Es un cuerpo de cierta tosquedad sobre el cual las galas, el pelo blanco y una «pose» entre enigmática y siniestra fingen la expresión de un intelectual.

(...) En Rusia viene la historia que trae hoy a D'Onofrio al primer plano de la actualidad italiana. Como es sabido, en aquel entonces Italia y Rusia estaban en guerra. Caían en manos rusas millares de prisioneros italianos. Era preciso «operar» sobre ellos en vistas a la futura «antifascista» y D'Onofrio fue uno de los elegidos. Han contado los prisioneros italianos vueltos a Italia historias muy sensacionales sobre D'Onofrio y sus compañeros: interrogatorios extenuantes, insultos a la patria, coacciones, puniciones. Todo ello y la fatiga, y los tormentos y la muerte bajo la dirección del funcionario soviético de origen italiano que hoy es miembro del Senado aquí en Italia: D'Onofrio.

Dionisio RIDRUEJO  
4-8-1949

## SALVAR AL HOMBRE ANTES QUE A LA NATURALEZA

«Hay una decena de pueblos sobre un terreno que sólo hace unos años era un fangal sin final; hay más de mil familias de colonos asentados en parcelas que han demostrado no ser tacañas a la hora de rendir cuentas, y treinta mil hectáreas rescatadas, incorporadas a la España que produce, que son una muestra de lo que un día, si se continúa en la brecha, pueden ser las marismas del Guadalquivir.

La «operación rescate» tiene, como tantas causas justas, encarnizados detractores. Alguien señaló a Doñana. Dicen que la primera piedra partió de manos de un holandés ilustre, que mientras ensalzaba el ingenio y la voluntad de su pueblo por el cierre del Zuider-Zee, la desecación del lago y su puesta en cultivo, clama al cielo por el «crimen» que los españoles están realizando con la reserva faunística de Doñana. Y pronto surge la «cruzada», que encabezada por un grupo de naturalistas e intelectuales —la deformación profesional no respeta a nadie y menos a los títulos superiores— y arropada por los que no son ni lo uno ni lo otro, pero tienen ansia de notoriedad, defienden la razón del Parque Nacional de Doñana por encima de todo, sin centrar el problema donde verdaderamente está —coto cerrado, de propiedad privada; que le impide cumplir la función de parque y ser nacional—, para oponerse a la construcción de una carretera comarcal que acerque Cádiz y Huelva por la costa.

Y el andaluz, al que no se tiene en cuenta —en una década la región ha

perdido la población equivalente a tres provincias—, se está cansando de que todo el mundo se permita opinar lo que debe no hacerse en sus tierras. Sabe que cuenta con enormes recursos y que nadie, ni los defensores de la Naturaleza, han levantado un solo dedo para advertir que el peor crimen ecológico es el que se realiza con el hombre, porque éste es pieza fundamental en todo ecosistema; y no ignora que el rescate de las marismas va a posibilitar el asentamiento de muchos millares de campesinos, que en el futuro no se verán obligados a coger la maleta para buscar en otras tierras —en las áreas desarrolladas donde más se «defiende» a Doñana— o en la lejanía de la emigración, desarraigado de los suyos e incluso marginados como ciudadanos de segunda clase, el sustento a que es acreedor por la sola razón de haber nacido.»

José PEREZ-GUERRA  
«Informaciones»

## EL CHIVO EXPIATORIO

«Nixon es, aunque nadie lo diga, un acusado político, juzgado en instancias políticas, por unos hombres que han cometido impunemente, en sus campañas electorales, o en sus actuaciones como senadores o representantes, alguna trampa semejante a las que ahora se le recriminan al Presidente. En cuanto a los antecesores de Nixon en la Casa Blanca, vale más correr un tupido velo. Se ha acusado a Nixon de chalanear con los puestos de embajador. ¿Cómo llegó a alcanzar ese cargo —el padre de John Fitzgerald Kennedy, cuyo único mérito consistió en cotizar y caciquear para el Partido Demócrata? Se ha acusado a Nixon de decir palabrotas... ¿No recuerda nadie los tacos que Eisenhower dedicó telefónicamente a mister Eden, cuando éste andaba envuelto en la invasión anglofrancesa de Egipto? Se ha dicho que la esposa de Nixon se quedó con regalos oficiales... Cuando alguien recordó que existía una disposición legal de ese género, hasta Hubert Humphrey tuvo que buscar un diamante que había llegado a su casa cuando era vicepresidente. Si a alguien se le hubiese ocurrido investigar en serio sobre el origen de la fortuna de Lyndon B. Johnson, habría tenido tela que cortar...»

Ayer fue procesado John Connally, por cohecho, entre otros cargos. Connally es un demócrata desertor, íntimo de Johnson, que se pasó a los republicanos bajo el mandato de Nixon. El que apueste a que el arte del cohecho lo aprendió en el Partido Demócrata, acertará.

Nixon se ha convertido en el chivo emisario de una sociedad que quiere autocastigar sus pecados colectivos, para recuperar la buena conciencia.»

F. CARANTONA  
«El Comercio»



# TENEMOS LA DEPENDENCIA DE LA LEALTAD HEMOS DE POTENCIAR NUESTROS MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL

● Palabras de Utrera Molina en la inauguración de las nuevas instalaciones de los diarios «Sur» y «La Tarde» de Málaga

MÁLAGA. (Pyresa.) — El Ministro Secretario General del Movimiento, José Utrera Molina, presidió ayer la inauguración de las nuevas instalaciones técnicas de Radio Juventud-La Voz de Málaga y de la nueva casa de Prensa del Movimiento, en la que se imprimen los diarios «Sur» y «La Tarde».

Previamente a los menciona-

dos actos, Utrera Molina realizó una visita a la Jefatura Provincial del Movimiento, siendo recibido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial, José María Aparicio Arce, que estaba acompañado del Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, Antonio Castro Villacañas; Gobernador Civil de Soria, Francisco Hidalgo Ramos; Alcalde de la

ciudad, don Cayetano Utrera Ravassa; Presidente de la Diputación, don Francisco de la Torre Prados; subjefe provincial del Movimiento, Francisco Cabezas López; delegados de servicios del Movimiento, consejeros provinciales y locales y otras personalidades.

## Visita a las instalaciones técnicas

El Ministro saludó a todos los congregados y departió con ellos durante unos minutos. Seguidamente, emprendió la marcha hacia la zona forestal «El Boticario», en la carretera del Monte, donde procedería a la inauguración de los nuevos equipos de alta frecuencia de Radio Juventud-La Voz de Málaga. El Ministro que se hallaba acompañado de las personalidades citadas anteriormente, a las que se unieron don Rufo Gamazo y Ernesto Pérez de Lema, directores técnicos de Prensa y Radio del Movimiento, respectivamente; Francisco Soler Valero, José María García de Viedma, director económico administrativo y de la dirección comercial de Prensa y Radio del Movimiento, respectivamente; Juan Fernández Lozano, director de Radio Juventud-La Voz de Málaga, así como del ingeniero director de ICONA en Málaga, don Angel Canera, realizó un largo recorrido por la amplia zona de las instalaciones técnicas de la emisora, recibiendo explicaciones del señor Pérez de Lema sobre las características del mencionado complejo técnico radiofónico.

Posteriormente, en la nave de emisiones, se celebró la ceremonia de bendición y acto seguido Utrera Molina pulsó el botón que puso en funcionamiento la nueva emisora. Un equipo gates de cinco kilowatts de potencia, y con ella los restantes elementos que integran el complejo, junto con su poste radiante de 80 metros, que lleva incorporado la antena de frecuencia modulada.

Finalmente, el Ministro descubrió una placa conmemorativa de la entrada en servicio del nuevo complejo.

## En la sede de los diarios «Sur» y «La Tarde»

Una vez inaugurado el complejo de Radio Juventud, Utrera Molina y las autoridades que le acompañaban se dirigieron a la nueva casa de los diarios «Sur» y «La Tarde», donde fueron recibidos por el ex Ministro y Consejero del Movimiento José Antonio Girón de Velasco; Delegado Nacional de Acción Política y Participación, José Manuel Merelo Paláu; director de «La Tarde», Timoteo Esteban Vega, y de «Sur», Francisco Sanz Cagigas; administrador general de los dos diarios y numeroso personal administrativo y de talleres.

En la amplia nave de rotativa, tras la bendición de las instalaciones, hizo uso de la palabra en primer lugar el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, quien dijo que al inaugurar los nuevos equipos de Ra-

dio Juventud y las nuevas instalaciones de «La Tarde» y «Sur» se ponía a disposición de estos medios las técnicas más avanzadas, para que puedan cumplir su alta misión, de acuerdo con lo que demanda la Málaga actual en pleno desarrollo.

## Discurso de Castro Villacañas

Hizo a continuación Castro Villacañas un elogio de la emisora y de los periódicos, «que recogían cada día las inquietudes de la provincia y la ciudad de Málaga, que son notarios de la vida diaria y portavoz de nuestras exigencias de futuro».

Los diarios «Sur» y «La Tarde» —agregó— han reflejado, a lo largo de los años, toda la evolución de Málaga y han soñado y han trabajado para conseguir a la ciudad y una nación distintas. Nos interesa —siguió diciendo el Delegado Nacional— que nuestra Prensa siga respondiendo a un ideal de servicio con el esfuerzo de todos sus trabajadores, a los que quiero rendir en este acto el homenaje de nuestro agradecimiento. Nuestra empresa sigue su camino de servicio al país, a pesar de algunas dificultades económicas, ya que no tenemos ayuda de ningún tipo, lo que nos diferencia de la empresa privada. Prensa y Radio del Movimiento es una empresa autosuficiente, cuyos únicos propietarios son el pueblo español y los hombres que en ella trabajan. Nuestro horizonte es competir limpiamente con los colegas de las empresas privadas. Estamos embarcados en una etapa de modernización de nuestras instalaciones y hoy asistimos gozosos a la entrega a Málaga de esta nueva nave con la que se pueda navegar en el campo de la información y el servicio a nuestros ideales con renovadas esperanzas.

Castro Villacañas terminó su discurso pidiendo al Ministro Secretario General que transmitiera el agradecimiento de la empresa a cuantos han colaborado en estas realizaciones y ofreciendo el testimonio de la lealtad de todos los trabajadores al Generalísimo Franco, al Príncipe de España y al Gobierno. Sus palabras fueron muy aplaudidas.

## Palabras de Aparicio Arce

Habló después José María Aparicio Arce, quien pronunció unas palabras, en las que dijo, entre otras cosas: «Recibimos hoy el bien de unas nuevas instalaciones, donde nuestros diarios «Sur» y «La Tarde», entrañables y entrañados en la vida malagueña, van a cubrir una nueva etapa en circunstancias de mayor dignidad y adecuación a los tiempos nuevos. Estad seguros —agregó— que estos hombres que se afanan en hacer posible «Sur» y «La Tarde» han sabido llegar hasta el sacrificio personal en unas instalaciones, si queridas, inadecuadas. Ahora, en estas que inauguramos, no será la comodidad lo que ablande su espíritu de trabajo, sino que será el estímulo de saberse

atendidos y reconocidos lo que sirva de acicate para poner en su misión toda la pasión que tiene el ilusionado servicio por España.

Gracias, Ministro Secretario General del Movimiento, que, a través de la Delegación Nacional de Prensa y Radio, hacéis posible esta nueva y trascendente realidad del Movimiento para Málaga.»

## Discurso de Utrera Molina

Se acercó después a los micrófonos el Ministro Secretario General del Movimiento, quien pronunció un discurso, seguido con gran interés por todos los asistentes. Empezó agradeciendo la presencia de cuantos le acompañaban en el acto de inauguración de las nuevas instalaciones de «Sur» y «La Tarde». «Quiero destacar singularmente —dijo— la compañía de José Antonio Girón de Velasco, un hombre del que no voy a decir ninguna alabanza convencional, sino al que saludo con el estilo de nuestra camaradería y con el espíritu de una vieja y sentida admiración.»

«Asistimos —continuó diciendo— a una jornada gozosa. Me es siempre difícil aquí, bajo el temblor de esta tierra nuestra, despojarme de todo ese equipaje de añoranzas y de nostalgias que, lógicamente, tienen que depositarse en esa humana e irrenunciable dimensión del recuerdo. Pero los tiempos han cambiado: el imperativo de la función que tenemos que llevar a cabo es claro y exigente y nos libera de cualquier ganga retórica y de cualquier lenguaje rebuscado y tópico. Quisiera, por tanto, desnudar mi palabra y decir muy breve y escuetamente lo que siento al estar aquí esta tarde con vosotros. Creo que la esperanza es la única verdad que el hombre crea, que el hombre imagina, que el hombre conquista y que el hombre inventa. Y creo que esta esperanza perseverante, activa y tenaz ha hecho el milagro de estas realizaciones. Recordaba cuando visitábamos las instalaciones de Radio Juventud que acabamos de inaugurar aquellos primeros años en que un grupo ilusionado de aficionados a la radio, que tenían, eso sí, el argumento primero de una razón de servicio en el corazón, ponían en el aire de Málaga estremecedoramente la verdad de su paso, de su afecto. De entonces ahora, veinte años nos contemplamos con alegría, con gozo, con dolores, con dificultades, con frustraciones o desengaños, pero con una fe que palpita igual que en aquellos primeros tiempos.

## Obra digna y bien hecha

Yo felicito a todos aquellos que en Radio Juventud han actuado durante tantos años, y creo que la obra que hoy se consolida es una obra digna y bien hecha. Y, por tanto, mere-

✱ ✱ PAG. SIGUIENTE

## EL PAIS

### LAS RAZONES DE DON EDUARDO

Debo dejar dicho de antemano, para evitar equívocos, que la distancia política que me separa de don Eduardo Tarragona Corbellá, industrial, Procurador y Concejal —supongo que por este orden— difícilmente se puede medir. Pero no es esto lo que está en litigio, ni comparezco en este primer domingo de agosto a hablar de cuestiones etéreas.

Don Eduardo Tarragona, en su función de Concejal, parece capitanear en Barcelona la oposición al Alcalde Masó. De don Eduardo siempre nos quedará la duda de si lo hace por «snob», por convicción o por natural tendencia hacia el extremo. Cuando se está disconforme, absolutamente con todo, no cabe otra actitud de examen. Sirva todo esto como introducción.

Ahora en Barcelona se debate el tema de los eurodólares. Se discute, a nivel de calle y a nivel de Prensa, si es oportuno o conveniente empeñarse en el ya famoso crédito de los Estados Unidos. ¿Por qué precisamente de los Estados Unidos? me parece insuficiente esa explicación publicada en la propia Ciudad Condal que habla de que la nación americana es el camino más fácil para los ediles, dado que el señor Masó mantiene múltiples contactos con capital estadounidense. Si no recuerdo mal, el señor Masó, al ser designado, había tenido el gesto de renunciar a sus puestos en la empresa privada para dedicarse únicamente y a dedicación plena a su gestión municipal.

La moción de solicitud de este préstamo extranjero fue aprobada en el último pleno de la Corporación. Pero eso no acalló la polémica. Muy por el contrario, don Eduardo Tarragona vuelve a hacer públicos sus argumentos que —debo decirlo ya— comparto plenamente. El Ayuntamiento condal no trata de construir con los eurodólares autopistas de peaje ni hoteles de lujo. Trata, sencillamente, de mejorar el alcantarillado de unos barrios, de instalar el alumbrado público y de hacer frente al montante económico de unas expropiaciones. Es decir: viene a solucionar problemas básicos en una ciudad de fortísimo incremento de población y de una creciente demanda de servicios. Que para cubrirlas tengamos que acudir a la financiación exterior, deja en franco entredicho a los capitales nacionales.

Dicho sea de paso, esos mismos capitales acuden con presteza a la llamada de otras inversiones. Una solicitud para un negocio privado, si se cuenta con garantías suficientes, no encuentra dificultades en su tramitación. Una solicitud para solucionar necesidades colectivas que afectan presumiblemente a centenares de miles de personas ven su curso normal cerrado en las ventanillas de concesión. ¿Por qué? ¿Por qué los ayuntamientos carecen de avales suficientes? No. Una entidad pública debería tener una máxima garantía, no debería necesitar ni un solo aval extraño a los rigurosos papeles con membrete.

Algo hay en entredicho, y es lo de siempre: que el crédito sigue sin cumplir su función social en España. No pienso ya en los créditos personales al trabajador, sino en el crédito otorgado a entidades públicas encargadas de solucionar necesidades públicas. Si las organizaciones bancarias de Barcelona no pueden cubrir —con todos los intereses que sean, que siempre deberían ser menores que los impuestos desde Estados Unidos— la falta momentánea de mil millones de pesetas, creo que quedan ya perfectamente separados los conceptos de interés privado y de interés público. Para que nadie se llame a engaño.

Fernando ONEGA



# TIEMPO

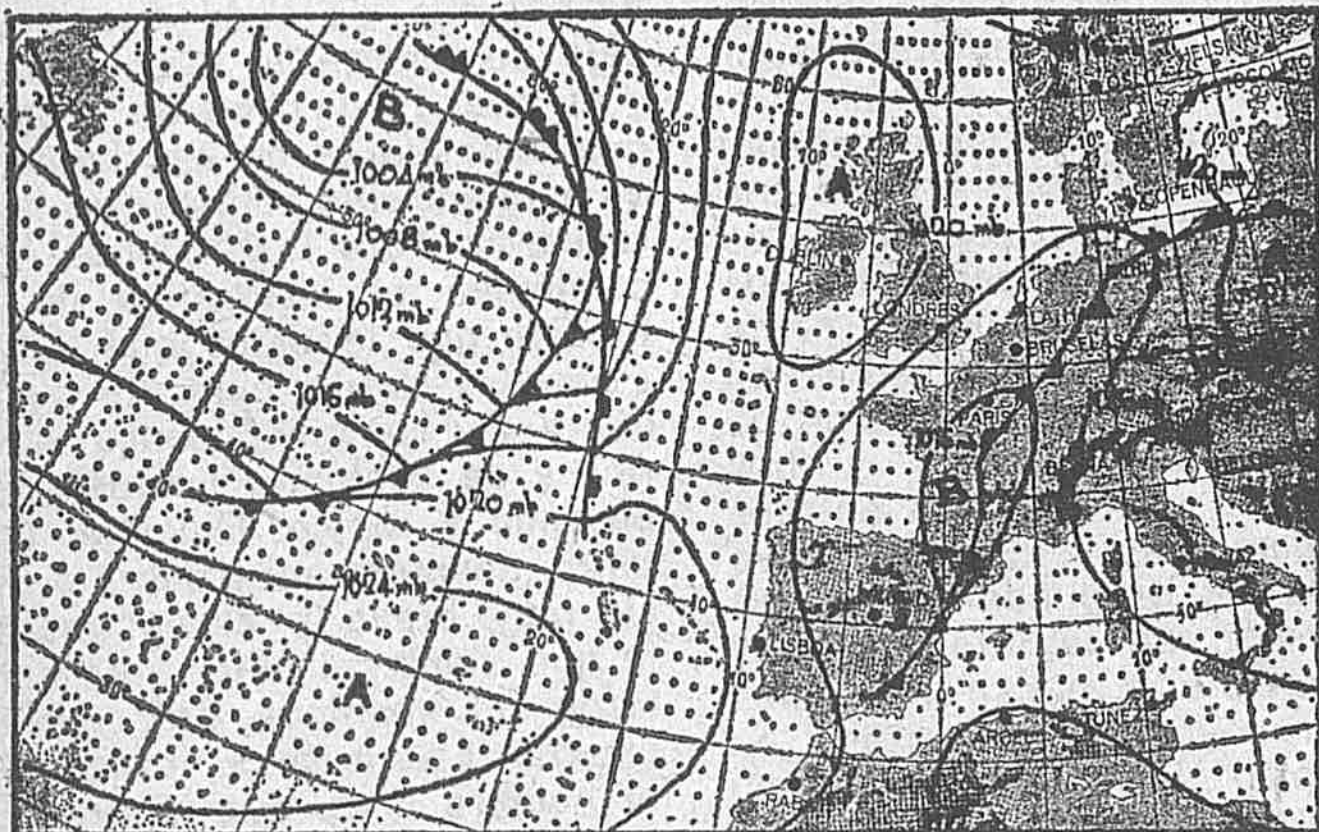


## RIESGO DE TORMENTAS EN LEVANTE

MADRID. (Pyresa).—Esta semana ha sido la más calurosa en lo que va de verano, alcanzándose temperaturas máximas del orden de 42 grados en Sevilla, 41 en Córdoba y Badajoz y 40 en Jerez, mientras igualaron o superaron los 36 grados gran número de poblaciones españolas. En estos días de calor, las mínimas superaron los 24 grados en Zaragoza, León, Costa del Mar Menor y Almería.

La semana, como decimos, ha sido la más calurosa en lo que va de verano y tras ella se han registrado fenómenos tormentosos que dejaron 63 litros por metro cuadrado de precipitación en Pamplona, 56 en Bilbao, 35 en San Sebastián, como cantidades más importantes. Las precipitaciones se han limitado al Cantábrico, cuenca del Ebro y norte del Duero y Cataluña y los embalses han visto disminuida sus reservas en setecientos y un millón de metros cúbicos de agua. En la actualidad, las reservas se reducen a 25.264 millones de metros cúbicos, cantidad que supera al promedio existente en los cinco últimos años en 613 millones de metros cúbicos.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para hoy, sitúan un anticiclón entre Azores y la Península y una zona de bajas presiones en el tercio oriental de la Península donde pueden registrarse fenómenos de origen tormentoso. En el resto de la Península soplarán vientos de componente norte y las temperaturas serán moderadas.

Para hoy puede esperarse cielo nuboso en el Cantábrico, con precipitaciones débiles y parcialmente nuboso. En la vertiente atlántica cielo predominantemente despejado, con temperaturas moderadas. En Baleares y Canarias, cielo poco nuboso. Las temperaturas serán algo más bajas.

### Pronóstico marítimo

Gran Sol, Vizcaya, Cantábrico y Finisterre, norte flojo con marejadilla; San Vicente, Cádiz y Canarias, norte bonancible con marejada; Alborán Palos, Baleares y León, flojo variable con mar rizada o marejadillas locales.

### Temperaturas extremas

En la Península, máxima de 36 grados en Logroño y mínima de 10 en Orense. En Madrid, máxima de 33 y mínima de 19.

Oslo, 11-23.  
Estocolmo, 12-10.  
Amsterdam, 8-20.  
Berna, 14-30.  
Bruselas, 9-21.  
Copenhague, 12-21.

París, 13-23.  
Berlín, 14-33.  
Hamburgo, 7-21.  
Bonn, 10-25.  
Roma, 18-32.

# UTRERA MOLINA, EN MALAGA

## Inauguró las nuevas instalaciones técnicas de Radio Juventud

DE LA ANTERIOR

ce el aplauso y la consideración de todos.

«Sur» y «La Tarde»: dos voces de lealtad que han multiplicado su esfuerzo en el tiempo. No voy a personalizar, pero quisiera destacar aquellos hombres que verdaderamente inasequibles al desaliento han servido con dignidad a los ideales que dieron vida al Estado nuevo, de cuyo espíritu y significación no estamos dispuestos a claudicar. Yo he sido testigo excepcional de las dificultades de todo orden que han tenido que soportar como servidumbres habituales estos dos periódicos, pero se han salvado limitaciones, se han liquidado obstáculos y se han abierto caminos con una generosa pasión de eficacia y de fidelidad.

Como no voy a recitar nombres ni voy a escudriñar en el fondo de ninguna biografía, quiero simplemente referirme a Juan Fernández Lozano, como director de Radio Juventud; a nuestro amigo Timoteo Esteban, como director de «La Tarde», y a Paco Sanz Cagigas, cuya pluma arrogante, apasionada y mosquetera ha prestado servicios de indiscutible relevancia a Málaga y a nuestro Movimiento.

¿Por qué está hoy aquí el Ministro Secretario General del Movimiento? No para dar lustre y brillo a esta significación, sino simplemente para decir que estamos ante un tiempo nuevo y que nos situamos ante él, sin miedo y sin temblor, sin arrogancias y sin altanerías, pero con seguridad en nuestras posibilidades para dar fe de una presencia activa de fidelidad y para proseguir un camino que tiene que culminar en un reencuentro fraterno y limpio de todos los españoles.

### Rearmar ideológicamente el Movimiento

Los objetivos de esta etapa son claros: rearmar ideológicamente al Movimiento para que ofrezca respuestas, y puede hacerlo en razón de su fertilidad doctrinal, a las interrogantes de este tiempo; movilizar voluntades, liquidar tribalismos y capillas y ejercer la comunión de la solidaridad. Es preciso abrir nuevos cauces y potenciar nuestros órganos institucionales, modificando con sentido de actualidad los esquemas organizativos del Movimiento; ofrecer con sentido de modernidad y aceptando riesgos el nuevo campo de juego, donde la convivencia española tiene que tener su asiento, situando, en primer término, una política juvenil, que sea conocedora del país y de la entraña de nuestros ideales. Potenciar nuestros órganos de comunicación social para dotarlos de nuevos medios técnicos, agilizarlos funcionalmente y ponerlos al servicio de estas nuevas tareas.

### SIN AVENENCIA EN EL CONVENIO DEL METAL DE BARCELONA

BARCELONA. (Cifra).—Al haber terminado sin avenencia las deliberaciones que venían manteniendo entre representantes de los trabajadores y de las empresas para la redacción del Convenio Provincial del sector del Metal, éste pasará a laudo por parte de la Delegación de Trabajo.

El Convenio afecta directamente a 23.000 empresas y 208.000 trabajadores, y tiene repercusiones indirectas sobre varios millares de trabajadores más de industrias subsidiarias.

La Prensa del Movimiento se siente orgullosa de ser dependiente: dependiente de unas lealtades y de unos principios. Nuestro corazón no es independiente. Tiene la dependencia de la lealtad, que no estamos dispuestos a traicionar nunca. Nosotros queremos servir a la verdad y a esta verdad sacrificamos cualquier género de interés que no esté en razón de nuestro servicio.

Desde aquí, durante años, se ha mantenido una actitud de lealtad a unos ideales y a unas creencias que no están ni fatigadas ni muertas y que tienen que cobrar nuevo brio y nuevo coraje en nuestros corazones y en nuestras voluntades. Muchas cosas habrá que modificar, pero hay otras cosas que son permanentes y que hay que servir con dignidad y con el sentido crítico que su patriotismo nos exige.

### Servicio a una política activa

Yo quiero que nuestra Prensa sea siempre irreproachable en el estilo, que no pierda jamás la dignidad de su rigor intelectual. Toda idea, toda acción política que no hunda sus raíces en lo intelectual (es José Antonio quien lo dice), no es más que

un aleteo pesado sobre la superficie de lo mediocre. No podemos caer nunca en la chabacanería y el mal gusto. Alguien dijo una vez que, envuelta en «Heraldos» y cosas parecidas, España estuvo a punto de recibir afrentosa sepultura. Esto no va a ocurrir así. La Prensa del Movimiento va a servir a una política activa de gobierno, que se circunscribe, sin duda alguna, a la moral combativa y moderna que tiene que tener el Movimiento Nacional, lealtad a las instituciones, fidelidad al Príncipe de España y devoción de su Jefe Nacional. Desde estos talleres, desde esta tierra y en la compañía del honor de tantos hombres, yo elevo, una vez más, yo, modesto servidor del Movimiento (el primero en la responsabilidad y el último en el mérito), la alabanza a su capitán, la lealtad a sus mandatos, la emoción fraterna de este reencuentro de entrañable camaradería. ¡Arriba España!»

Como final del acto, el Ministro y sus acompañantes realizaron una detenida visita a las modernas instalaciones de los diarios «Sur» y «La Tarde».

Finalmente, el señor Utrera Molina pulsó el botón que puso en marcha la nueva rotativa, en la que se imprimen ambos diarios.

## AUDIENCIAS DE UTRERA MOLINA EN MADRID

En la mañana del pasado viernes, el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina, recibió en su despacho oficial al teniente general don Carlos Fernández Vallespín, jefe del Alto Estado Mayor, que acudió a cumplimentarle y con quien departió amplia y cordialmente.

Asimismo, el Delegado Nacional de la Juventud y mandos nacionales de la Delegación visitaron al Ministro Secretario para agradecerle su presencia en los Campamentos juveniles y darle cuenta del grato eco que este recorrido había dejado y de la satisfacción de la Organización Juvenil por este contacto directo con el Secretario General del Movimiento.

## CORTINA MAURI RECIBIO A MONSEÑOR DADAGLIO

SAN SEBASTIAN. (Cifra).—En la mañana de ayer, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri, recibió, en su despacho oficial del Ministerio de Jornada las siguientes audiencias:

Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Luigi Dadaglio; presidente de la Audiencia de San Sebastián, don Ignacio López Arroyo; fiscal de esta misma Audiencia, don Vicente Mora, y Gobernador Civil de Guipúzcoa, don Eulogio Salmerón.

### Gutiérrez Cano, en Briviesca

BURGOS. (Pyresa).—A primera hora de la tarde de ayer, el Ministro de Planificación del Desarrollo, don Joaquín Gutiérrez Cano, que está pasando unos días de descanso en la localidad burgalesa de Pradoluengo, visitó, en unión del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Gay Ruidíaz, el polígono industrial de la ciudad de Briviesca, polígono que abarca 370.000 metros cuadrados y donde ya han instalado dos industrias, una de ellas ganadera, y otra que empleará a 300 personas.

Tras almorzar en Briviesca, el Ministro y acompañantes se trasladaron a Burgos, donde el titular de Planificación del Desarrollo recorrió los polígonos industriales ubicados en las zonas de Gamonal y Villalonquejar.

## MALAGA, SATISFACCION POR LA MEJORA DE FRANCO

MALAGA. (Pyresa).—La Permanente municipal acordó anoche, en nombre del pueblo de Málaga y del Ayuntamiento, expresar su satisfacción por el favorable estado de salud de Su Excelencia el Generalísimo, acuerdo que ha sido trasladado a la Casa Civil de Su Excelencia.

Teléfonos de ARRIBA.—2150640 y 2152240



## ACTUALIZACION DE LAS PENSIONES DE CLASES PASIVAS

Serán incrementadas en un 10 y 15 por 100

Las pensiones causadas por funcionarios civiles que pertenecieron a cuerpos o plazas, así como las pensiones de carácter militar, causadas unas y otras antes del 1 de julio de 1974, serán incrementadas mediante la aplicación de los correspondientes porcentajes en la cuantía (10 y 15 por 100) y fechas de efectividad, conforme a las disposiciones vigentes sobre actualización de haberes pasivos.

La orden del Ministerio de Hacienda que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado» para la actualización de pensiones de clases pasivas del Estado, sobre modificación de sueldos de los funcionarios civiles y militares, dispone las siguientes normas:

Primera. 1.—Como consecuencia de lo dispuesto en los artículos primero y cuarto de la ley 29/1974, de 24 de julio, la actualización de pensiones afecta a aquellos haberes pasivos causados, en su favor o en el de sus familias, por funcionarios civiles que pertenecieron a cuerpos o que desempeñaron plazas no escalafonadas que en los presupuestos generales del Estado están retribuidos por sueldo base y coeficiente multiplicador.

2.—Están comprendidos igualmente en el beneficio de actualización las pensiones causadas por personal de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, hoy retribuidos conforme a la ley 113/1966, de 28 de diciembre; por personal de los Cuerpos de la Guardia Civil y Policía Armada; Cuerpo Auxiliar Subalterno del Ejército, auxiliar de almacenes de Artillería y suboficiales especialistas, clases de tropa y personal civil de la Administración Militar.

3.—Se actualizarán, asimismo, las pensiones excepcionales concedidas por ley especial a favor de persona determinada.

Segunda. 1.—No procederá la actualización, por no haberse producido variación en los sueldos activos, de las pensiones causadas por quienes desempeñaron empleos, cargos o plazas que en los presupuestos están retribuidos por una cantidad anual.

2.—Tampoco serán actualizados los haberes pasivos concedidos en una cuantía fija, como son las pensiones remuneratorias o los reconocidos en cumplimiento de la ley 104/1959.

Los acuerdos de concesión de pensión de jubilación, de retiro o familiares que se dicten a partir de 15 de agosto contendrán los incrementos que procedan por elevación del 15 por 100 de los haberes pasivos.

### Pensiones mínimas

Cuando se trate de pensiones mínimas, el porcentaje de aumento se aplicará sobre la pensión estricta.

Los pensionistas que en 1 de julio de 1974 vinieran percibiendo la ayuda económica cesarán en su cobro al actualizar sus pensiones.

Los aumentos de pensión de viudedad por hijos del causante a cargo de la viuda, se beneficiarán del incremento.

Para la actualización correspondiente a 1975, el 10 por 100 de incremento se aplicará calculando sobre las pensiones en su cuantía anterior al 1 de julio de 1974, observando, en cuanto a las pensiones mínimas.

## SANCIONADOS DOS SACERDOTES DE TUDELA

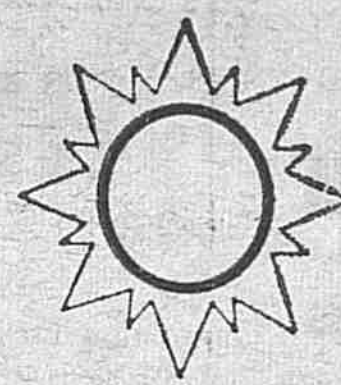
TUDELA (Navarra). (Cifra).—Sendas multas de cincuenta mil pesetas ha impuesto el Gobernador Civil de Navarra a los sacerdotes Jesús Echevarría y Alfonso de Carlos, pertenecientes a la parroquia de Santa María la Mayor de Tudela.

Al parecer, la causa de estas sanciones han sido los términos vertidos en las homilías que ambos sacerdotes pronunciaron en la tarde del pasado 29 de junio.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA INMORTAL GERONA ANUNCIO

Para tomar parte en el concurso para ejecución de las obras del Proyecto de Alumbrado Público de las Pedreras, por el tipo de licitación de 6.581.534 pesetas, pueden presentarse proposiciones en la Secretaría Municipal hasta las trece horas del día 12 de agosto de 1974.

Las circunstancias detalladas fueron publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 170 de 17 de julio de 1974. Gerona, 22 de julio de 1974.—El Alcalde (firma ilegible).



rebajas de verano

# en agosto más ventajas

## NUEVAS MERCANCIAS. NUEVAS REBAJAS.

Una incontenible bajada de precios se produce, día a día, en todos nuestros Departamentos.

- Confecciones de plena actualidad.
- Prendas de punto.
- Ropa interior.
- Complementos, Zapatería.
- Tejidos.
- Hogar...

Compruebe las ventajas reales de estas Nuevas Rebajas.

El Corte Inglés

El "grande" de los Grandes Almacenes.

Ayuntamiento de Madrid

Arriba 7

Domingo 4 de agosto 1974



# Préstamos al Ayuntamiento de Barcelona

Han sido ofrecidos por Bancos de cinco países

BARCELONA. (Cifra.) — Bancos de cinco países se disputan el derecho a prestar dinero al Ayuntamiento de Barcelona, según informó ayer «La Vanguardia».

Dichas ofertas surgen a raíz del acuerdo del último Pleno municipal, en que se autorizó al Alcalde, don Enrique Masó, a gestionar la obtención de créditos exteriores, para hacer frente a dos presupuestos extraordinarios para financiación de una planta de eliminación de basuras e infraestructura de los barrios obreros.

Según este rotativo, algunas de dichas ofertas proceden de Estados Unidos, y dan veinte años de plazo para su amortización, con un interés entre el 7 y el 8 por 100. Asimismo, catalanes residentes en el extranjero se han ofrecido para financiar tales préstamos, y entre ellos un particular español ofrece mil millones de pesetas.

El total de los préstamos que el Ministerio de Hacienda ha autorizado al Ayuntamiento de Barcelona ronda los tres mil millones de pesetas.

Al mismo tiempo, se ha desencadenado una ardua polémica sobre el tema, continuación de la que ya se estableció en el Pleno municipal del pasado día 30 de julio.

## Dimiten siete tenientes de Alcalde de La Coruña

LA CORUÑA. (Cifra.) — Siete tenientes de alcalde, de los ocho que integran la Comisión municipal permanente del Ayuntamiento de La Coruña, han puesto sus cargos a disposición del Alcalde, don Jaime Hervada.

Con el fin de comunicar a la primera autoridad municipal su decisión, los siete tenientes de alcalde se reunieron con el señor Hervada y le manifestaron que su determinación obedecía a su deseo de restablecer la concordia dentro de la Corporación, concordia que creían podría llegar a través de la renovación de la Comisión permanente.

Según dio cuenta «El Ideal Gallego», diez Concejales coruñeses que tenían ciertas discrepancias con la composición de la Comisión municipal permanente y que por dos veces consecutivas se abstuvieron de asistir a las sesiones plenarias del Ayuntamiento, decidieron personarse ayer al Pleno convoca-

do. Precisamente, al término de esta reunión los siete tenientes de alcaldes pusieron sus cargos a disposición del Alcalde, quien les agradeció su gesto y manifestó que estudiaría esta situación en días sucesivos.

## Desahucio de cincuenta familias en Málaga

MÁLAGA. (Cifra.) — Cincuenta familias malagueñas tendrán que abandonar sus hogares, unas chabolas existentes en el camino de San Rafael, ya que la inmobiliaria propietaria del terreno les ha conminado a ello, según informó en su número de ayer el diario «Sol de España».

En la zona afectada hay 80 viviendas, con un total de unas 400 personas, pero hasta ahora la comunicación sólo la han recibido 50, personas todas ellas de condición modestísima que viven allí desde el final de la guerra de Liberación.

Hasta el momento no se tienen noticias de ninguna iniciativa oficial para la solución del problema.

## Protesta del vecindario de Torredembarra

TORREDEMBARRA (Tarragona). (Cifra.) — Una auténtica montaña de basuras paralizó el tráfico en la avenida Pon Fabra, una de las calles más céntricas de esta localidad, como consecuencia de la protesta de gran número de vecinos, molestos por las continuas deficiencias en el servicio de recogida de basuras.

Las irregularidades que dicho servicio venían registrando se han incrementado en las últimas fechas, y después de cuatro días de que no se recogieran los basuras, los vecinos decidieron trasladarlas, depositándolas en dicha avenida, frente a las oficinas del Centro de Iniciativa y Turismo, como protesta por tales deficiencias, y con la esperanza de que esta actitud moviera al Ayuntamiento a tomar enérgicas medidas para solucionar tan grave problema.

El resultado ha sido satisfactorio, ya que la Corporación, con Pleno extraordinario, y en el mismo se acordó convocar de urgencia un nuevo concurso para la adjudicación del servicio de recogida de basuras.

## ALVARO DE TOCA BECERRIL, INSPECTOR GENERAL PENITENCIARIO

Se nombra inspector general penitenciario a don Alvaro de Toca Becerril, por cese en el mismo cargo de don Bernardo Naredo Arduengo.

Asimismo, se nombra inspector de los servicios de régimen a don Jesús Alarcón Bravo, del Cuerpo Técnico de Instituciones Penitenciarias, especialidad psicología; a don Emilio Tavera Benito, secretario de la Inspección General Penitenciaria y a don José Velasco Escassi, inspector de los Servicios de Sanidad Penitenciaria.

Las correspondientes órdenes del Ministerio de Justicia aparecieron ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

## Nuevo Delegado de Acción Política en Valencia

VALENCIA. (Pyresa.) — Ha tomado posesión de su cargo el Delegado Provincial de Acción Política y Participación, don Guillermo Tormo, abogado y Presidente del Sindicato del Metal. Pronunciaron unas palabras el Delegado saliente y el nuevo Delegado Provincial. Cerró el acto el señor Oltra Moltó, que destacó la personalidad del señor Tormo y glosó, por último, las directrices del Presidente del Gobierno y del Ministro Secretario General del Movimiento en la actual etapa de desarrollo político.

# NECESIDAD DE ABRIR NUEVOS CAUCES DE VITALIDAD Y RIQUEZA

## «Tenemos que mejorar la comunicación de Asturias con el resto de España»

GIJÓN. (Cifra.) — «Esta feria representa la exteriorización de la pujanza asturiana, la potencialidad de sus empresas, el vigor de sus hombres y la voluntad conjunta de todos en el logro de las más caras aspiraciones», manifestó ayer el Ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo, en la inauguración de la Feria de Muestras de Asturias.

### Aspiraciones del Principado

El Ministro, tras manifestar su satisfacción por su condición de asturiano, al contemplar una manifestación tan visiblemente perfecta, subrayó que, con su presencia, cumplía un encargo expreso del titular de la cartera de Comercio, don Nemesio Fernández-Cuesta, y que confiaba en que serviría para recoger las aspiraciones de los asturianos, que por ser tan legítimas, así como por su patente lucidez, no necesitarán de grandes esfuerzos por su parte para que tanto el Caudillo como el Príncipe de España y el Gobierno respondan a ellas en la medida de las posibilidades nacionales.

«Cuando el certamen alcanza la categoría de nacional —añadió—, expresa en forma clara la inserción obligada de la vida económica y social de Asturias en la misma raíz del desarrollo íntegro de España, y así se refuerza el pensamiento de que, a lo largo de toda la Historia, la vitalidad nacional va vinculada al empuje del Principado.»

### Mejor distribución y comunicación

«El desarrollo del hombre —recalcó el señor Fernández Sordo— constituye la meta de todo progreso económico y social. La potenciación de las facultades humanas, y entre ellas la de su libertad, nace de una justicia y, con ella, de una moral distribución de medios y riqueza. Para lograr esto —señaló— tenemos la obligación de encontrar una mejor distribución y comunicación dentro de la misma Asturias y, a su vez, con el resto de España. La enorme riqueza de concentración humana y productiva existente en Asturias puede ocasionar un desequilibrio que origine grandes costes sociales y un irregular reparto de trabajo y de servicios, pero a su vez, constituye, potencialmente, una gran zona de posible expansión, capaz de servir de eje central de creación de consumo y demanda de cultura y formación para amplias zonas de más débil desarrollo.»

El Ministro subrayó la importancia de ampliar y agilizar la comunicación, tanto a nivel regional como nacional, de tal forma que se abran nuevos cauces de vitalidad y de riqueza por todo el litoral astur, coincidentes con un

incremento de la productividad agrícola, ganadera, industrial y de servicios, para asentar la capacidad de consumo como incitación precisa para programar ofertas y puestos de trabajo, vehículos para una relación más íntima con las provincias vecinas.

El señor Fernández Sordo se refirió a la necesidad de una urgente puesta en marcha de los medios necesarios para establecer una comunicación, acorde con el momento actual, entre Asturias y el resto de España. «Es esta mentalidad —dijo— la que ha impulsado al Gobierno en su actuación, y que se ha visto reflejada, a nivel provincial, en carreteras, ferrocarriles, aeropuertos y escuelas, así

dependencia de las flotas extranjeras.

El Ministro concluyó señalando que es precisamente el hombre el definitivo receptor del esfuerzo común, así como el objetivo y fin de todas las preocupaciones, y expresó la satisfacción por haber quedado resueltos, en su reglamento, las artificiales inquietudes en torno a las relaciones entre las Cámaras de Comercio y la Organización Sindical, «cuya misión —dijo— es absoluta y claramente diferenciada». «En nombre de la representación sindical que ostento —finalizó el señor Fernández Sordo—, yo quisiera ofreceros el cauce apropiado donde se puedan apoyar vuestras aspiraciones y relacionar y perfeccionar vuestros estudios, donde pueden reunirse los hombres auténticamente representativos de los sectores económicos y geográficos. Donde la democracia íntima permita oír todas las opiniones procedentes de todos los ángulos y expresar las dificultades que pueden surgir en la práctica en relación con la solución técnica mejor estudiada. Y donde, en la más caracterizada comunicación,

## Fernández Sordo inauguró en Gijón la Feria de Muestras de Asturias

como en el robustecimiento de las haciendas locales.» «Sin embargo —añadió—, la actividad gubernamental requiere previamente una preocupación local, que ha de ir acompañada de estudio detallado y responsable de los problemas y sus posibles soluciones.»

### Actuaciones necesarias

El Ministro se refirió a una serie de actuaciones necesarias para garantizar el desarrollo y elevar el nivel de vida, que concretó en los siguientes puntos: evitar la actual desproporción entre las actividades de una zona y de un sector, proyectando el crecimiento de las zonas y sectores asturianos menos desarrollados; aprovechar al máximo las facultades humanas y la concentración de industrias básicas extractivas y metálicas; vigorización y enriquecimiento de la ganadería con un más cómodo abastecimiento de piensos, forrajes y pastos; orientación de la agricultura, de acuerdo con las condiciones climatológicas de cada zona, para que su rentabilidad sea similar a la obtenida en otras actividades; asentamiento de una producción forestal, y puesta en servicio de la técnica y el capital necesarios que permitan hacer verdaderamente rentable la pesca, y que nuestro transporte se libere de la

### Características de la Feria

Sobre una superficie de 115.000 metros cuadrados se han instalado 409 pabellones, lo que representa un incremento de 60 pabellones más que el año anterior. Por sectores, el del hogar y confort ocupa el primer puesto, con 98 pabellones, seguido del de alimentación, con 67; bienes de equipo industrial, con 52; sector agropecuario, con 34, y son importantes también los de automóvil, maquinaria de obras públicas, entidades bancarias y servicios y material de construcción.

El número total de empresas que exponen sus productos en la Feria se eleva a 1.034. Ha sido construido un Pabellón de las Naciones, cuyo costo se eleva a 22 millones de pesetas, y, por otra parte, el Ayuntamiento de Gijón ha edificado en el centro geográfico de la Feria su Pabellón, mientras las compañías eléctricas asturianas han levantado una gigantesca torre a la entrada del recinto.



## SUBEN LAS ENTRADAS DE LOS CINES

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una orden del Ministerio de Información y Turismo por la que se determinan los precios de las entradas en las salas de exhibición cinematográfica.

En virtud de la presente disposición, que entrará en vigor hoy, se dividen las localidades españolas en cinco zonas, que se estructuran de la siguiente forma:

Zona especial, compuesta por las poblaciones de más de trescientos cincuenta mil habitantes en las que el precio de las localidades de los cines de estreno será de 100 pesetas y en los de reestreno de 65. Zona primera, que a su vez se divide en dos subzonas:

A) Compuesta por las localidades de más de 150.000 habitantes y en las que las entradas costarán 80 pesetas, y B) con más de 100.000 habitantes y menos de 150.000 en la que los precios se establecen en 75 pesetas.

Finalmente, en las zonas segunda, tercera y cuarta, que comprenderán un máximo de 100.000 habitantes y un mínimo de 10.000, las localidades costarán 65, 45 y 35 pesetas respectivamente.

Los precios que cada empresa fije libremente dentro de los límites anteriormente establecidos deberán ser comunicados a la Delegación Provincial de Información y Turismo correspondiente, estando obligadas las empresas a exhibir en sus locales la declaración de los precios debidamente sellada por estas delegaciones.

### Reglamento del Instituto Hispano-Arabe de Cultura

Se ha aprobado el reglamento del Instituto Hispano-Arabe de Cultura, según una orden del Ministerio de Asuntos Exteriores, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

Dicho Instituto, que es una entidad de derecho público, con personalidad jurídica propia, adscrito al Ministerio de Asuntos Exteriores y regido por la legislación vigente sobre régimen jurídico de las entidades estatales autónomas, tiene como fines entre otros los siguientes: la revalorización y el fomento de los vínculos culturales hispano-árabes, la difusión de la cultura hispánica en el mundo árabe y de la cultura árabe en España.

El Instituto Hispano-Arabe de Cultura estará integrado por un director, un subdirector y un secretario general, y tendrá las siguientes secciones: Administración general, cooperación, promoción cultural, investigación, secretaría técnica y biblioteca.

### Régimen de empleados de Notarías

Se han modificado los artículos 19 y 20 del reglamento de Organización y Régimen de Trabajo de los empleados de notarías, según un decreto correspondiente al Ministerio de Justicia, que publicó ayer el «Boletín Oficial», firmado por el Jefe del Estado en funciones, Don Juan Carlos de Borbón, Príncipe de España.

El artículo 19 ha quedado redactado de la siguiente forma: «A efectos de fijación de sueldos, las notarías de España se clasifican en tres grupos: Grupo primero: notarías de Madrid, Barcelona y restantes de primera clase. Grupo segundo: notarías de segunda clase y grupo tercero. Notarías de tercera clase».

El artículo 20 establece los

sueldos mínimos mensuales de los empleados, figurando cuadro anexo que los especifica.

## LIQUIDACION DE LA CUOTA SINDICAL

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una resolución de la Secretaría General de la Organización Sindical sobre liquidación de la cuota sindical. Esta liquidación está motivada por la conveniencia de determinar los porcentajes de la cuota sindical para aplicar a las nuevas bases

de cotización de la Seguridad Social que entraron en vigor el 1 del presente mes.

Según la presente disposición, a la base tarifada se continuará aplicando el 1,80 por 100 sobre la misma, de igual forma que venía haciéndose hasta ahora.

# ¡OPERACION tercera rebaja!

Sólo tres días:

## Camisas y camisetas

PARA SEÑORA

Precio normal.. 595

Venta de julio.. 395

Final de julio... 195

TERCERA  
REBAJA 135

Cada 3 días  
diferentes  
ofertas

Galerías  
Preciados

Callao,  
Arapiles,  
Goya y  
Sederías  
Carretas



## NUEVOS SERVICIOS DE LA RED AUTOMATICA TELEFONICA

Badajoz y su red automática provincial, al establecer comunicación directa con Pontevedra y su RAP, Lugo, Orense y Palencia, con su RAP respectivas, al hacerlo con Zaragoza, y su RAP y esta última capital con Lugo y Orense, y RAP correspondiente, completan la comunicación telefónica directa con las demás capitales de provincia españolas y otras 3.430 localidades distribuidas por la geografía nacional.

En las inauguraciones del servicio «abonado-abonado» de esta semana, figuran también la puesta en servicio de las rutas entre Albacete y su RAP con Pontevedra y su RAP Avila, Guadalajara y Segovia con Cádiz, y su RAP; Huesca y su RAP con Albacete, Cádiz, Gerona, Granada, Orense, Palencia, Pontevedra, Zamora y sus RAP; Jaén y su RAP con Pontevedra y su RAP.

En el servicio urbano figura la inauguración de 6.700 líneas «abonado», distribuidas en las nuevas centrales de Santoña (2.000 líneas), Pola de Siero (1.200), Mieres (900), Torderá (700), Santa Margarita (500), Tuilla (400), Altorrincón (300), La Molina y Llivia (200 cada una), y Urñuella (100), y en la ampliación de 100 líneas en central de Andosilla.

Al quedar integrados en la Red Automática Nacional y en las correspondientes redes provinciales los centros de Santoña, Pola de Siero, Mieres, Tordera, Santa Margarita y Tuilla, los contratistas y mos establecidos, podrán participar en una convocatoria específica para ingresar en la Compañía Telefónica en las categorías previstas auxiliares fijos de dichos centros que reúnan los requisitos mínimos según su sexo y aptitudes.

### Electrificación de Lanzarote

**ARRECIFE DE LANZAROTE.** (Cifra.)—Una comisión técnica de la empresa Unelco, filial del Instituto Nacional de Industria, ha llegado a esta isla, presidida por su secretario general, Antonio Roesse, con vistas a la proyectada adquisición de equipos eléctricos solicitada al Gobierno por el INI para la mencionada empresa.

La comisión, integrada por cinco personas, está recorriendo las instalaciones energéticas para comprobar su estado de conservación, incluida la central eléctrica flotante de Nuestra Señora de la Luz.

El objeto de todas estas visitas es el de completar el informe que se presentará al Consejo de Ministros.

En caso de que el Gobierno autorice esta petición del Instituto Nacional de Industria, se procederá inmediatamente a la adquisición de dichas instalaciones por el Unelco.

Se prevé que se invertirán 300.000.000 de pesetas en los próximos años para potenciar el caudal energético de esta isla que es la única del archipiélago canario que está fuera de la jurisdicción del INI en lo que se refiere a servicios eléctricos.

### HUELGA DE PILOTOS INDIOS

**MADRID.** (Pyresa.)—La Dirección de la compañía Air India ha hecho pública una nota en la que dice que, como resultado de una orden de huelga, emitida por la Asociación de Pilotos Indios, algunos de los servicios de la compañía han sido desorganizados, y se prevé la posibilidad de que la situación empeore, lo que puede originar la cancelación de gran número de vuelos.

La actitud de los pilotos se debe a la implantación —desde el 1 de agosto pasado— del sistema «slip», propuesto por la

Dirección para lograr un mejor uso de la tripulación y que redundaría también en un ahorro sustancial de divisas para el país. Añade que de las cuatro categorías de tripulación de vuelo —pilotos, ingenieros de vuelo, navegantes y tripulación de cabina— solamente la Asociación de Pilotos Indios ha emitido la orden a sus socios de no operar bajo el mencionado sistema; afirma que la orden no tiene justificación y asimismo presenta sus disculpas a los viajeros de la compañía por las molestias que pueda ocasionarles la actual situación.

### INCREMENTO DE LOS SERVICIOS POSTALES

**MADRID.** (Cifra.)—El tráfico postal durante el primer trimestre del año ha experimentado un aumento del 2 por 100 en relación con el mismo período del año anterior, lo que representa un incremento de ingresos del 7 por 100, según datos publicados en la Memoria de los servicios, de la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones.

En el servicio de giro postal se impusieron en el primer trimestre de 1974, 17.456 millones de pesetas, lo que supone un 20 por 100 de incremento sobre las cantidades en igual plazo del año anterior. En cuanto a los gastos presupuestados para el ejercicio económico, éstos alcanzan los 9.980 millones de pesetas, frente a los 8.649 millones en 1973, con un aumento del 15 por 100.

Respecto a los servicios de telecomunicación, el tráfico de telegramas privados ha experimentado una contracción del 4 por 100, en relación al primer trimestre del pasado año; por el contrario, el servicio de télex se elevó en un 21,9 por 100

en el servicio interior y el 4 por 100 en el internacional. Las cantidades giradas a través de giro telegráfico se incrementaron el 14,8 por 100, y la recaudación por los diversos conceptos experimentó un aumento del 32,9 por 100. El presupuesto de gastos aprobado para este ejercicio es de 4.417 millones de pesetas, que supone un incremento del 0,18 por 100 sobre el año 1973.

En la Caja Postal de Ahorros la captación de dinero en el primer trimestre se ha mantenido dentro de los niveles normales de la especial coyuntura económica actual, y los recursos ajenos han aumentado en 2.312 millones de pesetas, lo que significa una tasa de crecimiento del 3,6 por 100. El número de titulares de cuentas se eleva a 3.082.945, con una cifra de depósitos de 66.005 millones de pesetas. A iguales fechas, el valor de la inversión realizada en valores mobiliarios y préstamos aparecía situado, respectivamente, en 36.220 y 24.907 millones de pesetas.

### Mañana, se constituye «Mercocastellón»

El presidente de la Empresa Nacional Mercosa, don Virgilio Oñate Gil, junto con las autoridades provinciales y altos cargos del Ministerio de Agricultura, presidirá mañana, en el palacio provincial de Castellón, el acto de constitución del mercado de origen de productos agrarios de Castellón: Villarreal-Benicarñol.

Sociedad Anónima, decimotercero de los hasta ahora promovidos y puestos en funcionamiento por la Empresa Nacional Mercosa.

De dicho mercado serán socios fundadores, organismos provinciales, sindicales y 21 Hermandades de Labradores y Ganaderos, la Diputación Provincial y numerosos Ayuntamientos.

Merco-Castellón iniciará sus actividades en la zona de Castellón: Villarreal-Benicarñol, Vinaroz-Chilches y Nules, en una provincia cuyo volumen de producción agrícola supera actualmente las 870.000 toneladas anuales.

Con la inauguración de este mercado, la Empresa Nacional Mercosa, cumple un tiempo más de lo previsto en el Plan de Desarrollo, en cuanto a la promoción y puesta en marcha de mercados de origen en las diversas zonas productoras del campo español.

### ZARAGOZA: CONTINUAN ABIERTOS LOS «ALMACENES MAZON» DE ZARAGOZA

**ZARAGOZA.** (Cifra.)—Continuó ayer abierto el establecimiento que la firma Mazón tiene en esta ciudad al no haber recibido aún comunicación de la providencia dictada por el juez de Instrucción número 11 de Madrid, el pasado 29 de julio, en orden a su cierre.

Dicha providencia ordenaba el cierre definitivo de los dos comercios de Madrid y el de Zaragoza, propiedad de la citada razón social, a tenor del informe financiero que presentó en su momento a la autoridad judicial Manuel Martínez Guillén, comisario de la quiebra sufrida por esta empresa, tras la desaparición del presidente de su Consejo de Administración, Alberto Serrano Eiras, conocido con el sobrenombre de Norberto E. Poggi Eiras.

El pasivo de Mazón, S. A., es superior a los 1.200 millones de pesetas; en Zaragoza son 12 los empleados de esta empresa que se hallan en trance de quedarse sin puesto de trabajo. Ayer visitaron al delegado provincial de Trabajo, informándole ampliamente sobre la difícil situación planteada a la empresa y a cuantos en ella trabajan en esta ciudad.

Algunos tendrán, en razón de su edad, serias dificultades para encontrar un nuevo puesto de trabajo.

Quando la orden judicial de cierre sea efectiva, los 18 empleados acudirán ante la Organización Sindical para solicitar el oportuno expediente de crisis.

## SUSPENDIDA LA EXPORTACION DEL ATUN ROJO A FRANCIA

Se espera que el lunes prosigan las descargas de los barcos

**SAN SEBASTIAN.** (Pyresa.)—En la mañana de ayer se celebró en la Casa Sindical una reunión de representantes de la Cofradía de pescadores de Fuenterrabía con el delegado Provincial de la Organización Sindical y el presidente del Sindicato Provincial de Pesca. En ella manifestaron los pescadores su preocupación por el problema surgido en torno a la exportación a Francia del atún rojo o cimarrón, legalmente autorizada por el Ministerio de Comercio, y que desde el viernes ha tenido que suspenderse a consecuencia de la oposición surgida por parte del Sindicato de Pescadores de San Juan de Luz y su actuación frente al conservero importador, lo que ha provocado que éste anule los pedidos.

Los pescadores que realizan la captura del Cimarrón solamente en el mes de agosto, buscan la solución principal en concienciar al conservero español de la calidad de esta especie que en todo el mundo es sumamente apreciada, y que por el contrario en nuestro país se considera inferior a la del bonito.

Por otra parte, la salida al mercado del Cimarrón para su consumo en fresco es muy limitada, ya que tan sólo tiene venta en determinadas zonas de las provincias catalanas. Un grave problema de estos pescadores es la falta de túneles de congelación y cámaras para conservación, en las que pudieran guardar las capturas hasta el momento más propicio para la venta.

Las gestiones que se están realizando son diversas a través de organismos competentes, y van encaminadas desde una intervención a nivel internacional por vía diplomática, hasta una reunión con los representantes sindicales del grupo de conserveros españoles. Se espera que el próximo lunes, una vez mantenidas algunas de las conversaciones que durante el día de ayer fueron concertando, los barcos puedan descargar para la venta los contingentes que se encuentren en sus bodegas, a fin de reanudar las capturas, que según manifestación de los patrones están resultando excelentes.

### Protesta de la Cámara de Comercio de Lérida

**LERIDA.** (Pyresa.)—La Cámara de Comercio de Lérida ha elevado una enérgica protesta por la intervención de los agricultores franceses durante los pasados días, en el tránsito de fru-

ta leridana hacia los mercados europeos.

La situación parece ahora estacionada y los leridanos han desviado el grueso de su exportación hacia los países suramericanos.

### RETRIBUCIONES AL PERSONAL CONTRATADO EN PROYECTOS DE INVESTIGACION

Se fijan los niveles retributivos al personal contratado que colabore en proyectos de investigación, según orden del Ministerio de Educación y Ciencia que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

La disposición señala que las Universidades podrán contratar temporalmente el personal que resulte necesario para el desarrollo y ejecución de proyectos de investigación específicos y concretos, que se financien mediante subvenciones concedidas expresamente por los mismos, conforme a los siguientes niveles retributivos, cuando se trate de personal que no tenga vinculación con la Universidad.

Investigación principal: 43.500 pesetas mensuales, más dos pagas extraordinarias de 16.500 cada una. Investigadores: 39.500 y 15.000. Colaborador de investigación: 6.400 y 13.500. Ayudante de investigación: 15.000 y 5.000, y personal vario: 12.000 y 5.000.

Estos niveles retributivos se entienden en régimen de exclusiva dedicación.

Para la contratación en la categoría de investigador y colaborador será necesario hallarse en posesión del título de doctor, exigiéndose el de licenciado para el ayudante de investigación.

### Málaga: Mejoras del personal de cine

**MÁLAGA.** (Cifra.)—Cinco mil pesetas para jefes de cabina, 4.000 para los operadores, 2.000 para los ayudantes y el 50 por 100 de estas cantidades en los cines de verano, son las elevaciones que los empresarios cinematográficos de Málaga están dispuestos a conceder ante la petición realizada por la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Nacional del Espectáculo.

La disposición de los empresarios fue dada a conocer en una reunión celebrada por la Unión, en el transcurso de la cual los trabajadores y técnicos mostraron su agradecimiento y pidieron que se solicitase la repercusión de estas mejoras en la paga extraordinaria de Navidad, así como que sólo sean absorbidas las gratificaciones diversas concedidas desde abril del año en curso.

### Firma de tres Convenios en Palencia

**PALENCIA.** (Pyresa.)—Se han firmado en la provincia de Palencia tres Convenios Collec-

tivos referentes al comercio textil, hospitalización y asistencia sanitaria y comercio de muebles. Las características de cada uno de estos convenios son las siguientes:

El de comercio textil afecta a 300 trabajadores, encuadrados en 84 empresas. Se ha pactado reducción de la jornada laboral, que ha pasado a ser de cuarenta y cinco horas semanales y se han previsto mejoras salariales y en las vacaciones. Entrará en vigor con fecha del pasado día 1 de agosto.

En el de hospitalización y asistencia sanitaria, cuyo censo se cifra en 19 empresas y 292 trabajadores, se ha acordado la reducción de la semana laboral en cuarenta y cinco horas, mejora del porcentaje de antigüedad y aumento de las gratificaciones del convenio y pagas de Navidad y 18 de Julio.

El de comercio de muebles afecta a 19 empresas, con 62 trabajadores. Supone mejoras en las tablas salariales. Este convenio tendrá efectos a partir de abril pasado.



EL MUNDO

# A VECES FALLA LA INSPIRACION

¿Van a repetir los gaullistas más ortodoxos la frase de que algo huele a podrido en Dinamarca, con motivo de unas palabras del jefe del Gobierno francés, Jacques Girac? Una pequeña frase, unas palabras en Copenhague han enrarecido la atmósfera política en París. ¿Momentáneamente o en profundidad? Esa es la cuestión.

En un banquete oficial, ofrecido en su honor por el primer ministro danés, Poul Harting, sonaron en labios de Girac palabras en las que auspiciaba «la promoción de la más amplia cooperación en algunos sectores hasta una transferencia de la soberanía, pero en el respeto de la identidad de cada uno de los países que constituyen la Europa». La música de esta frase no varía fundamentalmente de lo que se ha oído otras veces en París. ¿Había disonancias en su interpretación? Inmediatamente se han elevado voces de protesta, entre ellas y la más airada, la de Michel Debré: «No puedo creer que el Gobierno piense retornar a la ideología periclitada de la Comunidad Europea de Defensa, aunque sea verdad que todo acuerdo internacional limita la soberanía del Estado que lo ha firmado durante el tiempo de validez de este acuerdo», ha dicho.

Michel Debré, antiguo jefe de Gobierno y en la actualidad diputado de la gaullista UDR, es, con Couve de Murville, uno de los definidores del pensamiento del fallecido presidente, en materia de política exterior y europea. Hoy es el guardián celoso de esa herencia. Se comprende que su réplica a la declaración de Girac en Copenhague no haya quedado sin consecuencias. Y la consecuencia ha llegado en forma de una precisión del propio jefe del Gobierno: «ningún cambio se ha producido en la política francesa respecto a la CEE». Todo se trataría, en efecto, de una falsa interpretación de sus palabras, que ha querido desmentir inmediatamente.

El desmentido está hecho y no una vez, sino cinco. nadie puede poner en duda la sinceridad de las precisiones dadas por el primer ministro francés, aunque llama la atención el vigor de su aclaración. Eso revela que la crítica formulada por Debré, diputado del mayor grupo parlamentario de la Asamblea Nacional, miembro de su propio partido y exponente de la ortodoxia gaullista, ha dado en la zona más sensible y ha abierto las recientes heridas de la campaña electoral por la Presidencia de la República, las polémicas internas en la UDR y las reacciones diversas suscitadas por la designación de Girac para el puesto de jefe de Gobierno. La compensación que parecía el no haber dado al «atlántico» Lecanuet el sillón del Quai d'Orsay, que ambicionaba como precio del apoyo de los centristas a Giscard d'Estaing, no ha extinguido el escozor de la eliminación del gobierno de Jobert, fidelísimo exponente, sobre todo en la «cumbre» de Copenhague, y en la Conferencia de Washington, de la concepción gaullista de «la Europa de las Patrias», frente a la Europa supranacional.

El pequeño incidente de Copenhague se apagará en el sopor estival, pero no dejará de tener repercusiones en el momento en que se reanude la vida política en París. Lo menos que puede decirse es que una amplia zona del gaullismo incluido en la «mayoría renovada» mantiene su desconfianza hacia las intenciones en política exterior del Presidente Giscard d'Estaing, y vigila minuciosamente cada palabra y cada gesto de su jefe de gobierno. Quienes hablaban de desviacionismo —y hasta utilizaban palabras más fuertes— en las intenciones del Gobierno, no dejarán de explotar esta disonancia. Ya Simón-Lorière, diputado también gaullista por Var, en una pregunta escrita al primer ministro, le requiere para que le diga «en qué sectores Francia preconiza las transferencias de soberanía en beneficio de la Comunidad Europea», mientras los gaullistas de oposición «Frente Progresista» se declaran alarmados por lo que consideran una deformación del «concepto gaullista de independencia nacional». No contribuirá a clarificar la atmósfera creada el hecho de que los observadores más agudos en el extranjero hablan de un nuevo giro de la política exterior —y de la política interna—, distanciándose cada vez más de la línea gaullista.

J. L. GOMEZ TELLO

## DISPAROS CONTRA LOS «CASCOS AZULES» EN CHIPRE

### Demarcación de la línea divisoria entre las comunidades de la isla

NICOSIA, 3. (Efe-Upi.)— Los representantes militares griegos, turcos y británicos reanudaron esta mañana sus conversaciones sobre la demarcación de la línea de alto el fuego en esta isla dividida por la guerra, en el marco de los estampidos que llegan desde las montañas próximas, en las que se ha disparado contra las fuerzas de las Naciones Unidas.

Estas conversaciones tripartitas son continuación de las iniciadas ayer, en las que los representantes intentaron, durante cuatro horas, solucionar «los puntos de diferencias», referentes en su mayor parte a la demarcación de la línea de alto el fuego en Nicosia. Las conversaciones se celebran en la sede de las Naciones Unidas en Chipre.

pruebas que respaldan el comunicado.

### Dirigente turco-chipriota, en Ankara

ANKARA, 3.—El dirigente turco-chipriota Rauf Denkash ha llegado hoy a esta capital para celebrar conversaciones con el Gobierno turco.

Denkash fue recibido en el aeropuerto por el primer ministro turco, Bulent Ecevit; el ministro de Asuntos Exteriores, Turgut Gunes, y otros funcionarios turcos.

Ecevit declaró que Denkash, que representará a la comunidad turco-chipriota en la segunda fase de las conversaciones de Ginebra, la próxima semana, será informado por el Gobierno turco sobre el reciente desarrollo diplomático de los asuntos de Chipre.

«Denkash necesita descansar ahora. Tendremos tiempo más tarde para cansarle», dijo Ecevit al grupo de periodistas que intentó entrevistar al dirigente turco-chipriota.

### Convoy confiscado

LONDRES, 3.—Las tropas turcas confiscaron y retuvieron ayer un convoy de alimentos que la Cruz Roja Internacional había enviado para socorrer a unas cien personas aisladas en una aldea chipriota de la zona de Kyrenia, comunicó en Londres la Alta Comisaría de Chipre.

En una declaración difundida a la Prensa, la Alta Comisaría afirma que en la aldea de Trimiti, en los montes cercanos a Kyrenia, se encuentran sitiadas unas cien personas, incluidas mujeres y niños, que llevan cinco días sin alimentos, y sin agua durante los tres últimos días.

«La Cruz Roja Internacional —dice la nota— envió un convoy con comida, agua y medicinas, pero las fuerzas turcas lo interceptaron y confiscaron, afirmando a los funcionarios de la Cruz Roja que los soldados turcos distribuirían su contenido. Sin embargo, esta comida no había llegado anoche a sus destinatarios, que se encuentran en situación desesperada.»

El alto comisario de Chipre en Londres, Costas Ashiotis, se ha puesto en contacto con el Foreign Office para presentar las

## PROHIBEN A LA CIA INTERVENIR EN GRECIA

### Makarios y Sampson figuraban en las nóminas de la Organización americana

NUEVA YORK, 3. (Del corresponsal de Arriba y Pyresa.)—Grecia ha sido, durante los pasados 25 años, la tierra de promisión de la Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos. La CIA se movió por Atenas como por su sede en Langley (Virginia). Hasta ahora, en que reflejando la opinión del secretario de Estado, Henry Kissinger, se han cursado órdenes a la organización para que no interfiera en los asuntos internos griegos y deje de organizar carreras de caballos políticas con apuestas y favoritos.

No sólo Kissinger, sino el mismo jefe de la Agencia, William Colby, respaldan la orden, que parece tener unas características generales. La no interferencia debe extenderse a todos los países donde opera la organización, que son todos, claro. Pero Grecia era un caso aparte. En cierta manera, la orden llega algo tarde, porque ha estado precedida por la decisión de la Agencia de mover sus bártulos a otro lugar más seguro y establecerse allí.

### Nómina abundante

Pero durante años, por lo menos 60 miembros de la organización hacían y deshacían en Grecia, disponiendo de otra poderosa sucursal en Chipre, donde tenían en la misma nómina a Makarios y al pistolero que le derrocó, Nicos Sampson, cuya empresa periodística sólo era, según el investigador Jack Anderson, la pantalla para encubrir la canalización de fondos de la CIA desde Atenas, donde otras empresas periodísticas, como «Mundo Libre», hacían el mismo servicio, para canalizaciones desde otros sitios.

Makarios llegó a las nóminas al enterarse de la extensión de las ramificaciones de la CIA en Chipre y exigir alquiler a la agencia para continuar operando en la isla.

Otro grupo de operativos estaba muy bien situado en Atenas, al lado mismo de la Junta Militar, gracias a sus contactos originales con el coronel George Papadopoulos desde antes de 1967. Y como una empresa de inteligencia juega a todas las cartas, también los tuvo con su

sucesor, el general de Brigada Demetrios Ioannides. La nueva amistad reportó, además, un sustancial ahorro a la agencia, según señala el diario «New York Times», puesto que le permitió retirar de su nómina a Papadopoulos, que había cobrado dinero de la CIA desde 1952.

F. O.

### Dimite Ioannides

ATENAS, 3. (Efe-Upi.) — El mando militar ha relevado del servicio activo, durante seis meses, a petición propia, al conocido comandante de la Policía militar, general de Brigada Demetrios Ioannides, concluyendo así su encubierta dirección del país.

Los círculos políticos han declarado que la salida de Ioannides del cargo es el compromiso más importante por parte del Ejército, desde que entregó el poder, después de más de siete años, a un Gobierno civil, dirigido por Constantino Karaman-

lis, hace trece días, ante la crisis chipriota.

No obstante, según ciertos círculos, la medida no significa una «purga» del Ejército por parte de los elementos civiles.

### Probable boicot griego

Por otra parte, el primer ministro griego, Constantino Karamanlis, ha designado hoy vicesecretario de Asuntos Exteriores al veterano diplomático Dimitrios Bitsios, especialista en asuntos de Chipre.

Bitsios, de cincuenta y nueve años, era asesor político del Rey Constantino con anterioridad al golpe de Estado de 1967 y representante permanente de Grecia en las Naciones Unidas, cargo al que renunció en 1972.

El nombramiento ha coincidido con el anuncio hecho por Radio Atenas de que Grecia boicoteará la segunda fase de las conversaciones de Ginebra sobre Chipre si Turquía sigue violando el alto el fuego.

### Grecia-CEE

PARIS, 3.—Francia, presidente en ejercicio del Consejo de Ministros de la Comunidad Europea, ha propuesto a sus colegas de la Europa de los Nueve la normalización de relaciones entre Grecia y la CEE, según se supo hoy en París de fuentes fidedignas.

El tratado de asociación firmado por Grecia con Europa en noviembre de 1962 fue congelado por la CEE a raíz de la instauración de la dictadura militar.



# SERIE DE ATENTADOS EN LA CAPITAL

Fueron dirigidos, particularmente, contra edificios de periódicos

PARIS, 3. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) En la madrugada última y en un París vacío, en este París cómodo, tranquilo y turístico del mes de agosto, tres fuertes explosiones se sucedieron con escaso intervalo. El terrorismo criminal, los irresponsables de la violencia homicida, los revolucionarios del horror, los asesinos con sigla «política», han llevado a cabo tres atentados que, afortunadamente, sólo han causado heridas leves a dos personas y daños materiales en los locales objeto de esos ataques. La primera explosión se produjo ante el diario «L'Aurore», en la rue Richelieu, cerca de la Bolsa. La segunda, en el «Fondo Social Judío», en la rue de Teherán, en las proximidades de San Agustín. La tercera, en el semanario «Minute», en la avenue Marceau, no lejos del Arco del Triunfo.

## Amenazas

Esta mañana, los autores de esos atentados —que la Policía parece haber identificado— lanzaron nuevas amenazas y ante un local de la radiotelevisión francesa, en la rue de l'Université, cerca de la Torre Eiffel, se descubrió otro artefacto explosivo que pudo ser desmontado a tiempo. Asimismo, el semanario deportivo

«L'Equipe», fue objeto de una advertencia en el mismo sentido. Al término de una minuciosa investigación no se descubrió nada. En fin, el diario «Le Parisien Libéré», ha sido objeto de una amenaza precisa en la que se indica que «dentro de cuarenta y ocho horas será el objetivo» de los terroristas.

## «CUMBRE» COMUNISTA EN CRIMEA

### ● Nuevas tensiones entre Bucarest y Moscú

BELGRADO, 3. (Efe.)—La esperada reunión de los supremos dirigentes de los partidos comunistas de los países miembros del Tratado de Varsovia se celebrará, como reunión informal, en Crimea, el lunes a más tardar, asegura hoy el periódico «Politika», de Belgrado.

Como temas principales de este encuentro «cumbre» de verano de los países del Pacto de Varsovia, habitual desde hace cuatro años, «Politika» señala la continuación de la distensión entre Este y Oeste, el examen de los resultados de la «cumbre» Breznev-Nixon, la coordinación más estrecha de la política común de los países del Pacto y la preparación de nuevas reuniones consultivas de los partidos comunistas a nivel, primero, paneuropeo, y después, mundial.

La información del periódico yugoslavo no excluye que, como en el primer encuentro de este tipo, el supremo dirigente rumano, Ceausescu, no acuda en esta ocasión a Crimea, en vista de las dificultades internas y de ciertas tensiones que observadores occidentales creen descubrir de nuevo entre Bucarest y Moscú.

### Condena contra un «auxiliar de fugas»

BERLIN, 3. — Un Tribunal de Berlín Oriental ha condenado hoy al berlinés occidental Gerd Pretzel a cuatro años de cárcel, inculpándole de auxiliar a ciudadanos de la RDA para que puedan huir a Alemania Occidental.

El Tribunal berlinés inculpa a Pretzel de pertenecer a «una banda criminal dedicada al tráfico con personas». Desde el día 11 del pasado mes de julio han sido condenados en la República Democrática Alemana por los

misimos motivos 36 alemanes occidentales.

### Manifestación ante la Embajada soviética

BONN, 3. — Treinta miembros de la Asociación para la Defensa de los Derechos de los Alemanes en la URSS se manifestaron hoy, ante las puertas de la Embajada soviética en Bonn, exigiendo que el Gobierno soviético dé su autorización a los alemanes que se encuentran en la URSS para regresar a Alemania Occidental.

Los manifestantes solicitaron, asimismo, que las autoridades rusas pusieran en libertad a los alemanes que tenían detenidos en Moscú por haber hecho una manifestación de protesta, y que les concedieran el permiso para regresar a Alemania. Los manifestantes entregaron en la Embajada soviética una nota de protesta. La manifestación transcurrió sin incidentes.

### Malestar en Yugoslavia

VIENA, 3. — Manifestaciones de protesta, huelgas y otros síntomas de grave inquietud entre los trabajadores se observan por todas partes en Yugoslavia, según informaciones de turistas que regresan a Viena.

La indignación de los trabajadores yugoslavos es debida a las drásticas subidas de precios —hasta el 100 por 100— que se ha visto obligado a decretar el Gobierno, ya que los precios de los artículos de primera necesidad se mantenían artificialmente bajos, constituyendo una carga intolerable para la economía del país en general. Pero esta medida pesa duramente, sobre todo, respecto a los niveles más bajos de ingresos, y ha desatado una reacción de inesperada violencia.

Los autores de esos atentados en cadena, avisaron a la agencia France Presse: «El diario «L'Aurore» va a saltar dentro de unos minutos.» Cuando el redactor jefe de la AFP llamó al periódico, se dispuso de unos segundos para evitar el drama. El artefacto, explosivo —cuatro bombonas de gas unidas a un detonador— había sido instalado en un «Renault 4L», alquilado. El mismo procedimiento se empleó en los otros dos atentados.

Entre las llamas, el humo denso, los restos de carrocerías humeantes y la calzada sembrada de vidrios —los cristales de los edificios próximos saltaron hechos añicos por efectos de la violenta onda expansiva— los hombres de talleres de «L'Aurore», extintores en mano, se lanzaron a la calle y, gracias a su presencia de ánimo, evitaron el gran desastre, porque el depósito del «Renault» había estallado y el fuego amenazaba a otros vehículos. Afortunadamente, sólo se produjeron dos víctimas: un automovilista, con quemaduras en la nuca, y un transeúnte que sufrió diversas heridas, pero ninguno de los dos con lesiones de importancia. En cuanto a los atentados ante «Minute» y el «Fondo Social Judío», sólo hay que lamentar daños materiales.

### Unánime condena

Como es natural, la indignación ha dado paso a todo tipo de comentarios. La redacción de «L'Aurore», que ha sufrido de modo directo este tipo de agresiones «políticas», ha dado rienda suelta a su muy justa cólera: «¿Quiénes son, qué quieren esas gentes que no se pueden calificar más que de cobardes, criminales, imbéciles? Esas gentes no pueden encontrar otra cosa que la desaprobación unánime. Sus procedimientos son innobles y criminales.» En cinco líneas, se repite el adjetivo de «criminales», y nadie puede quitarles la razón, ni mucho menos, pero, pero...

¿Recuerdan los atentados de la ETA y del GARI y de tantos otros grupos terroristas con sigla «política», contra personas y propiedades españolas? ¿Recuerdan los asesinatos, secuestros, sabotajes, agresiones y amenazas contra españoles y entidades españolas e incluso contra enlaces de comunicación —trenes, autocares y aviones— entre Francia y España? Naturalmente que lo recuerdan. Pero, como todo está muy cerca y por muy corta que se tenga la memoria es imposible olvidarlo, resulta oportuno advertir que, en ninguna de esas ocasiones, se empleó el adjetivo de «criminal», ni de «cobarde», ni tan siquiera el calificativo de «innoble». ¿Por qué? Es más, «Le Monde», todo ponderación e imparcialidad, al informar de los atentados de esta madrugada, explica que nunca estuvo de acuerdo con las tesis de «L'Aurore» y de «Minute», ni con la función del «Fondo Social Judío», pero eso no le impide denunciar unos procedimientos que ponen en peligro vidas humanas sin, con ello, tener la más leve posibilidad de modificar la opinión aquellos contra quienes se utilizan esos métodos. En fin, vivir para ver. Y así se escribe la historia, como dijo el señor Voltaire.

## Bélgica prohíbe la inmigración de trabajadores extranjeros

La medida tiende a mejorar la situación de los emigrantes clandestinos

BRUSELAS, 3. (Efe.)—El Gobierno belga decidió regularizar la situación de los trabajadores emigrantes clandestinos.

Los Ministerios del Empleo y Trabajo, Justicia, Asistencia Social y Asuntos Exteriores, prepararán conjuntamente un programa para resolver los problemas creados por los trabajadores extranjeros que residen ilegalmente en el país y son contratados clandestinamente.

Los emigrantes que, hallándose en esta situación, se encuentran en Bélgica desde antes del 1 de abril de 1974 y reúnan una serie de condiciones determinadas, verán regularizada su situación y podrán establecerse legalmente en el país.

Para instaurar y vigilar metódicamente esta regularización el Ministerio de Empleo y Trabajo ha decidido paralelamente prohibir nuevas inmigraciones de trabajadores extranjeros. Se establece una excepción para los puestos de trabajo altamente cualificados y los contingentes de trabajadores cualificados.

Los servicios oficiales de inspección social realizarán controles rigurosos en las empresas para evitar que los patronos puedan defraudar las nuevas disposiciones y contraten nuevos trabajadores emigrantes.

### Aumento de impuestos

Los belgas tendrán que aportar a las arcas del Estado nuevas contribuciones para equilibrar el presupuesto nacional de 1975, según decidió el consejo de ministros en larga reunión que terminó a primeras horas de esta madrugada.

Un total de 19.700 millones de francos belgas (29.500 millones de pesetas), serán cubiertos con nuevos impuestos sobre la circulación de automóviles privados, la cerveza, el alcohol, el tabaco y los perfumes; las sociedades y empresas y el impuesto sobre la renta de las personas físicas con ingresos superiores a un millón y medio al año.

El presupuesto nacional para 1975 aprobado por el consejo de ministros se eleva a 628.000 millones de francos belgas.

## TERRORISTAS DEL ULSTER SECUESTRARON UN TREN

Huelga en el aeropuerto de Londres

BELFAST (Irlanda del Norte), 3. (Efe.)—Un tren de mercancías fue secuestrado esta mañana por terroristas en la línea férrea entre Belfast y Dundalk, quedando cortadas por ello las comunicaciones de ferrocarril entre Belfast y Dublín.

Una llamada anónima anunció que el tren había sido secuestrado y sería abandonado en una estación intermedia, portando una carga de explosivos.

Un helicóptero militar descubrió el tren cerca de donde había indicado, en la frontera con el Eire. Fuerzas del Ejército lo rodearon, mientras técnicos de explosivos revisan los vagones de mercancías y la máquina.

El conducto del tren y su ayudante aparecieron a media hora de hoy en Dundalk, sin haber sufrido daños. Contaron que varios hombres armados les abordaron obligándoles a abandonar el tren.

### Muerto en un tiroteo

Un hombre resultó muerto, durante la noche última, en la zona católica de Falls Road, en Belfast.

En un tiroteo ocurrido en dicha zona, en el que no intervinieron las Fuerzas de Seguridad, éstas encontraron posteriormente el cuerpo de un hombre sin vida. Se cree que el incidente pertenece a la serie de encuentros armados que están teniendo lugar últimamente entre elementos terroristas.

En otro tiroteo, en Lurgar, condado de Tyrone, esta vez entre terroristas y soldados, uno de los últimos resultó herido de gravedad.

Las Fuerzas de Seguridad realizaron una batida, en la madrugada última, en Belfast, deteniendo a 28 personas para ser interrogadas.

### Huelga en el aeropuerto londinense

LONDRES, 3. — El tráfico aéreo del aeropuerto londinense de Heathrow se vio se-

riamente afectado esta mañana por una huelga declarada por los operarios de la Shell, que realizan el servicio de repostar los aviones.

La British Airways ha tenido que cancelar 25 vuelos, lo que ha afectado a 15.000 pasajeros.

En un principio se temió que la cancelación fuera definitiva y se tuvieron que cancelar el resto de los vuelos de la British Airways en este fin de semana, pero esta mañana parece que existe alguna esperanza de que la disputa laboral quede solucionada por la de.

Los operarios de la Shell pararon de trabajar anoche, mientras realizaban una reunión para discutir las nuevas normas de trabajo que demandan.

Esta mañana solicitaron hablar con la Dirección y todavía no habían reintegrado al trabajo. Algunas de las principales líneas aéreas extranjeras están también afectadas por la disputa laboral.



## Alto el fuego en Mozambique

### Contactos entre el FRELIMO y las tropas portuguesas

LORENZO MARQUES, 3. (Efe-Ap-Reuter-Afp.)—Un comunicado militar portugués, difundido hoy en esta capital, anuncia la instauración de hecho del «alto el fuego» en las zonas de operación de Mozambique, según informa la agencia de Noticias MAP.

El comunicado indica que se han establecido contactos entre el Frente de Liberación de Mozambique (FRELIMO) y militares portugueses, y que estos contactos ha permitido la instauración de la paz en varias regiones.

Estos contactos, añade el comunicado, han tenido lugar a raíz de la declaración del Presidente Spínola sobre la independencia de los territorios bajo dominación portuguesa. El comunicado aclara que no existe acuerdo formal y por tanto deben tomar precauciones.

### Rendición de tropas

DAR ES SALAAM (Tanzania), 3.—Ciento treinta y dos soldados portugueses se rindieron el miércoles, después de un ataque a un puesto situado en Namatil, provincia mozambiqueña de Cabo Delgado, anuncia hoy un comunicado del Frente de Liberación de Mozambique (FRELIMO).

Según el comunicado, la guarnición portuguesa, que constaba de noventa soldados blancos y cuarenta y dos negros, ha sido ocupada sin derramamiento de sangre. Añadió el portavoz que, junto con los soldados, el «FRELIMO» capturó armas y municiones.

### La versión portuguesa

LOURENÇO MARQUES, 3. — Una guarnición de cien miembros fue inducida el pasado miércoles con engaño a entregarse a los guerrilleros nacionalistas africanos, informa hoy el Alto Mando portugués.

Se trata de la guarnición de Omar, localidad próxima a la frontera con Tanzania, a la que los guerrilleros del FRELIMO (Frente para la Liberación de Mozambique) comunicaron por medio de altavoces que había terminado la guerra.

Ante ello, el jefe de la guarnición reunió a sus soldados en la pista de aterrizaje de helicópteros, momento en el que aparecieron de improviso unos 300 guerrilleros, que hicieron prisioneros a los soldados gubernamentales.

### Disturbios en Angola

LUANDA, 3.—Numerosas personas resultaron heridas en las noches del jueves y del viernes en los suburbios negros de Luanda, señalan fuentes dignas de crédito.

Los incidentes se produjeron entre africanos negros y el dueño de raza blanca de una tienda en el suburbio de «Prensa». Seguidamente hizo explosión una granada, que causó varios heridos, según un comunicado militar de Luanda.

En la noche del viernes fueron incendiadas varias casas y fue arrojada una granada contra un camión cisterna en otro suburbio de la ciudad, mientras surgían diversos incidentes entre diferentes Movimientos de Liberación, informa hoy un periódico de Angola.

Los incidentes se iniciaron al dirigirse a aquellos barrios del suburbio de Luanda agitadores profesionales que recientemente habían salido de la cárcel.

No se ha hecho mención de más incidentes en otros barrios de la ciudad, en los que murieron más de 43 personas entre el 13 y el 21 de julio, víctimas de la violencia.

### Regreso a Lisboa

Mientras tanto, se ha anunciado que el Presidente de la Junta de Gobierno de Angola, el almirante Rosa Coutinho, salió de Luanda y emprendió viaje a Lisboa.

En unas declaraciones que hizo el almirante en el aeropuerto, antes de iniciar el viaje, dijo que marchaba con la seguridad de que Angola estaba en el buen camino hacia el futuro, agregando que el único bagaje que llevaba consigo a Lisboa eran «flores».

No se han dado detalles sobre los motivos que han originado el regreso del almirante Rosa Coutinho a Lisboa.

## NUEVO GOBIERNO ETIOPE

ADDIS ABEBA, 3. (Efe.)—El primer ministro etíope, Michael Imru, ha hecho pública hoy la lista de su Gobierno, aprobado por el Emperador Haile Selassie, informa la agencia Map.

El nuevo Gobierno está compuesto de siete ministros.

### Retroceden las tropas ugandesas

NAIROBI, 3. Las tropas ugandesas están retirándose hoy de la frontera con Tanzania, tras la decisión tomada por el Presidente Idi Amin de anular su «alerta» de invasión.

El Presidente ugandés había puesto anteriormente a su país en pie de guerra, después de acusar a Tanzania de preparar una invasión. El Gobierno tanzano negó dicha acusación.

Teléfonos de ARRIBA.—2150640 y 2152240

LISBOA: Fernando Jáuregui

## WALDHEIM PROMETE EL APOYO DE LA ONU EN LA DESCOLONIZACION

Hoy concluye la visita oficial del secretario de las Naciones Unidas

LISBOA, 3. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa.)—Por esta vez, y descontando que ayer por la tarde los lisboetas se quejaron sin periódicos, no ha llegado la sangre al río. Acerca de los intentos de dimisión de los miembros de la Comisión «ad hoc» para «control» de Prensa, radio, televisión, cine y teatro, ni una palabra.

Entretanto, el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, prosigue su visita a Portugal. Ayer, día de su llegada, mantuvo entrevistas con el Presidente y el primer ministro, así como una sesión de trabajo en el ministerio de Asuntos Exteriores, con una delegación encabezada por Mario Soares. Esta mañana, Waldheim ha mantenido otra reunión de trabajo en el departamento de Asuntos Exteriores, y dedica la tarde a visitas turísticas. Mañana por la mañana emprende viaje de regreso, no sin antes ofrecer, en el mismo aeropuerto, unas declaraciones a la Prensa, que no hace falta decir con cuánto interés son esperadas, dadas las especulaciones que la visita del secretario general de la ONU ha levantado en Lisboa. Se decía, en efecto, que esta visita podría coincidir con un saludo a la independencia de Guinea, saludo que, de acuerdo con los rumores, podría haberse producido hoy.

### Contactos con el FRELIMO

En cualquier caso, la visita de Waldheim es importante, ya que

significa que las Naciones Unidas van a ayudar a Portugal en la inmensa tarea que representa la descolonización. Acerca de este tema, y por lo que se refiere a las conversaciones de «az con el FRELIMO», se habla de que el ministro sin cartera, mayor, Melo Antunes, que se encuentra en Roma, mantiene contactos más o menos «ocultos» con representantes del Frente de Liberación de Mozambique en la capital italiana. Melo Antunes es citado como probable presidente de la Junta gubernativa en Lourenço

pero participen conjuntamente civiles y militares. Como se sabe, el mayor Melo Antunes es uno de los más importantes «motores» del Movimiento de las Fuerzas Armadas conocido por sus ideas democráticas mucho antes del 25 de abril.

Los temas políticos no se agotan, ni mucho menos, con lo expuesto. Podríamos hablar de la reunión, durante todo el día de hoy, del Consejo de ministros, que trata de completar, a toda máquina, las tareas legislativas pendientes, y de las que tanto hemos dicho ya. O podríamos hablar de los nuevos caminos internacionales, que pretende abrir, se Lisboa, que va a solicitar la admisión, en principio con estatuto de observador en el Consejo de Europa y en la Unión Europea Occidental. O incluso de los intentos de compra, por parte de cierto partido político dentro del Gobierno, de uno de los diarios matutinos de la capital. En Portugal, hoy, podríamos escribir cinco o seis crónicas diarias: hay para eso y para más.

### DEFENSA DE LA PIDE

LISBOA, 3. (Efe.)—Diez abogados defenderán judicialmente a 2.162 miembros de la «PIDE», incluidos los de Ultramar, a unos 80.000 legionarios, a 60 miembros de los «Grupos de Intervención Inmediata» y a 600.000 informadores de la Legión portuguesa, en un total aproximado de cien mil procesos, según ha declarado hoy en una rueda de Prensa el comandante Guilherme Conceição e Silva, jefe del Departamento de Justicia del Servicio de Coordinación de Extinción de la «PIDE» —Dirección General de Seguridad y de la «LP».

LISBOA: José Reis

## FUE LEVANTADA LA SANCION CONTRA LOS PERIODICOS

Probable suspensión legal del grupo ultraizquierdista MRPP

LISBOA, 3. (De nuestro corresponsal.)—Kurt Waldheim, que permaneció en Lisboa día y medio, estuvo a punto de concluir su visita sin conseguir leer su nombre (por lo menos) en periódicos portugueses, pues la suspensión de tres de los cuatro vespertinos lisboetas (única ciudad con periódicos por la tarde) provocó una manifestación de protesta por parte del MRPP, enfrente al «Diario Popular», único periódico de la tarde que no fue castigado por la Junta de Salvación Nacional, por lo que este periódico no pudo salir y había otros que se preparaban para no salir hoy por la mañana. El quid del problema fue debido a una manifestación que hizo el MRPP contra la guerra colonial, que reunió en el Rossio menos de cuatro mil personas, yendo más tarde al palacio de San Bento, donde estuvieron gritando durante algún tiempo «slogans» anticoloniales.

### Manifestación

Algunos de los elementos de aquel grupo extremista hablaron mucho sobre temas por demás conocidos. La noticia de esta manifestación fue incluida en «A Capital» y en la «República», lo que causó su suspensión, sucediendo lo mismo con el «Diario de Lisboa», que también suspen-

do por un título en su primera página de la edición de 31 de julio, en que se refería a una situación de «pánico» entre la población de Luanda. Los diarios «Capital» y «Diario de Lisboa» fueron castigados con dos días de suspensión y la «República» con uno. Otra vez el MRPP, que ha estado en la base de graves intentos para alterar la vida normal del país, organizó una manifestación contra el «Diario Popular» aprovechando para cortar con navajas los neumáticos de los coches de la distribución, al mismo tiempo que rodeaban el edificio del periódico gritando contra sus trabajadores. Así, ayer no hubo «Diario Popular» a la venta y toda su edición se quedó retenida en las instalaciones del periódico.

### Levantar sanciones

Durante la noche y la madrugada de hoy, se realizó una reunión de la JSN con los directores de los periódicos, a propósito de los incidentes, en que se explicaron algunos de los puntos de la situación, anunciándose el levantamiento de la suspensión a los tres vespertinos. Mientras, nos parece que la existencia «ilegal» del MRPP durará pocos días, y que las Fuerzas Armadas no admitirán más que los pequeños grupos extremis-

tas sobresalten continuamente a la población, dando una imagen falsa del país. El Presidente, Antonio de Spínola, fue bien claro en el discurso que profirió durante la visita a los comandos paracaidistas acuartelados en la base de Tancos: «No admitiremos que ningún portugués dude de las intenciones de las Fuerzas Armadas».

### Visita de Waldheim

Por fin, Kurt Waldheim pudo comprar antes de dejar Lisboa, los tres diarios matutinos que actualmente se publican en la capital portuguesa y debe estar satisfecho con el relieve que se dio a su visita. En las fotografías en que sale aparece siempre sonriente. Apreció, ciertamente, los títulos en que se anuncia la promesa de apoyo de las Naciones Unidas a Portugal para la resolución del problema colonial. Estuvo a la vista un escándalo de graves repercusiones, que sería en no publicar los periódicos. Pero en el momento oportuno, los ánimos se calmaron y se mostró la frialdad de sentimientos necesario para tomar decisiones políticas de futuro alcance. En los dos o tres días próximos, estamos convencidos que habrá noticias importantes sobre una campaña de saneamiento contra los grupos extremistas.



# TERMINO LA CONFERENCIA INTERAMERICANA SOBRE SEGURIDAD SOCIAL

Los participantes formularon una declaración solidaria para todo el continente

BUENOS AIRES, 3. (Efe.)—En el centro cultural San Martín de Buenos Aires fueron clausuradas anoche la Conferencia Interamericana sobre Planificación de la Seguridad Social y la mesa redonda sobre asignaciones familiares, en las que participaron más de 400 delegados de América, España, Portugal y Filipinas.

La Asociación Internacional de la Seguridad Social, el Comité Permanente Interamericano de la Seguridad Social, y la Organización Iberoamericana de Seguridad Social, confrontadas las experiencias, trabajos e inquietudes de los participantes, formularon una declaración solidaria de planificación americana de la Seguridad Social.

## Cinco jornadas

Para cerrar la sesión hablaron los tres secretarios generales de las organizaciones internacionales que convocaron la conferencia, Leo Wildmann, Gaston Novelo y Carlos Martí Buñil.

Por último, el secretario de Seguridad Social de Argentina, Celestino Rodrigo, presidente alterno de la conferencia y presidente de la mesa redonda, dio por finalizadas las sesiones, agradeciendo a los delegados su presencia y las importantes contribuciones efectuadas en Buenos Aires.

Las deliberaciones comenzaron el lunes pasado, con la asistencia de la Presidente de la nación, María Estela Martínez de Perón.

En el transcurso de las cinco jornadas, que reunieron a calificados especialistas en la materia, se debatieron temas relacionados con las nuevas tendencias de la Seguridad Social y la previsión de la población.

Se hizo especial hincapié en los aspectos básicos de la planificación de las presentaciones de salud y la organización de las áreas administrativas, y los sistemas vanguardistas de computación del sector.

Asimismo tuvo especial relevancia la mesa redonda sobre asignaciones familiares, realizada por iniciativa de Argentina y que es la primera en su género que se realiza en América.

## Nuevos incidentes en el sepelio de Ortega Peña

La Policía, en un espectacular despliegue de seguridad, detuvo ayer tarde a 150 personas por tenencia ilícita de armas y portación de pancartas con leyendas subversivas en el cementerio de La Chacarita de esta capital, donde recibieron cristiana sepultura los restos mortales del diputado periodista Rodolfo Ortega Peña, asesinado a tiros de metrallera hace unos días en una céntrica calle de Buenos Aires.

Efectivos de la brigada de lucha antiguerrillera de la Policía federal, pertrechados con armas y equipos de guerra, recorrieron en motocicletas una amplia zona de la necrópolis, impidiendo la concentración masiva de personas, mientras otros miembros de organismos de seguridad cacheaban a hombres y mujeres, deteniendo a quienes portaban armas.

Pancartas de los «montoneros» —cúspide político militar de la izquierda peronista—,

las Fuerzas Armadas Peronistas —desgajadas del peronismo y actualmente de filiación marxista— y del clandestino Ejército Revolucionario del Pueblo —marxista leninista— fueron arrebatadas de las manos de quienes las tremolaban y sus portadores detenidos.

En un clima de gran tensión, fueron inhumados bajo una fría lluvia los restos del jurista, escritor y diputado Rodolfo Ortega Peña —de la izquierda radicalizada del peronismo—. Algunas detenciones practicadas por la Policía, cuando se iba a realizar el sepelio, y la decisión de no sepultar el cadáver de Ortega Peña, ante el despliegue de las fuerzas policiales, retrasaron hasta última hora de ayer el entierro.

## «Dama de las Américas» a M. Estela Martínez

El Hispanic International Research Institute proclamó ayer acreedora del galardón «Dama de las Américas» a la Presidente argentina, María Estela Martínez de Perón, por considerar la «continuadora de la obra del teniente general Perón y por sus grandes cualidades de dirigente».

La información, suministrada por la cancillería argentina, señala que la señora de Perón será invitada a recibir tal mención honorífica el 23 de septiembre en una comida de gala a celebrarse en Nueva York.

## El FMI acepta el peso argentino

El peso argentino volverá a ser utilizado por el Fondo Monetario Internacional (FMI) en los créditos que concede a los países miembros.

El presidente del Banco Central de Argentina, Alfredo Gómez Morales, informó ayer que el FMI había decidido aceptar el peso argentino como moneda de giro.

Por otra parte, el presidente del Banco informó que las reservas de oro y divisas del país han subido a 2.022 millones de dólares, lo que permitirá liberalizar el régimen de importaciones.

La disponibilidad de divisas permitió también al Banco Central aumentar las cantidades autorizadas para gastos de viaje al exterior, de 10 a 15 dólares por día, para los países limítrofes, y de 30 a 50 para los no limítrofes.

# HUELGA MASIVA EN MEJICO

Ha sido convocada por el Consejo de Trabajo y afectará a veinte mil empresas

MEJICO, 3. (Efe.)—El Congreso del Trabajo acordó ayer convocar a 20.000 empresas mejicanas, con un total de cuatro millones de obreros, para que se declaren en huelga el próximo 20 de agosto, a fin de lograr un aumento sustancial en los salarios.

El movimiento huelguista, nacido y propiciado desde la jerarquía del sindicalismo oficial, incluido su líder máximo, Fidel Velázquez, cuenta con amplio apoyo popular.

Las masas obreras mejicanas han padecido en los últimos meses un sensible deterioro del poder adquisitivo de los salarios.

El líder de la Confederación de Trabajadores de México (CTM), Fidel Velázquez, declaró en días pasados que sus expertos habían calculado en un 42 por 100 el deterioro de la moneda desde el mes de septiembre último.

Los empresarios mejicanos han manifestado su rechazo a un aumento sustancial de los salarios, argumentando que ello serviría para disparar todavía más la espiral inflacionaria que azota a la economía mejicana.

El Congreso del Trabajo acordó ayer, en su sesión plenaria, visitar al Presidente Echeverría para solicitar su apoyo en la lucha de los obreros de México por un justo nivel de vida.

La huelga programada para el día 20 será, de realizarse, la más importante de los últimos años, según declararon ayer los dirigentes sindicales al abandonar el salón del Congreso.

## Deuda externa brasileña

RIO DE JANEIRO, 3.—La deuda líquida externa brasileña (deuda bruta menos las reservas) podría llegar, al fin del corriente año, a la suma de diez mil quinientos millones de dólares, de acuerdo con una información del ministerio de Hacienda, difundida ayer en Río de Janeiro.

El portavoz oficial informó, asimismo, que las exportaciones brasileñas del corriente año podrán llegar a la suma de siete mil quinientos millones de dólares, y añadió que en el segundo semestre se registrará un aumento de las ventas al exterior, con una consecuente disminución de las importaciones.

## Programa

El ministro de Hacienda, Mario Simonsen, había declarado hace dos días, en un reportaje al diario «Jornal da Tarde», de Sao Paulo, que la deuda externa bruta es actualmente de quince mil doscientos millones de dólares, agregando que para fin de año la cifra llegará a los diecisiete mil millones de dólares.

El programa económico del Gobierno, destinado a combatir el proceso de inflación —que según cálculos oficiales llegará en diciembre venidero a tener un aumento del treinta por ciento— está basado en cinco puntos:

1. Mantenimiento del equilibrio en el presupuesto, a

través de un cuidadoso manejo de ingresos y gastos.

2. Cumplimiento de un plan monetario, que limitará en un treinta y cinco por ciento la expansión de los medios de pago durante el corriente año.

3. Manutención de los criterios de política salarial, por

los cuales se fijan los aumentos en proporción al cuadro económico de numerosos productos.

5. Adecuada utilización de los controles de precios, por vía oficial, para evitar las maniobras alcistas provocadas por las prácticas de los oligopolios.

## Ecuador: Fallece un ex ministro

QUITO, 3.—El ex ministro de Educación Pública y rector de la Universidad Central del Ecuador, Angel Modesto Paredes, falleció ayer aquí, y sus funerales se efectuaron esta mañana.

El fallecido fue una personalidad de la cultura y las letras ecuatorianas y destacó

especialmente en la cátedra universitaria de Derecho Internacional, público y privado; Derecho Comparado y Derecho Territorial.

El ex ministro y rector universitario falleció al término de una larga dolencia, contaba ochenta años de edad.

## BUENOS AIRES: Braulio Díaz Sal

# CONGRESO DE MUJERES LIDERES

La Presidente argentina pronunciará el discurso inaugural ante delegadas de 60 países

BUENOS AIRES, 3. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) Procedentes de unos 60 países, se reunirán en Buenos Aires, entre los días 5 y 10 de este mes, una serie de mujeres que tomarán parte en el XIII Congreso Internacional de Mujeres de Negocios y Profesiones. El lema general de las deliberaciones será: «Mirando hacia el siglo XXI», y los temas de la agenda abarcarán un campo amplísimo, acorde con el papel de la mujer de nuestro tiempo en todos los órdenes del cotidiano vivir.

Se tratarán, entre otros, los temas siguientes: «Las mujeres como dirigentes», «Liderazgo de las mujeres», «El papel de la Federación Internacional de las Naciones Unidas», «Mejoras en la calidad de vida», «Cambios culturales y sociales en el mundo de hoy» y «Presentación y desarrollo de la herencia cultural». El momento y la circunstancia de esta reunión de mujeres ofrece una coyuntura excepcional que acaso las organizaciones no habían previsto: preside la Argentina nada menos que una mujer, doña María Estela Martínez de Perón, y ella —se anuncia—, acompañada por el canciller, Alberto Vignes, presidirá la inauguración y pronunciará un discurso acerca del acontecimiento.

## Participantes

Numerosas participantes, según trascendió extraoficialmente, llegarán como delegadas para el Congreso: 97 representantes canadienses, 20 británicas, 56 japonesas, 50 peruanas, 40 suecas, 40 coreanas, 16 salvadoreñas, 16 sudafricanas, 16 australianas, 20 panameñas, 20 suizas, 8 bolivianas, más dos centenares de argentinas y un número no determinado de otros países. Además de las citadas, se anuncia la asistencia de representantes de Pakistán, Irán y Finlandia, y se recalca que participarán delegaciones de Nigeria, Zambia, Malawi y de otros países africanos. Habrá, pues, «colorido» democrático, enorme profusión de modelos y sonrisas, y una auténtica Babel, que se entenderá en los idiomas tradicionales en casos así, naturalmente con el español a la cabeza.

## Federaciones

Será ésta la primera vez que una asamblea de semejante naturaleza se celebre en Iberoamérica y, sin duda, la elección de Buenos Aires obedece a la constante actividad de la mujer en este país, y a su gravitación en el mundo de los negocios y en el ámbito profesional, especialmente a través de la Federación Argentina de Mujeres de Negocios y Profesionales, que está afiliada a la Federación Internacional, con sede en Ginebra. Su presidente, Nazla Dane, asistirá a las sesiones, lo mismo que la titular de la organización argentina, Saira Arias, figura muy dinámica y popular, con amplia experiencia en la materia. Debo destacar, asimismo, que en este país existen 26 asociaciones, integradas en la Federación Nacional, de carácter apolítico.

Al parecer han prometido su asistencia figuras del máximo relieve del mundo de la investigación y de la vida empresarial, como las penalistas Adela de Calvani, ex directora nacional de Promoción Social de Venezuela; Victoria García de Yacigui, profesora de la Universidad de Chile y consultora permanente de la OMS; Blanca Stabile, delegada argentina ante la Comisión Jurídica y Social de la Mujer en la ONU, y otras de relieve mundial.



# PROBABLES RELACIONES DE ISRAEL CON JORDANIA

## Ofertas israelíes de retirada gradual de zonas ocupadas

TEL AVIV, 3. (Efe-Upi-Reuter.)—El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Yigal Allon, ha declarado hoy que Israel considera las negociaciones de paz con Jordania como un asunto de prioridad, y que puede asegurar a los países árabes que desea ir más allá del actual «status quo» en Oriente Medio.

En una entrevista con la emisora nacional, grabada en Washington, tras sus conversaciones con los representantes estadounidenses, Allon dijo: «No llegamos a conclusión alguna sobre la cuestión de las prioridades. Pero es cierto que la posibilidad de la entrada de Jordania en las negociaciones, se estima más natural que en el pasado».

Allon y otros dirigentes israelíes calificaron anteriormente a Egipto como una parte preferente en la próxima fase de las negociaciones, tras los acuerdos de separación a los que se llegó este año con Egipto y Siria.

### Entrevista Hussein-Golda Meir

NUEVA YORK, 3.—El Rey Hussein de Jordania celebró una entrevista secreta con Golda Meir, de Israel, el pasado mayo, en la parte trasera de un automóvil provisto de aire acondicionado, informa la «NBC».

El corresponsal Steve Delaney, dijo en un informe en exclusiva que la reunión, que se celebró el 27 de mayo —una semana antes de que Golda Meir entregase el puesto de primer ministro a Isaac Rabin— se celebró en una aislada localidad israelí, a 19 kilómetros al norte del puerto de Eilat, en el mar Rojo.

Delaney dijo que los dos dirigentes discutieron el futuro de la margen occidental de Jordania, ocupada por Israel desde la guerra de junio de 1967. Aunque no se llegó a un acuerdo, la reunión fue el «comienzo de un trato muy específico».

Según el corresponsal de la «NBC», el diálogo

jordano-israelí podría aún reanudarse entre el Rey y Rabin.

Las reuniones entre el Rey Hussein y los dirigentes israelíes se han producido varias veces durante los últimos años, pero nunca han sido confirmadas por las partes.

Delaney informó que Golda Meir iba acompañada a la reunión por el ministro de Defensa, Moshe Dayan, y otro representante, Mordechai Gazit. El Rey iba con el Jefe de Gobierno, Zeid al Rifai.

### Ofertas israelíes

Según el informe, los dirigentes israelíes ofrecieron una retirada gradual de la margen occidental, con algunas excepciones.

«Las granjas paramilitares a lo largo del Jordán, situadas en lugares estratégicos, continuarán, así como algunas unidades del Ejército judío, tanto para proteger a Hussein de sus enemigos, entre los palestinos, como para salvaguardar la seguridad de Israel», añadió Delaney.

El informe dijo que Israel propuso algunos cambios mínimos en la frontera, quizás a lo largo del corredor de Jerusalén, que une la ciudad con la costa. El resto de la margen occidental iría a Jordania, al menos en lo que respecta a autoridad civil. Israel probablemente entregaría algunos puntos no estratégicos.

El tema de Jerusalén quedaría abierto, pero una propuesta adelantada en la reunión concedería al Rey Hussein un pequeño enclave con bandera jordana, dentro de la ciudad, la mitad oriental que capturó Israel en 1967.

El Rey informó que, si aceptaba las propuestas, necesitaría algún logro inmediato y espectacular, para mostrar que ganaba en el trato.

Pidió la devolución de la ciudad de Jericó, también ocupada por los israelíes desde la Guerra de los Seis Días. «Golda Meir dijo que podría tenerla y concluyó la reunión».

## OTRA ALERTA JUDIA DE GUERRA INMINENTE

### «Cumbre» Sadat-Feisal en El Cairo

TEL AVIV, 3. (Efe-Reuter.)—El ministro israelí de Defensa, Shimon Peres, ha declarado hoy que Israel ha recibido señales sobre el peligro de que se reanude la guerra de Oriente Medio.

Entre estas señales citó los transportes aéreos de armas desde la Unión Soviética a Siria, durante los últimos días, los embarques masivos de armas con destino a Siria e Irak durante los últimos meses y los intensivos entrenamientos militares que últimamente se vienen realizando en Siria.

Según el mismo ministro, las armas suministradas últimamente a Siria incluyen aviones «Mig-23», que son el tipo más moderno de aviones soviéticos de combate.

Con anterioridad a Peres, habían ya advertido del peligro de la reanudación de la guerra el primer ministro, Isaac Rabin, y el jefe del Estado Mayor, general Mordechai Gur.

### «Cumbre» Sadat-Feisal

EL CAIRO, 3.—El Presidente Anwar El Sadat, de Egipto, y el Rey Feisal, de Arabia Saudita, comenzaron hoy conversaciones en Alejandría encaminadas a resolver las diferencias árabes sobre una aproximación a los problemas de paz en Oriente Medio.

Según la agencia Oriente Medio, el Presidente y el Rey discuten los acontecimientos de Oriente Medio, tras los contactos de Sadat, en preparación para la propuesta Conferencia de Paz en Ginebra con Israel.

Se trata, según el orden del día, de aproximar a Jordania y a los palestinos, distanciados el mes pasado con motivo de un comunicado hecho público tras la visita de Hussein a El Cairo.

El informe reconoció el derecho de la Organización para la Liberación de Palestina a representar a todos los palestinos, con excepción de los que viven en Jordania.

### Ayudas

Otros aspectos del orden del día incluyen la cooperación económica y nueva consolidación de relaciones entre los dos países.

El Rey Feisal, de Arabia Saudita, ha decidido hacer un donativo a Egipto de mil millones de dólares, anuncia el semanario egipcio «Akhbar El Yom». El diario precisa que esta nueva suma será entregada en dos plazos al Gobierno egipcio.

El soberano saudita ha decidido también, según «Akhbar El Yom», conceder a Egipto un préstamo sin interés de quinientos millones de dólares.

## LA VUELTA AL MUNDO

ITALIA.—Seis millones y medio de peregrinos podrían acudir a Roma durante 1975, con ocasión del Año Santo. Estas son las previsiones consideradas por el Comité Interministerial instituido por el Gobierno italiano para realizar los oportunos preparativos del jubileo. La capacidad hotelera de Roma es considerada insuficiente, por lo que se ha decidido promover la creación de campings, incluso, de «una ciudad de peregrinos» similar a la de otros lugares de fuerte afluencia de fieles, como es el caso de Santiago de Compostela.

\*\*\*

VATICANO.—Una delegación de la Fundación de Mujeres Tailandesas para la Asistencia de Huérfanos, que se encuentra actualmente, en Roma, han rendido homenaje a Pablo VI, por la atención que el Pontífice consagra a la infancia y sus problemas.

—Una exhortación a «perservar en las fatigas por la Iglesia» hace el Papa al presidente de la Conferencia Episcopal polaca y arzobispo de Varsovia, cardenal Stefan Wyszyński, en una carta en lengua latina, que Pablo VI le ha enviado con ocasión de sus bodas de oro sacerdotales.

\*\*\*

ALEMANIA FEDERAL.—El canciller federal, Helmut Schmidt, emprendió ayer viaje a Copenhague, desde su residencia veraniega de Brahmsee, para proseguir sus consultas con los jefes de Gobiernos europeos. La visita, aunque tenga carácter de privada, valdrá para tratar temas relativos a la Comunidad Económica Europea.

\*\*\*

NACIONES UNIDAS.—La ONU ha publicado una lista de 28 países (dieciséis africanos, ocho asiáticos y cuatro americanos) cuya situación se ha visto gravemente afectada por la actual crisis económica, y en especial por el aumento del precio de petróleo, productos químicos y alimenticios. En asamblea extraordinaria de la ONU (en la primavera última) se acordó poner en práctica un programa de urgencia para ayudar a los países más afectados.

(Resumen de las agencias Ap, Efe y Afp.)

## ARAFAT, SATISFECHO DE SU VIAJE A MOSCU

MOSCU, 3. (Efe.)—Profundamente satisfecho de los resultados de su visita a Moscú, que demuestran el carácter amistoso y sincero de las relaciones con la URSS, se manifestó el jefe de la Organización para la Liberación de Palestina, Yasser Arafat, en una conferencia de Prensa concedida ayer a los periodistas soviéticos, y difundida esta mañana por la agencia Tass.

En las declaraciones de Arafat, la agencia soviética destaca el agradecimiento de la Organización para la Liberación de Palestina a la Unión Soviética por su apoyo a la causa árabe y del pueblo palestino. En especial se detiene la información en las declaraciones de Arafat sobre la importancia decisiva del armamento soviético en la victoria árabe de la guerra de octubre: «Las armas soviéticas que se suministran a los países árabes son, por su calidad, superiores notoriamente a las armas que suministran a Israel sus protectores imperialistas». La URSS tiene, como es sabido, el mayor interés en contrarrestar la campaña difundida, en gran parte de la Prensa y la opinión árabe, de que las armas que suministra a los Estados árabes son de inferior calidad.

### Reconocimiento

Arafat subrayó que las «pro vocaciones militares» de Israel contra el Líbano y los campos

de refugiados palestinos no quebrantarán la resistencia del Movimiento palestino.

El jefe de la Organización para la Liberación de Palestina destacó que esta organización está reconocida como única representante del pueblo árabe de Palestina por la conferencia de Jefes de Estado de los países no alineados, la «cumbre» árabe y la «cumbre» musulmana. Las declaraciones difundidas por la Tass no aclaran, sin embargo, si Arafat ha logrado también en Moscú que el Kremlin reconozca a su organización en los mismos términos, ni si se ha decidido la apertura de una representación oficial de la Organización en la

capital soviética, como aseguraban círculos diplomáticos árabes.

Es interesante, finalmente, la declaración de uno de los miembros del Comité ejecutivo de la Organización que acompañaba a Arafat, Abu Maizer, según el cual la Organización nada tiene contra el pueblo de Israel ni los judíos como tales, sino sólo contra el sionismo, como «movimiento racista reaccionario ligado indisolublemente al imperialismo». Tal declaración recuerda la toma de posición del órgano del Gobierno soviético «Izvestia» el pasado miércoles, en la que se insistía en que la URSS nada tiene contra el Estado de Israel como tal.

## PAKISTAN: ULTIMATUM A LOS REBELDES

### El gobierno amenaza con emplear toda su fuerza

QUETTA, 3. (Efe-Reuter-AFP.)—El jefe de Gobierno Zulfikar Ali Bhutto ha advertido a los rebeldes de las tribus Mengal y Merri, que corren el riesgo de ser bombardeados en sus reductos de la montaña, si se niegan a rendirse a las fuerzas gubernamentales.

El jefe del Gobierno marcó una fecha límite el 15 de octubre a los miembros de esas tribus, durante una reunión pública celebrada en Quetta, en la capital provincial de Beluchistán, pero prometió que si «todos ellos, junto con sus dirigentes, bajaban de las montañas, el Gobierno les concederá una amnistía».

Butto dijo que el Ejército había actuado hasta ahora con ponderación respecto a las ciudades, que huyeron a las montañas después de que el Gobierno provincial de Beluchistán, dirigido por el partido Awami Pro-Moscú fuese prohibido el año pasado. Pero que si los rebeldes persisten en su violencia, el Gobierno empleará con ellos «toda su fuerza».



UNA PESETA EN KILO

# LA SUBIDA DEL PAN

Agrupación Provincial de Panadería:

Mientras todo sube vertiginosamente, nosotros hablamos de céntimos

En enero, nueva subida

El horno está otra vez al rojo vivo. El del pan, claro. Ha sido suficiente el anuncio de la actual subida de una peseta en kilo, para que los nada tranquilos ánimos del sector panadero se pongan en ebullición; las amas de casa, asociadas, clamen por sus derechos hablando de «cestas de compra»; los responsables hablen, los periódicos clamen y, en resumidas cuentas, nadie esté contento.

Y el caso es que las señoras amas de casa llevan dos días, acudiendo con una pesetita más, al despacho de pan, pesetita que se guardan, un tanto sorprendidas, cuando les informan que la medida todavía no ha entrado en vigor. Como mucho, se limitan a preguntar, resignadas o acostumbradas ya, que cuándo entrará. No parece que la cosa sorprenda a nadie, y, bien mirado, cuando, a veces, sólo es cuestión de céntimos, ¿para qué preocuparse, después de la gasolina, del teléfono, del Metro, de la fruta...? El consumista de turno, avezado y acorazado como pocos, está ya acostumbrado a todo, y, ahora, en los meses de canícula veraniega, ¿qué importa una peseta más o menos, cuando ya todo está preparado, como años anteriores, para marcharse a Benidorm? Quizás en octubre las cosas se vean menos alegremente. Quizás entonces el pan sea lo de menos, pero empecemos a preocuparnos seriamente de las declaraciones del Ministro Barrera o del presidente del Banco de España y volvamos humildemente los ojos a Europa, que también toma sus medidas.

El pan no podía ser una excepción. Pasó la época del pan base del consumo alimentario español, afortunadamente. Pasó la época de la harina barata y del negocio familiar. Y el pan, la industria del pan, ahogada, y con unos márgenes vigiladísimos, quiere respirar.

## Sector panadero

En el sector panadero, me aseguran que hay quien quiere tirar las llaves de la fábrica. El descontento es palpable, porque la careada subida, que nuevamente les hace impopulares, y de la que ellos nada han sabido hasta los últimos momentos, únicamente sirve para paliar la subida del precio de la harina, que ha sufrido un incremento de 1,45 pesetas, en kilo.

Y mientras tanto, el consumo de pan, diario, sigue en disminución, cada año en un porcentaje de un 5 por 100. Quizás, sea esta una de las cuestiones principales, en esta problemática y ya vieja guerra del pan. En 1936, cada madrileño, consumía una media de 500 gramos al día. En 1971, se consumían 161 gramos diarios, y en el presente año, se calcula que oscilará alrededor de los 170 gramos. Se vende menos pan, porque se compra más manteca, más productos dietéticos, más pan de molde... Y mientras tanto los precios políticos del pan, que no corresponden ya a una realidad política, ni tan siquiera social, se mantienen con la misma rigidez. Y es, porque si el pan, es cierto que no constituye ya nuestra base alimenticia, parece que su alza sigue afectando fuertemente, al menos psicológicamente, el índice de costo de vida.

En la Agrupación Provincial de Panadería, a pesar de la refrigeración, los ánimos están calientes: «Es que hay que ver cómo nos trata la Prensa, ni que fuéramos bandidos. Nos estamos devanando la cabeza, con céntimos, mientras que todo sube a un ritmo increíble y nadie dice nada».

—Pero es que el pan, es el pan, y ya ni éste se va a poder comer...

—Y nosotros tenemos que vivir, porque esta subida representa muy poco, apenas compensa la subida de la harina. Además, es de risa si pensamos que estamos moviéndonos con céntimos, y para compensar hemos

tenido que dar más peso a las piezas. Ni tan siquiera es una peseta por pieza, como la gente se supone, sino en kilo, lo que puede suponer cincuenta céntimos en las más usuales de 500 gramos. Pero las barras de 260 gramos tendrán 270.

## Los fraudes se vigilan

—Así todo, hay quien asegura que los fraudes continuarán.

—Nosotros quisiéramos saber quién ha dicho eso, porque los fraudes se vigilan ahora, y se seguirán vigilando si cabe más estrechamente. Además, ¿a qué fraudes se refieren?, ¿al peso? Como todo el mundo sabe son pesos totalmente autorizados.

No hay ni un mínimo contento, pese a que la subida del lunes, sólo responderá a la mitad total, que se llevará a efecto definitivo a primeros del año próximo.

—¿Por qué esta duplicidad, cuando ya está la gente mentalizada de la subida? Luego, será nuevamente otro lío...

—No es cuestión nuestra. Nosotros también hubiéramos preferido que se hubiera realizado toda de una vez, pero se ha dispuesto así.

—Vamos a ver, señores panaderos, ¿qué subida necesitarían ustedes para estar contentos?

—Ya lo hemos dicho otras veces. Nosotros solicitamos la subida real que necesitamos de cuatro pesetas largas, pero se han ido reduciendo progresivamente, mientras que todo, el fuel-oil, la luz, los seguros sociales, la harina, todo va en aumento. Así que no es de extrañar que cada año se cierren nuevas fábricas. Entre el año pasado y lo que va de éste, se han cerrado setenta fábricas. Ustedes pueden deducir si es un negocio rentable.

Yo no sé si será un negocio rentable, pero está claro que hay algo que no marcha. En la Agrupación, me aseguran que el pro-



blema ya no es tanto de nueva planificación o estructuración del sector con puesta al día de sus fábricas. Cada vez, son menos las pequeñas empresas familiares. Según afirman, uno de los mayores problemas que contribuyen al encarecimiento del pan, es la atomización de los despachos, con la complicada red de distribución. En Madrid, hay más de 5.000, cuando según las disposiciones legales vigentes, tendrían que ser del orden de los 2.000.

## Precios políticos

—Entonces, ¿cuál puede ser la solución? ¿Una subvención estatal?

—Eso ya lo hemos apuntado otras veces. Si se empeñan en mantener unos precios políticos, es lógico que tuviéramos una subvención. Lo único que ha hecho el Ministerio de Agricultura, ha sido no considerar oportuna la subida del trigo, durante el último mes de julio, y lo ha estado primando, suponemos que por no subir la harina. Y esta es otra cuestión, porque el precio del trigo está perfectamente regulado, y el del pan también, mientras que el de la harina, el producto intermedio es totalmente libre.

Y no es que nos quejemos de que las harinas sean caras, pero es una paradoja...

—¿Y qué han contestado ustedes a las amas de casa que han protestado?

—Esas señoras no saben muy bien lo que dicen al hablar del

pan, por eso aseguran que de un kilo de harina tiene que salir un kilo de pan...

—¿Y, los que dicen que el pan obligatorio no aparece en muchas panaderías, tampoco saben lo que dicen?

—No lo podemos asegurar. Pero obligatoriamente las han de tener en todas, y normalmente las tienen, lo que pasa, es que la gente no las pide.

En Madrid, hay unos 200 industriales panaderos, y en toda la provincia cerca de 600. Cada día se vende la bonita cifra de 7.300.000 kilogramos. Más o menos, la misma cantidad que se vendía en 1971, lo que acarrea una cifra de cerca de dieciocho millones de pesetas. No sé si será buen negocio o no, pero los millones que se mueven son muchos.

Y entre los comentarios generales, el lunes, nuevos precios, que serán provisionales, hasta el próximo enero, donde la cantidad total de dos pesetas kilogramo entrará en vigor.

El pan, el bíblico pan, hecho de harina, levadura, agua y sal, ha dejado de ser lo que era, porque también las circunstancias son otras. Aquello de la receta famosa: «ligero de peso, miga porosa, corteza dorada y quebradiza, y sabor sin acidez alguna», está por pasar a la historia. No señor, no, las cortezas no son doradas, y la acidez envuelve en estos momentos a toda esta la miga del pan...

Malén AZNAREZ

Piezas en gramos	FORMATOS	Pan flama Ptas.	Pan candel Ptas.
500	Barras ... ..	9,00	—
500	Colones, roscas, castillas ...	—	9,50
260	Pistolas, flautas, roscas, etc.	5,50	—
260	Coloncitos, roscas, castillas.	—	5,50
265	Barras cortas chatas ... ..	5,00	—
95	Barritas ... ..	2,00	—
70 e inferiores	Alcachofas, cuernos, medias lunas, etc ... ..	1,50	—



# **CANARIAS ALCANTABRICO**

Madrid 3 de agosto de 1974

Termy la relación de fiestas declaradas de festico que durante los meses de agosto se celebran en España.

LA COMPLENCIA, SANTANDER, Y ASTURIAS

EMBRE

14... Belgru-

tas patrogo-  
on gira fluei-  
en barcas en  
lugar se an-  
de los antide-  
eros, labrete-  
la elevacu-  
al globo.  
15... Sada  
estas patro-  
cuyo festi-  
en la tipa,  
sta una aña  
ja, con ele-  
aciones in-  
e gratuitari-  
a todos en  
os atendio-  
marineros  
tilo de los  
elos», boro  
importanti-  
n gigantes-  
Durante es-  
también re-  
competición,  
gatas de a-  
de flores.  
verbenas.  
18... Aa-  
a):  
scenso al  
rga y fie-  
iraguas. UO  
aciones»,  
nacional-  
proceder-  
s europe-  
a, partici-  
ue comier-  
erga y ten-  
as Monjas  
tierr están  
ntrega de  
res, izando  
nmemora-  
ndera de  
esculpien-  
el nombre

gionales gallegas por las calles de la villa. A continuación se inicia la marcha a Naseiro, donde don comienzo conciertos de música hasta que, a las once, se celebra una misa solemne al finalizar la cual tiene lugar la tradicional procesión. Sobre las dos de la tarde da comienzo la comida, durante la cual una agrupación de gaitas gaegas visita cada una de las mesas interpretando aires regionales. Finaliza la romería con famosas «cabezudas», llevadas en cantidades masivas de las capturas habidas en el puerto esa misma noche y que son asadas en ple-



El Misterio de Obanos, en Navarra, auto medieval moderno

no campo por las personas asis-

SEPTIEMBRE

Día 19... Oviedo (Asturias): «Día de América» en Asturias. Comienzan los festejos a las diez de la mañana con una misa en la Universidad. A continuación hay un acto de exaltación al «Emigrante Astur». Todo ello es presidido generalmente por distintas personalidades de la nación, por embajadores y diversas representaciones diplomáticas. Por la tarde, en una de las calles principales de la ciudad, da comienzo el gran desfile, con intervención de numerosas carrozas, bandas de música, grupos folklóricos de Asturias, del resto de España y del extranjero. Los grupos de danzas actúan aprovechando cualquier parada de la comitiva. Toman parte en este desfile los grupos folklóricos de Portugal, Francia, Inglaterra, Italia, Austria y Escocia, y carrozas de Brasil, Argentina, Cuba, Estados Unidos, Méjico y Perú. Asimismo se celebra en la plaza de toros un festival folklórico internacional

NAVARRA Y HUESCA

AGOSTO

Día 20... Obanos (Navarra): Representación del famoso Misterio de San Guillén y Santa Felicia, en el que participa todo el pueblo y que recoge la tradición de los hermanos Guillén y Felicia, hijos de los duques soberanos de Aquitania, y en el que el primero da muerte a su hermana, que ha decidido dedicarse a la vida contemplativa. Los milagros continuados de la santa harán que Guillén vuelva decidido a terminar sus días en un santuario de la Virgen, eligiendo Arnotegui.

SEPTIEMBRE

Día 12... Graus (Huesca): Fiestas del Santo Cristo y San Vicente Ferrer, que duran tres días, en el curso de los

siciones, conciertos, carreras ciclistas, etc., forman el variado repertorio de estas fiestas.

SEPTIEMBRE

Día 6... Teror (Isla de Gran Canaria, Las Palmas):

Fiestas de Nuestra Señora del Pino. Simulacro de la Bajada de la Virgen del cielo. En los siguientes días tienen lugar el día de la ofrenda, de las Marías, terminando con el de la Subida, en que de nuevo la Virgen es devuelta a su camarín. También figura en el programa de las fiestas del Pino actos tales como parrandas, fuegos de artificio, concursos de rondallas, bailes típicos de la más neta tradición canaria, exposiciones de pintura, actos culturales y conferencias, conciertos, concursos de películas de aficionados, representaciones escénicas, etc.

AVILA Y SORIA

AGOSTO

Día 14... El Burgo de Osma (Soria):

Fiestas de San Roque con toros, baile de la rueda, festejos populares, etc.

SEPTIEMBRE

Día 15... Candelada (Avila): Romería de Nuestra Señora de Chilla. La procesión se celebra con la venerada imagen en un bosque de robles, fresnos, castaños, nogales y alisos; el sermón de la misa se da desde el púlpito, construido debajo de un aliso, ya que la misa se celebra al aire libre debido a las reducidas dimensiones de la ermita. Abundan los vistosos trajes típicos y bailes en la pradera a cargo de pastores que son acompañados por guitarras, bandurrias, calderos, zambombas y almireces. Al subir a la ermita, los jóvenes llevan a la grupa de la caballería a sus novias.

SALAMANCA

AGOSTO

Día 15... La Alberca (Salamanca):

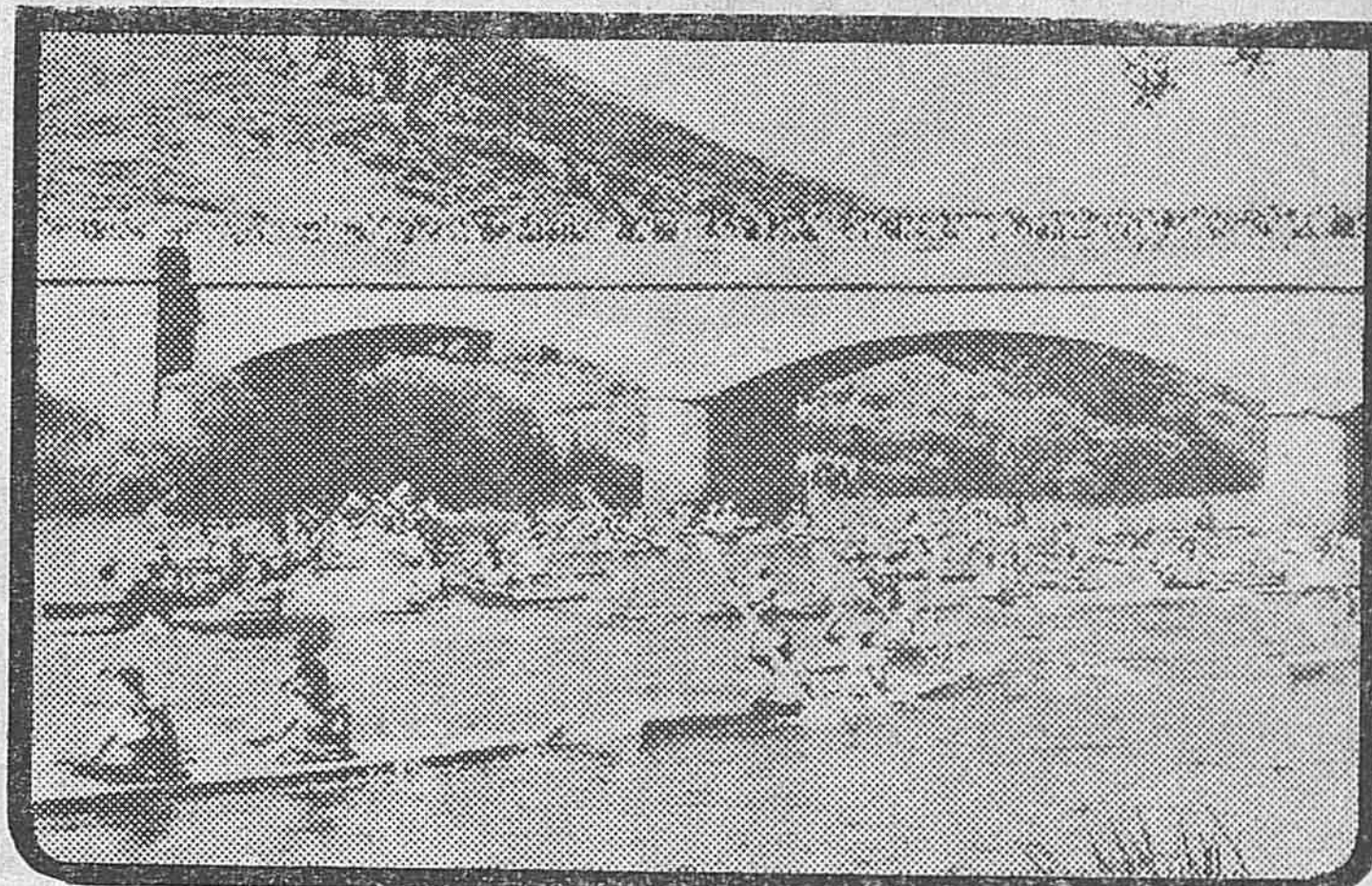
«Loa» en honor de Nuestra Señora de la Ascensión. El origen de esta loa es de tiempo inmemorial. Se celebra frente al atrio de la iglesia y tiene apariencia de auto sacramental. El día de la Asunción tiene lugar la Ofrenda a la Virgen y al día siguiente se representa la «Loa». La ofrenda tiene lugar en la plaza Mayor. La «Loa» puede considerarse en tres: La «Loa» propiamente dicha, que es un parlamento de circunstancias bastante modernas, recitado por uno de los personajes (el gracioso); el «Auto», médula de la representación, y su pieza más antigua, e intervención final del «gracioso» y alabanzas de los «galanes», añadiendo más moderno aún que la «Loa».



Romería de los «Caneros», en Betanzos



La famosa «Sardiñada», en Sada, La Coruña



Salida de los piragüistas del puente de Olleros, en Alar del Rey

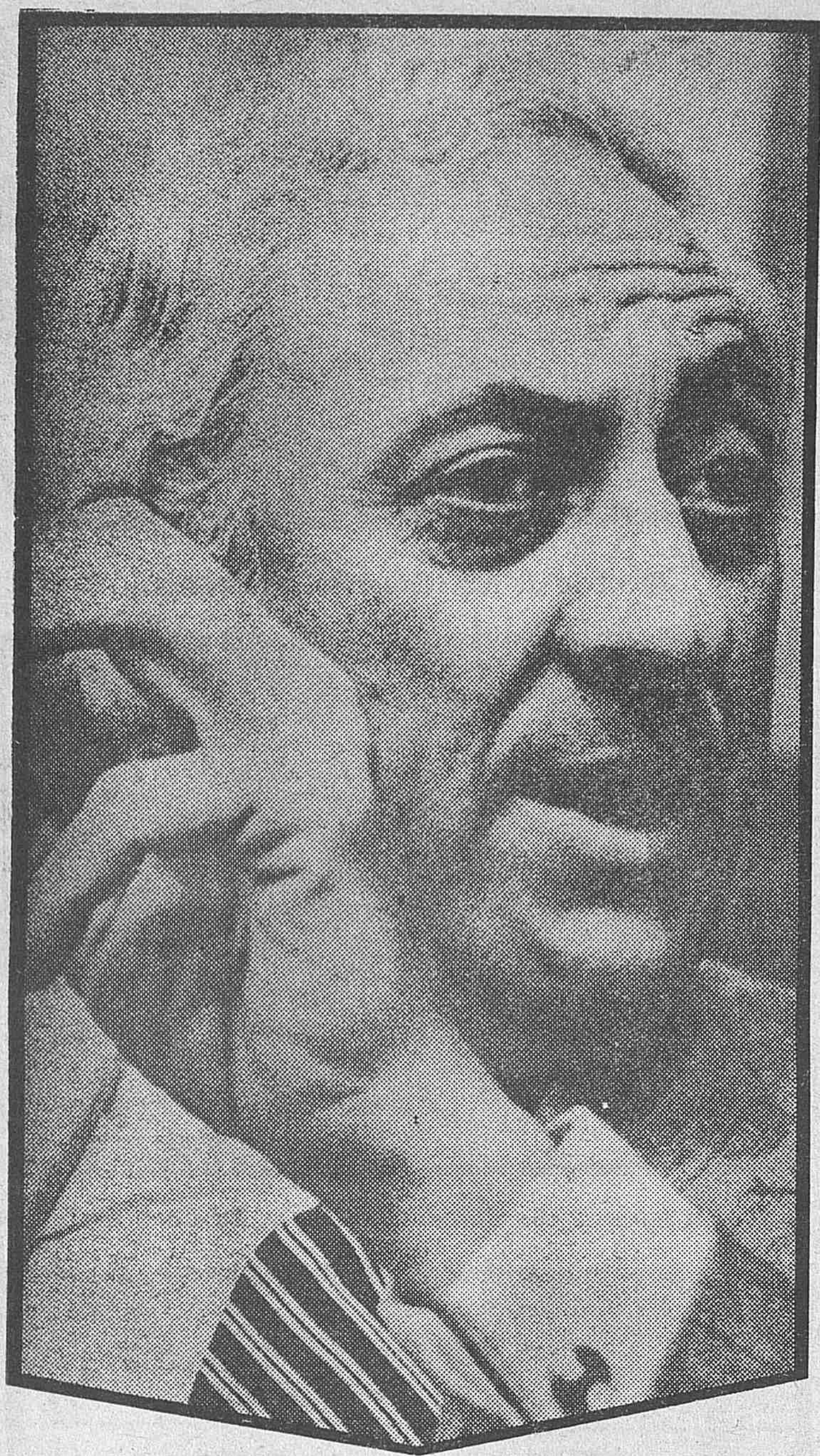


Marco de la Fiesta de la «Batalla de las flores», en Laredo



Día de América, en Asturias, a su paso por la calle Uría, de Oviedo





## JAIME DELGADO ENJUICIA LA SITUACION DE LA CULTURA EN ESPAÑA

- «Queremos implicar al mayor número posible de gente»
- «Nos inquieta especialmente el mundo rural y el suburbano»

—Nuestro primer problema es el presupuestario. Tenemos muy poco dinero. En total, treinta millones, que recibimos por dos conductos: Secretaría General y Plan de Desarrollo. Con ese dinero hay que hacer juegos malabares para poder ofrecer programas de actuación amplios, importantes, ambiciosos.

Entonces tú vas y le preguntas, como quien no quiere la cosa, por las razones de que la cultura esté al alcance de tan pocos. Y él dice:

—La cultura es un bien que es patrimonio de pocos, pero que comienza a difundirse.

—Sin embargo, hay un elitismo, se piensa demasiado en las clases elevadas y se margina a las bajas.

—No. La cultura no es clasista. Lo que sucede es que para llegar a ella hacen falta unos medios que no todo el mundo posee. Lo que nosotros intentamos es ampliar la base. Implicar al mayor número posible de gente, independientemente de su situación económica y social.

### Traspiés

—Este país, que ha dado un gran salto en lo económico, ¿no ha dado un traspiés en lo cultural?

por el país. Y da la impresión de que el pastel de la cultura está lleno de miga y de dificultades.)

—Podríamos resumir la cuestión así: la cultura debe caminar paralelamente al desarrollo industrial. Pero en nuestro país ha habido un desfase. ¿Por culpa de quién? De los que han concebido los Planes de Desarrollo materia, olvidando —o relegando a un segundo término— que la promoción del individuo debe ser integral, similar en todos los órdenes.

—Oiga, Delegado, ¿cuál es el bache más grave de la cultura del país, dónde está?

—Está en los medios rurales, en el campo. O mejor, en los niveles más bajos. Por ejemplo, en el terreno de la alfabetización se ha andado mucho, pero no basta con enseñar a leer. Hay que ir mucho más allá. Nosotros estamos llevando la actividad de la Delegación hacia esos sectores. Nos inquieta el mundo rural y el mundo suburbano. A ellos vamos, además, con temas de divulgación de las cuestiones específicamente relacionadas con su actividad...

### Divulgación

En los últimos meses, la Delegación Nacional de Cultura del

y Andalucía saben ya de la labor de estos planes, que se acomodan a la problemática de cada región, para ofrecer un temario de trabajo que concite interés a todos los niveles. La Delegación programa ciclos de conferencias, conciertos, exposiciones de arte...

—... y, entonces, nuestros cursos son de capacitación agraria, de divulgación de las nuevas formas cooperativas, de las nuevas formas de explotación, de mecanización de las faenas del campo... O sea, que la extensión cultural se adecúa a los sujetos que la reciben.

Tiene Jaime Delgado a sus espaldas, sobre la mesa del despacho, una gran fotografía de José Antonio. Es un José Antonio que habla ante la multitud, con la mano derecha levantada. El Delegado habla calmadamente, sin alterar el tono de voz, con el nudo de la corbata bien colocado en el centro del cuello. En el dedo índice de la mano derecha lleva una tira de esparadrapo, y en el fondo de la palabra, una larga seguridad.

### Televisión

—¿Cuánta culpa tiene la televisión de este retraso cultural, Delegado?

# “NO ES CLASISTA”

SEGOVIA está al fondo. Con sus centenares de años al fondo. Con la historia al fondo. Historia prieta, apriada en las calles tortuosas, pinas, borrachas de umbría y soledad. Y él no da la impresión de ser un poeta tradicional. Tan impecable. Con el pelo cano bien peinado, el aire acondicionado a todo trapo, con las vacaciones recortadas porque, quién lo diría, el verano también es tiempo para la cultura.

—He querido contar Segovia desde mis vivencias, desde mis recuerdos de siempre. Porque aunque soy madrileño, mi familia es de Segovia. Pasé allí largas temporadas. Incluso la guerra. ¿Mi guerra? Yo era un muchacho de trece años y no sufrí mucho. Recuerdo el ataque de los «rojos» de mayo del 37. Y, claro está, los bombardeos...

Jaime Delgado, cincuenta y un años, Delegado Nacional de Cultura del Movimiento, categrático, un libro de poemas sobre Segovia con la tinta fresca aún.

—No he querido que sean versos descriptivos. No he querido hacer una elegía. He ido a contar Segovia. Sus gentes, sus calles, sus pueblos, sus ríos, desde mis impresiones personales. Aunque el que conozca aquella tierra podrá hallar un cierto itinerario.

### Dinero, dinero

Pero el poeta es ahora mismo responsable de impulsar la cul-

tura en este país, de acercarla al hombre de la calle, al operario de la fábrica, al agricultor, al que trabaja catorce horas al día. Y entonces, Jaime Delgado se queja, con ese aire suyo que le hace parecer calculador.

(No sé si lo he dicho, pero es el anochecer en Madrid. En una oficina fresca, llena de libros recién paridos, con los teléfonos mudos, las secretarías atareadas y un Delegado Nacional echando a andar sus tropas, sus planes,

Movimiento ha preparado un Plan de Actividades para el archipiélago canario, que se pondrá en marcha en noviembre con un Curso Internacional sobre la Hispanidad en el mundo actual. Y Cataluña, Guipúzcoa, Vizcaya

—Yo no creo que la televisión tenga la culpa de nada. La televisión es un excelente medio de divulgación cultural, rigurosamente hablando. Y creo que hay que utilizarla masivamente, a tumba abierta. Lo que ocurre es que para ello hace falta imaginación, mucha imaginación. No se pueden hacer programas culturales cargantes, aburridos y pesados. Hay que seguir la máxima clásica: «enseñar deleitando»...

Y, en realidad, el verano está ya en las mesas de todos los despachos. Y es hora de hablar del futuro, de actividades para el tiempo por venir.

—En el próximo curso queremos darle un gran impulso al Ballet Folklórico Nacional, que empezará a funcionar en primavera. Y tenemos el Certamen de Arte de Lanzarote, que se convocará en septiembre, dando pie a la creación de un Museo de Arte Contemporáneo. Y, bueno, los planes regionales a que antes he aludido...

La cultura aguarda. El subdesarrollo cultural del país aguarda. Segovia queda al fondo.

Ladislao AZCONA  
(Fotos Magali)





LA CIUDAD

MINUTERO

Después de leer las cartas que vamos a cerrar, comienza la duda. ¿Las enviamos o no? Porque nunca nos contentan. Hay que decidir, lanzarse al punto sin retorno. Se escribe la dirección, se cierran y que sea lo que sea (y un suspiro).

La mujer reza a los santos jóvenes.

La palabra MAGIA debía descender los toldos de allá arriba, como la palabra SESAMO, abre las puertas, aquí abajo.

Domingo: día en que se nota lo mecanizados que estamos. Como no funciona nuestro automatismo habitual, quedamos sin programa, atónitos ante lo insólito de no repetir el trabajar. Y el domingo resbala bajo nuestros pies, aburridamente.

Las madrileñas son ricas de ricura, porque son guapas de guapura.

Lo que nos salva de caer cuando hemos hecho algo inaceptable, es el cinismo de sostenerlo erguidos. El cinismo es la última trinchera de la inteligencia.

El Sol marca el paso en el desfile militar al oír el pasodoble.

La hermosa, la interesantísima, la subyugadora, la fascinante ciudad, nos aparta de mirar al pobre cielo.

El filósofo se pone a enseñar a los demás cómo es una máquina que no ha visto nunca.

Música:

La nota DO la formó el Eco.  
RE, la ha hecho la Oveja.  
MI, el Gato.  
FA, una sombría Cascada.  
LA, el Viento del mar.  
SI, nació de un Grillo.  
SOL, fue recomendada por la Luna.

Difícil enigma el que acomete al escritor: ¿Con pluma?, ¿con bolígrafo?, ¿a máquina?, ¿Cómo saldrá mejor la novela?

¡Qué bonito un traje de mujer con tela color de día!

A la guitarra la han sacado el corazón por un agujero.

(En secreto.) La copa de plata de encima de mi mesa está llena de lápices de colores para pintar el mundo escribiendo.

—¿Qué sabes tú!—me cortan.  
En efecto, sólo sé que el que me increpa tampoco sabe.

¿El avión es ave o pez?

El gato es la mujer que no se atreve a decir su nombre.

El ple es pura coquetería: al comprarse zapatos pide el 39 en vez del 42.

El gatc hace caricias de guante.

Lo primero que se me ocurrió cuando edificué mi casa: albergar un fantasma o un duende. La hubieran hecho interesante, graciosa o dramática. Luego comprendí que con la luz eléctrica, la Radio y la Televisión no podrían vivir y por eso no acudieron. El alma moderna es más clara, más racional, más neutra y tiene adelantos a su alcance, ilimitados horizontes científicos. Pero ningún hogar alberga un duende chispeante y travieso o un fantasma sentimental y soñador. Así encontramos de monótono y aburrido el mundo.

Digan lo que digan, no hay más que dos clases de pensadores: los que aconsejan gozar sin medida, ya que es lo único a nuestro alcance, y los que, llenos de vanidad, nos empujan a inhibiciones superiores a nuestras flacas fuerzas. Estos nos hablan como si fuéramos dioses; los otros como a hombres, sólo y melancólicamente.

Hay emociones instantáneas, dolorosas que, de golpe agudo, hacen saltar del corazón una cuerda de guitarra.

Las ideas de infinitud del universo y de inmortalidad del alma, van unidas. Si se demostrase que el universo tiene límites, la vida terminaría definitivamente en la muerte.

A los calvos los ha despellejado el viento.

Parpadear es sentir en sí intención de alas.

El silencio tiene su lenguaje.

Tomás BORRAS

# ENTIERRO DE LAS VICTIMAS DE LA CARCEL DE ALCALA DE HENARES

## ● EL DUELO FUE PRESIDIDO POR EL DIRECTOR GENERAL DE INSTITUCIONES PENITENCIARIAS

En la Sacramental de Alcalá de Henares, fueron enterrados ayer los restos mortales de once reclusos de los fallecidos en el incendio del centro penitenciario de esa localidad. Queda otro cuerpo sin rescatar de los escombros, debido a que todavía se mantienen los rescaldos encendidos impidiendo el acceso a donde se supone se encuentra el cuerpo. Los restos mortales del encargado del taller, don Cipriano Sánchez López, serán trasladados a Béjar, su ciudad natal, para ser allí enterrados.

Los ataúdes fueron sacados a hombros de sus compañeros del depósito municipal y recorrieron el recinto hasta las fosas individuales, donde fueron inhumados. En esos momentos se produjeron numerosas escenas de dolor y tensión entre las personas que allí se habían congregado, familiares, amigos y compañeros, éstos últimos de los que pertenecen a la sección de régimen abierto, junto a las autoridades penitenciarias y locales y miembros de las fuerzas de orden público.

El duelo oficial estuvo presidido por el director general de

Instituciones Penitenciarias, don Juan José Barrenechea de Castro, en representación del Ministro de Justicia, acompañados del cónsul francés en Madrid, autoridades locales, penitenciarias y funcionarios del centro. Terminado el sepelio, las autoridades testimoniaron su pésame a los familiares de los fallecidos y disolvió el duelo con toda normalidad. El director del centro manifestó a Cifra que, dado el buen comportamiento y muestras de solidaridad de los internados, el Ministro de Justicia ha condonado todas las faltas pendientes de disciplina interior, con el fin de poder conceder tres meses de redención a todos los reclusos.

### Misa en Pamplona

PAMPLONA, 3. (Pyresa).—El pasado viernes, el arzobispo de Pamplona, don José Méndez Asensio, ofició una misa en la capilla de la prisión de Pamplona en sufragio de las víctimas del siniestro ocurrido en Alcalá de Henares. Asistieron al acto el personal directivo y administrativo y los reclusos del es-

ción de penas a todos los reclusos.

### Pésame de la Hermandad de Donantes de Sangre

El presidente de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Madrid, ha hecho constar al director del Centro Penitenciario de Alcalá de Henares, el sentimiento de dicha Hermandad por el trágico accidente sufrido. Se da la circunstancia de que tres de las víctimas, eran miembros del numeroso grupo de internos que voluntariamente habían pasado a formar parte de la Hermandad. Se trata de Francisco Serrano Leonardo, Fritz Irlinger, austriaco, y Adolfo Ferrer Torres. Todos ellos realizaron donación de sangre —el último de los citados por tercera vez—, el pasado día 9 de abril. En el entierro, la Hermandad estuvo representada por varios miembros de la Junta Rectora y una gran corona de flores en memoria de los fallecidos.

## MES DE AGOSTO: LA ESCAPADA

El tráfico en las carreteras de salida de Madrid aumentó un 20 por ciento ● La estación de Atocha superó en número de viajeros a las del Norte y Chamartín

Huyendo de este agosto «anormalmente caluroso» según las predicciones meteorológicas, los madrileños han empezado a escapar de Madrid como de las ratas.

Camino del mar, de la montaña, de Europa o del pueblo de la suegra, con sus vacaciones recién estrenadas en el segundo turno oficial, inundan estos días aviones, carreteras y estaciones con los más disparatados sueños o las más humildes esperanzas apretados en sus maletas.

Las colas ante las oficinas de facturación en el aeropuerto de Barajas, aparecían estos días, desde las primeras horas de la mañana, como nutridas serpientes veraniegas que buscaban en el ambiente acondicionado, un baño más fresco que su hermano el de Borbollón, el monstruo de turno de este estío español que, según los lugareños, emerge a la puesta del Sol de las aguas del embalse, allá por tierras cacereñas, con el consiguiente pavor de los vecinos.

Los entusiastas del coche, por su parte, han conseguido que el incremento de tráfico en las carreteras de salida de Madrid haya ascendido en las últimas jornadas en más de un 20 por 100 mientras en las estaciones de la ciudad los viajeros se apiñan entre bolsas, maletas, macutos, mochilas y niños sudorosos y gimientes que el pasado jueves —únicos datos oficiales— llenaron casi doscientos trenes reforzados con unidades suplementarias.

Sólo de Atocha, con destino a Extremadura, Andalucía y Levante, cruzaron las agujas de salida 101, más que el doble de lo que, en la estación del Norte —45 exactamente— lo hicieron con dirección a Galicia, Santander, Bilbao y San Sebastián. El resto, 46 unidades ferroviarias de viajeros, recibieron la señal de salida, todos hacia la región catalana, desde la jovencísima «gare» de Chamartín, la estación que según informaciones más o menos oficiales, se convertirá en «una de las más modernas, funcionales y eficaces de Europa» cuando llegue 1975, fecha prevista para la terminación de las obras que, de momento, siguen llenando de ruido confusión a los vecinos y al tráfico de la zona.

Cuando toda esta masa humana regrese aburrida tostada y reluciente a nuestra ciudad, tal vez sean ya una realidad —al menos en parte— esos 7.720

puestos escolares prometidos por el Alcalde de Madrid para el próximo curso en la última rueda de Prensa anterior a las vacaciones municipales.

Supondrán, se anunció, una ampliación de 24 colegios nacionales con una cifra de 193 unidades y serán por otra parte, la primera fase de un plan que hará realidad en dos años un total de 45.000 puestos de escolarización y en cuya financiación intervendrán el Ayuntamiento (un 20 por 100) y el Ministerio de Educación y Ciencia (80 por 100). Para dar idea del alcance de estas nuevas perspectivas pedagógicas, se pueden completar las cifras anteriores con las del presupuesto que sólo el municipio de Madrid tiene preparados para esta campaña: Mil cuarenta y ocho millones de pesetas.

Gertrudis de PABLOS (Pyresa)

## TRAFICO CORTADO EN LAS CALLES DE FERNANDEZ VILLAVERDE Y ALONSO CANO

Continúan cortadas al tráfico las calles Raimundo Fernández Villaverde y Alonso Cano, en cuya zona se produjo —el viernes— un derrumbamiento de un muro de la galería subterránea de las obras para el Metro a unos 30 metros de profundidad.

Como consecuencia de este derrumbamiento se produjo el reventón de un colector, situado a 13 metros bajo la calzada, en la confluencia de las citadas calles.

Prosiguen con toda celeridad las obras de reparación de la zona afectada, a fin de que estas calles, que habitualmente concentran un gran tráfico, puedan ser abiertas al tránsito en breve.



# FERIA DEL LIBRO EN LA CORUÑA

## ● El Ministro de Información y Turismo pronunciará el pregón inaugural

LA CORUÑA. (Cifra.)—El Ministro de Información y Turismo, Pío Cabanillas, pronunciará el pregón de la V Feria Nacional del Libro, que mañana lunes, día 5 será inaugurada en La Coruña.

El acto inaugural de esta Feria tendrá como marco el Palacio Municipal, y se iniciará con la imposición de la banda de «Dulcinea de la Feria», a la señorita Elena Peña María Suárez-Quiroga, reina de las fiestas de La Coruña. En el transcurso de este acto el Ministro de Información y Turismo pronunciará el pregón de la Feria.

### Festival de la Canción de Almería

ALMERIA. (Pyresa.)— Con la presentación de las veinte canciones seleccionadas, dio comienzo, en el brillante marco de los Jardines de La Salle de esta capital, la V edición del Festival Internacional de la Canción, en la ciudad luminosa de la Costa del Sol. Canciones representadas de Inglaterra, Paraguay, Puerto Rico, Argentina y España eran las participantes. Después de escucharse las veinte seleccionadas, el jurado nombrado al efecto calificó diez de ellas para la final, que tendrá lugar esta noche. Estas diez canciones seleccionadas son: «Así eres tú», defendida por Paco Re

vuelta; «El hombre y la mar», por Cal y Canto; «Lolita», interpretada por Tony Cruz; «Pedro», cantada por Aitana; «Añoche», por Tito Mora; «Esta canción», que defiende el grupo Paréntesis; «Unete», de Julián Granados; «¿Quién después de tí», que interpreta Miguel Tottis; «Quisiera ser un caballo», del dúo Ana y Johnny, y «Dame tu mano y caminemos», del dúo argentino María y Federico.

### La final

Esta noche tendrá lugar la final del Festival, con la proclamación de la canción ganadora del certamen, una vez

que se hayan escuchado las diez canciones finalistas. Como fin de fiestas, tendremos las actuaciones de Cecilia y Chicho Gordillo. Kiko Ledgard y Delia Huelva cumplieron a la perfección, anoche, su cometido de presentadores, dando al Festival ritmo y gracia, y en esta noche de la final, sabrán dar la brillantez necesaria.

### Favoritos

Entre los informadores asistentes al certamen, obligados son los pronósticos y como favoritos en esta V edición del Festival, se barajan los nombres de Paco Revuelta, Julián Granados, Tito Mora y María y Federico.

### Certamen Internacional de Folklore en San Sebastián

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.)—Se inició ayer en esta ciudad un Festival Internacional del Folklore en el que, entre otras atracciones, figuran el conjunto de danzas húngaro Torekves, pertenecientes al Sindicato de Ferroviarios de dicho país, y el conjunto de danzas de la casa central de estudiantes de Sofía, Bulgaria.

Participarán también los grupos de folklore de las altas Landas (Francia) y los de Portugalete y Argia, de San Sebastián.

El Festival se celebrará al aire libre en la plaza de la Trinidad.

### El grupo Tierra Negra, en el Festival de Teatro de Caracas

CARACAS. (Efe.)—Con resonante éxito se presentó el viernes en el teatro 23 de Enero el grupo Tierra Negra, de Costa Rica, que dirige Luis Carlos Vázquez, participando así en el II Festival Internacional de Teatro organizado por el Ateneo de esta ciudad.

El grupo costarricense presentó la obra La invasión, que vino precedida de elocuentes comentarios por parte de la Prensa venezolana.

### Conferencia de Bosch Marín en Salamanca

En la cátedra Miguel de Unamuno, de la Universidad de Salamanca, ha pronunciado, con motivo de los cursos de verano, una conferencia sobre «El UNICEF y los niños del mundo», el catedrático de la Universidad Complutense y director del hospital de San Rafael, doctor Bosch Marín. Asistieron más de cien alumnos de varios continentes; el conferenciante presentó también una película en color que recoge los progresos sanitarios en España sobre el resto de los demás países. Se acordó celebrar en noviembre próximo una semana del UNICEF en los Colegios Mayores Universitarios de Salamanca.

Se hallaban presentes el decano del hospital de San Rafael, de Madrid, y destacados miembros de la Sociedad Española de Higiene.

# Un valenciano se compromete a enderezar la Torre de Pisa

Su proyecto lo estudian las autoridades italianas

VALENCIA. (Cifra.) — Ricardo Canoves Macian, industrial valenciano, se compromete a enderezar y sujetar para el futuro la torre inclinada de Pisa en un plazo no superior a quince días.

«Pongo mi fortuna —dijo a Cifra— como garantía de que el trabajo no puede fracasar.»

Este industrial valenciano, que cuenta sesenta y dos años de edad, tiene una amplia flota de camiones y grúas, y no es ningún visionario, pues su trayectoria está jalonada por obras de transportes de construcciónes auténticamente monstruosas.

Conocido comercialmente por el apodo de «El Pernalet» —así rezan los rótulos de todos sus equipos técnicos—, empezó, en su niñez, trabajando con su padre en el transporte con carros, llegando pronto, con su ingenio natural, ya que no ha estudiado, a efectuar los transportes más inverosímiles. El corrió cinco metros de su posición un puente de 50 toneladas en la localidad de Jaraco, dándose la circunstancia de que efectuó el transporte sin cortar el tráfico por el puente que se trasladaba. En la localidad jiennense de Espeluy arrancó mecánicamente un puente de la RENFE de 550 toneladas, todo en una pieza; tenía este puente 210 metros de longitud, y estaba sustentado sobre dos pilares de 11 metros, cubiertos por metro y medio de agua; la operación la efectuó solamente con un tractor de 17 caballos. En la localidad tarraconense de La Riba, en la carretera de Reus a Montblanch, separó dos puentes de 27 metros de altura y que pasaban sobre una carretera, sin interrumpir tampoco el tráfico por las mismas.

### Explicación del proyecto

En Portugal, cerca de Lisboa, fue requerido para introducir en un pozo de 18 metros de profundidad, por cinco de ancho, una máquina de 16 metros de altura, a través de un edificio de techos bajos, logrando por medio de una rampa que entrara sin desmontar y sin dañar el edificio.

Su actual proyecto, tendente a enderezar ligeramente la torre inclinada de Pisa, lo explica así:

—La torre —dice— tiene desde su cúspide hasta su base cinco metros de desviación; no conviene ponerla recta, porque per

dería su gracia; pero yo me comprometo, poniendo como garantía mi fortuna, superior a los ochenta millones, a reducir esa diferencia a tres metros solamente, evitando además que, en lo sucesivo, continúe aumentando ya su inclinación, que ahora es constante.

El sistema —continúa diciendo— consiste sencillamente en amarrar desde lejos con unos cables la torre, lo que evitaría parte de su peso, para trabajar con mayor facilidad. Después efectuaría dos zanjas en el suelo, tangentes a la base de la torre y paralelas entre sí; al final de dichas zanjas, y ya bajo los cimientos de la torre, efectuaría una galería, por donde pasaría una cadena con cada uno de sus cabos en una de las zanjas antedichas, en las que dos pequeños tractores irían haciendo un movimiento constante de ir y venir. La cadena actuaría como sierra que reduciría la tierra por la parte hacia donde no se inclina la torre, la cual, por su propio peso, regresaría hasta la posición en que se desee conservarla. Luego, el vacío que dejara se rellenaría de cemento, para evitar que se repitiese el fenómeno actual. Porque la torre se ha ido inclinando, precisamente, por estar sustentada sobre tierra; colocándole una base de sustentación definitiva, en cemento, la constante inclinación se terminaría.»

### Pide un millón de pesetas

El señor Canoves calcula que el peso de la torre estará entre las 2.500 y las 3.000 toneladas, habiendo hecho ya todos los cálculos para trabajar sobre dicho peso.

Ingenieros y arquitectos españoles han dado su aprobación a este proyecto, que se considera, con los planos y maquetas que brinda el señor Canoves, es perfectamente realizable.

El proyecto ha sido sometido al delegado de museos de Pisa, habiendo contestado que lo someterá a la aprobación de la superioridad, para su posible puesta en práctica.

El autor de la idea dice que pediría solamente un millón de pesetas por dirigir la operación, corriendo a cargo de las autoridades italianas los gastos de personal y maquinaria y materiales, que considera sería una cifra inferior a ese millón de pesetas.

## DESCUBRIMIENTO DE UNA EMBARCACION PREHISTORICA

Es similar a una piragua y ofrece características muy particulares

CREMONA (Italia). (Efe.)—Una embarcación prehistórica, tipo piragua, ha sido descubierta en la ribera del río Oglio, a unos 20 kilómetros de Cremona.

La nave, que se encontraba enterrada en una zona de aluviones, ofrece particulares características, como el haber sido elaborada, tanto en el interior como en el exterior, mientras que otras embarcaciones similares descubiertas hasta ahora eran meros troncos de árboles en los que se había preparado un pequeño espacio interno para los ocupantes.

### Hallazgo arqueológico en China

PEKIN, 4. (Efe-Reuters).—Arqueólogos chinos han descubierto dos tumbas de la época de la dinastía Han, cuya antigüedad es de dos mil cien años y en las que han encontrado textos de varios clásicos chinos, según informan en fuentes diplomáticas.

El hallazgo, realizado a finales del año pasado, ha tenido lugar cerca de Changsha, en la región central de China, en un paraje en el que abundan las tumbas de la dinastía Han.

## LA ESTRATEGIA POLITICA DE LOS AÑOS 70

González Páramo, en el curso de verano de la Universidad de Salamanca

A los cambios producidos en la estrategia del país, hay que sumar los cambios operados en los valores de la gente, ha dicho el profesor González Páramo, jefe del Servicio de Estudios Sociológicos de la Confederación Española de Cajas de Ahorros en el curso de verano para profesores extranjeros de la Universidad de Salamanca.

La posibilidad legal de transformación institucional, la diversa distribución de la renta y de las oportunidades, los cambios del elenco directivo, dan paso a nuevas capacidades y actitudes. Desde todos los puntos de vista, la posibilidad de cambio es obvia y este cambio facilita «la molienda» y da lugar al contagio multitudinario y a la «expresión reformista» que procura cada vez más insistentemente la creación de nuevos cauces, entre ellos las Asociaciones, para dar salida a la creatividad y al consenso de los agregados que se han ido formando en estos últimos años. Los liderazgos unidos a la acción de las minorías innovadoras, a los efectos demostrativos de un nuevo estilo de vida entrevisto en los medios de comunicación de masas y a las aspiraciones de las nuevas clases, exigen todas las modificaciones posibles dentro del marco constitucional. Un país cambiado necesita para sus nuevos objetivos una institucionalización.

### Curso de español para bachilleres norteamericanos

VALENCIA. (Pyresa.)—Ha sido clausurado un curso de español en el que han participado 110 bachilleres norteamericanos. Este curso ha sido el quinto de los celebrados en Valencia y ha tenido lugar en la Escuela de Comercio. En él han participado alumnos de uno y otro sexo y en edades comprendidas entre los quince y dieciocho años. Muchos han venido con los maestros de sus propias escuelas.

El programa lo integraba el estudio de la lengua española además de la historia, geografía, cultura y civilización hispana. Los conocimientos de estos jóvenes norteamericanos se han visto ampliados con excursiones y visitas a fábricas de cerámica de Manises, Gandía y Sagunto y otras poblaciones de la provincia.

Hoy saldrán para Madrid, donde visitarán el Valle de los Caídos, El Escorial y Toledo y después emprenderán regreso a su país.



# Agenda

DOMINGO, 4 DE AGOSTO DE 1974

San Juan M. V.

Día doscientos doce del año, sexto de la primera semana del octavo mes. Faltan, pues, ciento cincuenta y tres días para que finalice 1974.  
El Sol sale a las 5,13 horas y se pone a las 19,29 horas. La Luna sale a las 18,54 horas y se pone a las 4,33 horas.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y PRO-NOSTICO BREVE PARA HOY.

Máxima: 31,2 grados a las 15,30 horas.

Mínima: 18,5 grados a las 6 horas.

Continuará despejado o poco nuboso por la mañana. Se iniciará algún chubasco tormentoso a última hora de la tarde.

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 077

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: de nueve y media de la mañana a once de la noche

Días festivos: de nueve y media de la mañana a once de la noche

ARG. ZUELA-VILLAVERDE: Torres Miranda, 12; Antonio López, 13; Pilarica, 80; Los Maceda, 73.

BUENAVISTA: Avenida Brasilia, 21; María de Molina, 56; Serrano, 76; Don Ramón de la Cruz, 91; General Mola, 27; Lope de Rueda, 16.

CARABANCHEL: Juan Alonso, 6; Labrador, 1; Marcelino Castillo, 25; Roger Flor, 8; Alvarez Abellán, 12; Salaberry, 40; Santa Ursula, 17; Villamarín, 31; avenida Rafael Finat, 4; Quero, 19.

CENTRO: Argensola, 12; Infantas, 24; Luna, 6; Espoz y Mina, 9.

CHAMARTIN: Carretera Pinar del Rey; Núñez Morgado, 11; Manuel de Falla, 2; Bolivia, 16; Vicente Muzas, 8; Normas, 17; Eugenio Salazar, 16; Mota del Cuervo, 4.

CHAMBERI: Modesto Lafuente, 28; Trafalgar, 35.

LATINA: Segovia, 45.

RETIRO-MEDIODIA: Lira, 8; avenida Ciudad Barcelona, 53; Abtao, 1; Felipe IV, 10; Valencia, 28; Batalla de Brunete, 38.

TETUAN: Pico Balaitus; Angel Mujica, 17; Sánchez Preciados, 21; Arroyo, 12; avenida Presidente Carmona, 8.

UNIVERSIDAD: Explanada, 3; Juan Vigón, 9; Galileo, 29; Donoso Cortés, 86; Ferraz, 15; Palma, 75.

VALLECAS: Párrago Emilio Franco, 66; Teniente Muñoz Díaz, 2; barrio Los Alamaos; Laredo, 45.

VENTAS: S. Valentín, 2; Fundadores, 31; San Marcelo, 6; Luis Ruiz, 57-59; Elfo, 78; Valentín Aguirre, 14; Virgen de la Oliva, 77.

Días laborables: de cuatro y media de la tarde a diez del día siguiente

Días festivos: de nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVERDE: Carlos Arniches, 32; Baleares, número 59 bis; Enrique Fuentes, 1; Antonio López, 152.

BUENAVISTA: Pilar de Zaragoza, 104; avenida de los Toreros, 41; General Mola, 60; Alcalá, 98; Héroes 10 de Agosto, número 18.

CARABANCHEL: María Odiaga, 30; Eugenia de Montijo, 96; Poblado Dirigido los Cármes, bl. 64; Alondra, 49; Dr. Espina, 18; Ansar, 10; avenida de Portugal, 149; calle del Cine, número 34; Navalmoral Mata, 40; Ciudad Parque Aluche-Ocaña, 86; Yébenes, 52; avenida Abrantes, 11, portal A.

CENTRO: Calle Colón, 6; Mayor, 13.

CHAMARTIN: Plaza Cruz Latina, 19; B.º Sta. María, calle Santa Susana, torre 5; avenida Generalísimo, 62; avenida Alfonso XIII, 152; Víctor de la Serna, 16; Corazón de María, número 47; Serrano, 187.

CHAMBERI: Alenza, 5; Sandoval, 4; Eduardo Dato, 11.

LATINA: Paseo de la Florida, 15; Leganitos, 34; Cava Baja, número 45.

RETIRO-MEDIODIA: Sainz de Baranda, 9; Gandía, 6; Magdalena, 33; Amparo, 31; Batalla de Belchite, 12.

TETUAN: Ntra. Sra. Valverde, 71; Vía, 4; Valderrey, 7; Mártires de la Ventilla, 68; Aligustre, 27; Ceuta, 7; Francos Rodríguez, 18; Oviedo, 35.

UNIVERSIDAD: Granja, 4; Bravo Murillo, 45; Princesa, 62.

VALLECAS: Peña Prieta, 39; Pto. del Monasterio, 7; avenida de San Diego, 145; calle Cuatro, 49.

VENTAS: Joaquín Ibarra, 35; Alcalá, 262; Arriaga, 15; plaza Vilaflor, 1; Manipa, hotel 45; Chapistería, 1; Gutiérrez Cetina, 118; Dr. Esquerdo, 75; Conrado del Campo, 5.

3-A

## CONVOCADO EL CONCURSO «MEMORIAS DE LA GUERRA ESPAÑOLA 1936-39»

SE CONVOCARA UN SOLO PREMIO DE 600.000 PESETAS

MADRID. (Pyresa).—Ha sido convocado el concurso literario «Memorias de la guerra española 1936-1939», por el editor G. del Toro y con el patrocinio informativo del diario «Pueblo». Se concederá un único premio de 600.000 pesetas al autor del original seleccionado. Se declarará desierta la convocatoria, si el Jurado lo estima procedente. No serán admitidas novelas, aunque sí se permitirán memorias políticas y estudios documentales, que tengan como núcleo los diversos acontecimientos de la guerra civil española. Los originales presentados deberán ser inéditos, escritos en lengua española, sin seudónimo, con una extensión mínima de 250 folios y a dos espacios. Los autores podrán poseer cualquier nacionalidad. El plazo de admisión de las obras finalizará el día 10 de enero de 1975 y el fallo del Jurado, cuya composición se determinará en su momento, se dará

a conocer el 7 de marzo del mismo año

### Galardón al corresponsal de Efe en Foyos (Valencia)

FOYOS (Valencia). (Cifra).—El corresponsal de la agencia Efe en esta localidad, Baltasar Bueno, ha sido galardonado con la «Torre de oro» en los Juegos Florales de la vecina localidad de Paterna.

El escritor Baltasar Bueno pertenece al grupo que en esta población trabaja en régimen de «cooperativa literaria».

### Premio vitalicio «Ve-Gé» entre las amas de casa

MADRID. (Cifra).—Un sueldo vitalicio de 12.000 pesetas mensuales, ha sido el premio de un concurso nacional organizado por la Organización Internacional de Mayoristas y Detallistas de la Alimentación Ve-Gé, entre las amas de casa españolas, y ganado por doña María Dolores Pavón Espiga, residente en Madrid.

El premio fue entregado por el presidente del Consejo de Administración de la entidad, don Fidel de Francisco Martín, en el

curso de un almuerzo al que asistieron con todos los miembros de dicho Consejo, la ganadora del concurso con su esposo, representantes de mayoristas y detallistas de toda España, así como representantes de los medios informativos madrileños.

El señor De Francisco pronunció unas palabras exponiendo el significado de este concurso nacional como un homenaje a las amas de casa de toda España.

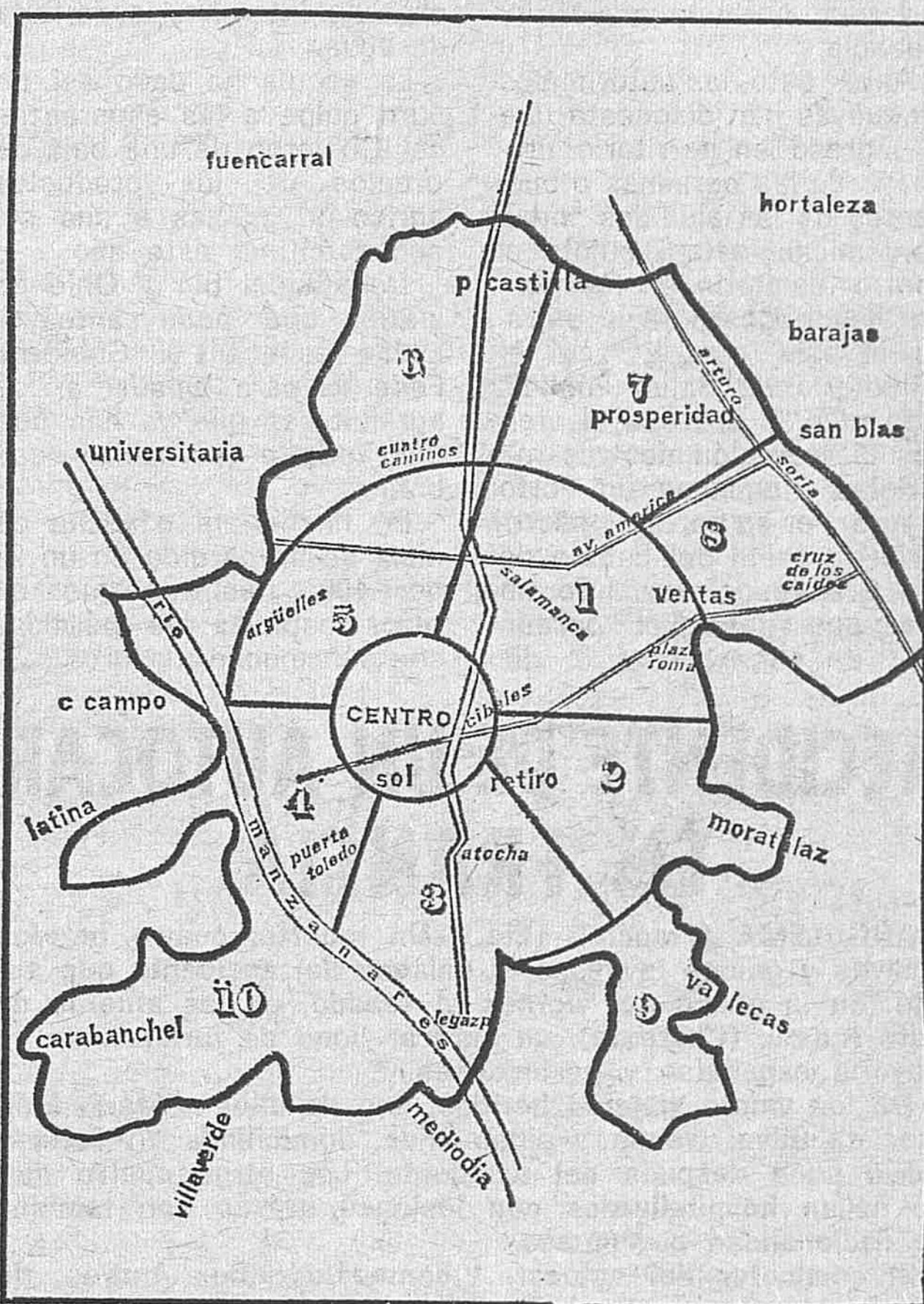
La ganadora del concurso, que recibió la primera mensualidad, dio las gracias muy emocionada.

### Fuegos artificiales en San Sebastián

SAN SEBASTIAN. (Pyresa).—El Centro de Atracción del Turismo del Ayuntamiento de San Sebastián anuncia la celebración de la XI edición del Concurso Internacional de Fuegos Artificiales, que tendrá lugar durante las jornadas del 11 al 18 de agosto, coincidiendo con la Semana Grande.

Tomarán parte en esta edición participantes de Portugal, Italia, Austria y de España.

Durante las anteriores ediciones han sido lanzadas 71 colecciones, procedentes de más de veinte países



## LA CONTAMINACION

La semana que ahora finaliza ha presentado, debido a lo adverso de las condiciones atmosféricas predominantes, un empeoramiento de la calidad del aire en nuestra ciudad con respecto a las semanas anteriores.

Aunque aumentaron las concentraciones, tanto de dióxido de azufre, como de humos, los principales responsables del aumento de la contaminación han sido estos últimos, puesto que, debido a que las instalaciones de calefacción se encuentran en esta época fuera de servicio, el incremento experimentado por los valores de SO<sub>2</sub> han sido pequeños.

Sin embargo, a lo largo de las últimas veinticuatro horas, como consecuencia del acusado descenso de la actividad en nuestra capital, la situación ha experimentado una mejoría. Los índices más altos se dieron ayer en los puntos siguientes: Plaza de Fernández Ladreda, glorieta de Carlos V, plaza de la Cibeles, paseo del General Primo de Rivera y paseo de las Delicias.

Zonas: 2, 7, 8 y 9... Contaminación débil.  
Zonas: Centro, 1, 3, 4, 5, 6 y 10... Contaminación moderada.

### ENLACE RUIZ-HUERTA Y GARCIA DE VIEDMA

En el monasterio de El Pualar (Rascafría), han contraído matrimonio la señorita Sunny García de Viedma Irueste, licenciada en Ciencias Políticas, y Juan Ignacio Ruiz-Huerta y Sáez Royuela, abogado. Bendijeron el enlace los reverendos padres Manuel Alarcón S. J. y Juan Antonio Rota y los padres benedictinos Ildefonso y Veda, amigos de los contrayentes.

Fueron padrinos los padres de la novia, don José María García de Viedma y Alonso, y doña Asunción Irueste González y los padres del novio, don Ignacio Ruiz Huerta y Gómez y doña María Francisca Sáez Royuela.

Por parte de la novia firmaron como testigos su abuelo, don Manuel García de Viedma y Esteve, y sus tíos, don José Manuel Marco y don Manuel, don Gerardo, don Luis y don Tirso Miguel García de Viedma y Alonso.

Lo hicieron por parte del novio, sus hermanas María Jesús y Menchu Ruiz-Huerta y Sáez Royuela; sus hermanos políticos don Alfredo Domínguez Collazo y don Gregorio Torres Triviño y don Emilio Ruiz Jarabo y don Joaquín Pérez Minguez.

Después de la ceremonia religiosa —que tuvo matices de singular belleza y autenticidad cristiana—, fue servido un cóctel en el hotel Santa María del Pualar a los numerosos familiares y amigos asistentes.

El nuevo matrimonio, después de unos días en las playas de Campoamor (Murcia), emprenderán viaje a Francia, Bélgica y Holanda.

### TRABAJO OFERTAS

PERSONAL especializado gestión administrativa. Aspirantes y auxiliares ambos sexos, bien remunerados y reserva absoluta. Escribir a: Personal. Apart. 114. Madrid. (8709/2).

ASESORIA laboral precisa persona especializada en C-1, C-2 y nóminas etc. Ambos sexos Buena remuneración según aptitudes Señor Yuste, Alcalá. 2. Anuncios. (8709/2).



## 18 MUERTOS POR EL COLERA EN PORTUGAL

Se han registrado 827 casos en los últimos cuatro meses

LISBOA. (Efe-Reuter.)—El número de casos de cólera confirmados en Portugal se elevó a 182 desde el 26 de julio hasta el 1 de agosto, elevándose así el número total de contagiados, desde que se inició el cólera en este país, el pasado mes de abril, a 827, han señalado ayer las autoridades sanitarias portuguesas.

Hasta ahora, el número de personas muertas es de dieciocho.

### Epidemia de meningitis en Brasil

SAO PAULO. (Efe.)—«La epidemia de meningitis existente en esta ciudad podrá aumentar en los próximos 60 días», dijo el profesor Salvador Gonzaga, director de asistencia hospitalaria de la secretaría de salud del Estado-provincia de Sao Paulo. En las últimas veinticuatro horas fallecieron dieciséis personas en Sao Paulo, víctimas de la meningitis del meningocócico. Esta epidemia que hasta ahora ocasionó alrededor de trescientas muertes, ha sido un fenómeno anormal de la epidemiología, pues hasta ahora, de acuerdo con los estudios, eran los meses de agosto y septiembre los que se caracterizaban por una mayor incidencia.

Antes esto, las autoridades uruguayas han dispuesto que el ingreso en territorio uruguayo de las personas procedentes de las aludidas zonas epidémicas, estará sujeto al control sanitario en los puntos habilitados para la entrada al país, que ejercerá el Ministerio de Salud Pública. Esta medida provocó el viernes la retención de tres mil turistas uruguayos en Porto Alegre. Por su parte, la secretaría de salud del Estado de Río Grande del sur, informó ayer que desde el pasado mes de enero hasta el día

30 de junio último, fueron registrados en toda la provincia, 656 casos, siendo 34 fatales.

### Pérdidas de seis mil millones de dólares por la sequía

WASHINGTON. (Efe.)—Una larga sequía que ha durado todo el mes de julio continúa amenazando a las principales cosechas de cereales y maíz de los Estados Unidos.

Según estimaciones todavía no definitivas, más de 6.000 millones de dólares se han perdido ya en las cosechas de este año, por la falta de agua.

La sequía ha dado así un duro golpe a las esperanzas del Gobierno de una baja de precios de los productos agrícolas, gracias a una cosecha óptima este año.

Dakota del Sur y Ohio tuvieron que pedir anteayer ayuda especial al Gobierno Federal para asistir a los agricultores que ya han perdido todo lo que habían sembrado.

En Illinois, la cosecha de maíz se ha perdido en un 25 por 100, mientras que en otros estados las pérdidas son aún mucho mayores.

## ACCIDENTE DE UN AUTOCAR EN FRANCIA

ANGULEMA (Francia). (Efe.)—Un muerto, cuatro heridos graves y quince leves es el balance del accidente que sufrió, en la noche del viernes al sábado, en las afueras de Rufe Ruffec (Charente), un autocar lleno de turistas, en su mayoría españoles y portugueses.

De los veinte viajeros heridos, uno de ellos —María Márquez da Silva, treinta y cinco años, domiciliada en París— murió poco después del accidente. Los otros cuatro que se hallan hospitalizados con lesiones graves son también de nacionalidad portuguesa.

El conductor del autocar, Vicente Rodríguez Andrés, de veintisiete años, natural de Bilbao, explicó que había dejado el vehículo en un aparcamiento ligeramente en pendiente, después de un primer accidente, que sólo fue un choque ligero. Por lo visto, el primer golpe había estropeado los frenos y el autocar se puso en movimiento y cayó por un desnivel de una docena de metros.

### Encontrados los catorce cadáveres de mineros colombianos

QUIBDO (Choco, Colombia). (Efe.)—Fueron rescatados anteayer los cadáveres de catorce mineros que habían quedado sepultados el pasado 12 de julio en una mina de oro de la provincia de Saliqui, de este departamento noroccidental colombiano.

La defensa civil llevó a cabo la labor de excavación y rescate, a una profundidad de 25 metros, removiendo todos los escombros de la estructura de la mina, derrumbada a causa de los terremotos que por eso fecha afectaron a Colombia.

Un trabajador de la mina dijo que en ella permanecían aún varios de sus compañeros, más no pudo indicar el número exacto. Las autoridades realizan investigaciones tendientes a confirmar la información.

## SILENCIO EN LAS NEGOCIACIONES DE CARRASCO CON LAS AUTORIDADES TEJANAS

Uno de los rehenes, puesto en libertad

NUEVA YORK. (Efe.)—Ante el temor de que las informaciones de Prensa puedan poner en peligro la vida de trece rehenes, las autoridades de la penitenciaría estatal de Tejas decidieron anteayer no dar publicidad a las negociaciones que mantienen con Fred Gómez Carrasco y otros dos reclusos.

Carrasco, de treinta y cuatro años, y sus dos compañeros, Ignacio Cuevas (42) y Rudy Domínguez (27), se apoderaron de sus rehenes el pasado 24 de julio cuando intentaban fugarse, y desde entonces los mantienen en cerrados en la biblioteca de la penitenciaría, amenazando con matarles si no se les deja salir libres de la prisión.

El portavoz de la penitenciaría, Ron Taylor, pidió también a los periodistas que retiraran sus automóviles de los lugares de estacionamiento próximos a la entrada principal de la prisión, lo que ha dado lugar a especulaciones en el sentido de que Carrasco y sus dos compañeros puedan estar preparándose para escapar.

Asimismo, Taylor dijo a los periodistas que se les iría facilitando información periódica sobre la situación de los rehenes en sus diez días de cautiverio, pero no de las negociaciones que mantenían con Carrasco.

«Hay peligro inminente de las vidas de todos los rehenes. Esta es nuestra principal preocupación. El no facilitar informes sobre las negociaciones es por motivos de seguridad para los rehenes», explicó Taylor.

El pasado jueves, Carrasco, sospechoso de haber asesinado a medio centenar de personas en los Estados Unidos y en México durante su época como cabecilla de una banda internacional de traficantes de narcóticos de Tejas, pidió a las autoridades de la penitenciaría que le facilitaran un coche blindado, provisto de una radio de onda corta y teléfono. También pidió utilizar a los trece rehenes como «parapeto humano», y que una vez dentro del vehículo él y sus compañeros dejarían en libertad a nueve de los cautivos, quedándose solamente con cuatro de ellos.

Según las autoridades de la penitenciaría, Carrasco sospecha que si deja en libertad a nueve de los rehenes y sale de la biblioteca sólo con cuatro de ellos, será muerto por los guardias de la prisión.

Por ello, Carrasco, que cumple sentencia de cadena perpetua por el asalto e intento de asesinato de un policía de San Antonio, rechazó el pasado miércoles el ofrecimiento que le hizo el director de la penitenciaría, J. W. Stelle, de facilitarle medios de transportes para salir de la prisión con cuatro de los rehenes, si dejaba primero en libertad al resto de las personas que tiene en su poder: un sacerdote, un guardia, seis mujeres, dos profesores y tres reclusos a quienes Carrasco y sus dos compañeros hicieron prisioneros cuando intentaban la fuga.

### Liberación de un rehén

HUNTSVILLE (Tejas). (Afp. Efe.)—Una de las trece personas retenidas como rehenes desde hace diez días por tres amotinados de la penitenciaría de Huntsville (Tejas), fue liberado

el viernes, anuncian las autoridades penitenciarias.

El rehén liberado, una mujer de cuarenta y cuatro años, lleva, al parecer, nuevas propuestas de Fred Gómez Carrasco, que figura como jefe de los tres amotinados.

Carrasco anunció anteriormente que liberaría a nueve rehenes cuando le entregasen un vehículo blindado. Los otros cuatro rehenes restantes serían liberados cuando los tres hombres tuviesen asegurada su fuga.

### Scotland Yard busca al secuestrador de cuatro policías

LONDRES. (Efe.)—La búsqueda por el individuo armado que el jueves secuestró a dos policías y dos civiles, dejándoles posteriormente en libertad, continúa a través de gran parte del territorio de Inglaterra y países de Gales, pero sin resultados hasta ahora.

En una de las batidas mayores que Scotland Yard ha realizado en los últimos años, se busca a Barry Robinson, de treinta y tres años, que estuvo condenado a cadena perpetua por el asesinato de un hombre de ochenta y dos años en 1962, y seis años más tarde fue puesto en libertad bajo palabra tras recibir tratamiento psiquiátrico en la cárcel-hospital de Broadmor.

La búsqueda se centró ayer en el sur de Gales, ya que el último de los coches que el secuestrador utilizó para su fuga ha sido encontrado cerca de Bristol. Una información no confirmada indica que Robinson fue visto anoche en un club nocturno de Cardiff.

La Policía muestra su extrañeza por la forma cómo Robinson ha podido eludir hasta ahora la persecución sin dejar un solo rastro. Se le ha calificado de altamente peligroso, ya que va armado y sus facultades mentales pueden estar afectadas por la tensión a que está sometido.

### Niña de cuatro años, secuestrada por sus padres

OLDEMBURGO (Baja Sajonia). (Afp. Efe.)—Una niña de cuatro años ha permanecido secuestrada por sus padres durante cuatro meses en una porqueriza.

La pequeña fue descubierta anteayer por una asistente social que había sido llamada por los vecinos, inquietos por la desaparición de la niña.

Cuando se hizo el descubrimiento, la niña se encontraba en un fuerte estado de debilidad y tuvo que ser rápidamente hospitalizada.

Sus padres han declarado a la

Policía que la habían confinado en la porqueriza porque continuamente se pegaba con sus hermanos.

### Veintidós millones de liras falsificadas, secuestrados por la Policía

PALERMO. (Efe.)—Billetes falsos de 10.000 liras, por un valor de unos 22.000.000 de liras, han sido secuestrados por la Policía en Palermo, en poder de tres malhechores sicilianos.

El arresto de los tres delincuentes se produjo en pleno centro de Palermo, tras una acidentada persecución automovilística, al negarse a detenerse en un control de Policía. Salvatore Bongiorno, de setenta años; Pietro Formoso, de veinticinco, y Salvatore la Duca, de sesenta y cuatro años, forman parte de una red de falsificadores de moneda, cuya «central» se encuentra, al parecer, en el norte de Italia.

### Detenida una banda de falsificadores de dólares

SANTOS (Sao Paulo, Brasil). (Efe.)—La Policía del Estado (provincia) de Sao Paulo detuvo anteayer en esta ciudad a una banda de falsificadores de dólares, dirigida por el ciudadano alemán Jurgen Voss.

La información policial añade que la banda de falsificadores distribuyó recientemente en todo el Estado de Sao Paulo, diez millones de dólares falsos, y se preparaba para hacer lo mismo en otros Estados brasileños.

El jefe de la banda, luego de terminadas las investigaciones sobre la extensión de su acción, podrá ser expulsado del país, añadió un portavoz de la Policía paulista.

### La Policía colombiana descubre un laboratorio de heroína

BOGOTA. (Efe.)—Agentes del departamento secreto F-2 de la Policía colombiana han descubierto ayer en un suburbio de la ciudad un laboratorio clandestino para la elaboración de cocaína, deteniendo a cuatro personas, según informaciones oficiales.

En el curso del registro efectuado se aprehendieron diversas cantidades de marihuana, cocaína, hachís y alucígenos. Dos de los detenidos son norteamericanos y los otros dos colombianos.

En el laboratorio había maquinaria moderna para la elaboración de la cocaína.

LEA USTED



APARECE LOS MARTES



# ARDEN 100 HECTAREAS DE BOSQUE EN PAMPLONA

El incendio se inició por la chispa de una cosechadora

PAMPLONA. (Pyresa).—Entre 50 y 100 hectáreas de pinos, robles y enebros han sido pasto de las llamas en el puerto del Perdón, a pocos kilómetros de Pamplona. El viento hizo que se extendiera el siniestro, iniciado —al parecer— a causa de una chispa de una cosechadora que trabajaba en un campo próximo al lugar del mismo. En la extinción del fuego intervinieron los bomberos de los parques de la Diputación Foral de Navarra y del Ayuntamiento de Pamplona, así como vecinos del pueblo de Legarda y fuerzas de la Guardia Civil. Durante toda la noche se ha mantenido la vigilancia en el monte para impedir toda posible reactivación del fuego.

Al parecer, las causas del fuego se deben a la caída de un cable de conducción eléctrica que prendió en un trigal, para alcanzar después el monte bajo y un terreno de olivares en una extensión aproximada de 430 fanegas, por lo que las pérdidas se cree en principio que superan los dos millones de pesetas.

Tres horas de trabajo se han invertido en la extinción del fuego con la colaboración de fuerzas de la Guardia Civil, obreros de las fincas afectadas, vecinos de las cortijanas próximas y numerosos voluntarios de Casabermeja.

## Seis horas para extinguir un incendio

VALENCIA. (Cifra).—Seis horas permanecieron, durante la noche del viernes, los bomberos en la extinción del incendio que se produjo, a la una de la madrugada, en la fábrica de muebles Palmero, sita en la avenida de Gaspar Aguilar.

El fuego se produjo en unas tolvas para eliminación de residuos, y fue necesaria la presencia de varios tanques para lograr concentrar el fuego y que no alcanzara a la totalidad de la industria.

## Fuego en tres cortijos malagueños

MALAGA. (Cifra).—Un violento incendio se ha declarado en el cortijo «Las Ventas», del término municipal de Casabermeja, propiedad de José Rodríguez Molina, extendiéndose rápidamente el fuego a las fincas colindantes, el cortijo «Coche», de Juan Muñoz Cuevas, y el llamado «Moralejo», propiedad de Carmen Rojas Arrece.

## ENCUENTRAN RESTOS DE UN CARGUERO ESPAÑOL

### Desapareció en 1973 junto a las costas coruñesas con siete tripulantes

LA CORUÑA. (Cifra).—Los restos del carguero español «Isabel Alicia», desaparecido en febrero de 1973 con siete tripulantes a bordo, ha sido localizado frente a las costas de cabo Ortegal por el submarinista coruñés Juan Antonio Martínez Vila, cuando se dedicaba a la pesca submarina en la mencionada zona.

El «Isabel Alicia» había salido de puerto de Villagarcía de Arosa con destino a Lequeitio, con un cargamento de madera el 31 de enero de 1973. Tenía prevista su llegada al puerto vasco el día 3 de febrero.

El cargero ahora aparecido se encuentra cerca de la costa en un acantilado, entre Punta Lino y Punta Cuadro y a una profundidad de unos 15 metros. Los restos del barco están diseminados en posición paralela a la costa.

El barco iba tripulado por siete marineros, cinco gallegos y dos asturianos, que perdieron la vida en el naufragio.

## DETENIDOS CINCO DELINCIENTES EN MALAGA

### Se dedicaban a asaltar en bares y comercios

MALAGA. (Cifra).—Una banda de delincuentes ha sido desarticulada por la Brigada de Investigación Criminal al detener a sus componentes, Justo Santiago Cortés, de treinta años, casado y de profesión colchonero; Manuel Antonio Rodríguez Heredia, de veintisiete años, casado, vendedor ambulante; Luis Heredia Santiago, de veinticinco años, sin profesión; Antonio Heredia López, de veintisiete años, soltero, también sin profesión, y Francisco Ferrández Heredia, de dieciocho años, soltero e igualmente sin profesión.

Estos individuos, a los que se detuvo en una venta de la carretera de los Baños hasta donde la Policía les había seguido

los pasos, se dedicaban al asalto de transeúntes en la zona de la Ciudad Jardín, La Plana y La Planilla. Algunas sus víctimas precisaron asistencia facultativa. También se dedicaban a robar en centros públicos, comercios e incluso templos, pues se ha comprobado que realizaron un robo en la parroquia de Cristo Rey.

También era frecuente que se presentaran en bares y ventas donde se negaban a pagar las consumiciones y amenazaban a los propietarios o a los camareros con las navajas que solían utilizar para sus fechorías.

Convictos y confesos han pasado a disposición de la autoridad judicial.

# EXPLOSION EN UNA FACTORIA DE VIGO

## Dos muertos y dos heridos, balance del accidente

VIGO. (Cifra).—Dos muertos y dos heridos muy graves es el balance de un accidente ocurrido a las nueve y media de la mañana de ayer en Factorías Vulcano, de esta ciudad. El hecho se produjo cuando varios productores realizaban trabajos de soldadura en una tubería, en las proximidades de un tanque de fuel. Se supone que alguna chispa saltó al tanque, que hizo explosión, alcanzando a cuatro productores.

En el mismo lugar del suceso fue hallado sin vida el cadáver del productor Rafael Veloso Montero, de veintiocho años, soltero, oficial soldador. Otro cadáver fue hallado a unos treinta metros, tras ser desplazado por la explosión, y corresponde al ayudante del oficial soldador Lino Rodríguez Rodríguez, de veinticinco años de edad. Ambas víctimas pertenecían a la plantilla de la empresa Manuel Corcho, auxiliar de Factorías Vulcano.

Como consecuencia de la explosión sufrieron heridas y quemaduras muy graves, que ocupan más de un ochenta por ciento de sus cuerpos, los productores Eloy González Reygada y Emilio Castro Iglesias, pertenecientes ambos a la plantilla de la empresa Edelmiro Teijeiro Rodríguez, asimismo auxiliar de Factorías Vulcano. Los dos heridos fueron internados en el centro sanatorial Covisa, de esta ciudad.

En el lugar del suceso se personaron diversas autoridades locales, así como los servicios de bomberos y miembros de la Policía gubernativa, Policía Armada y Policía Municipal, que colaboraron en los trabajos.

Como consecuencia de la explosión se registraron daños en las instalaciones de la factoría.

## Dos muertos al ser arrollado un tractor por el Ter

ZARAGOZA. (Cifra).—Un tren procedente de Bilbao y con destino a Valencia arrolló a un tractor agrícola en un paso a nivel.

Entre las estaciones de Lucelli-Gallur, el tren Ter procedente de Bilbao-Irún, con destino a Valencia, en un paso a nivel sin guarda ni barrera, arrolló al tractor agrícola Z-8859, resultando muertos en el acto sus dos ocupantes, Vicente Lorente Sisamón, soltero, de treinta años, y Damián García Cuartero, casado, de sesenta años, naturales y vecinos de Boquiñeni.

A consecuencia de la colisión descarriló la máquina del tren y la vía quedó inutilizada en unos 300 metros. Los viajeros no sufrieron daño y fueron trasladados en autocares a Zaragoza.

Desde ayer, la vía ha que-

dado abierta y los trenes circulan con normalidad.

## Se derrumba una casa en Sabadell

SABADELL. (Barcelona).—Cinco personas sufrieron heridas, al ser alcanzadas por las vigas y cascos del piso superior, que inesperadamente se derrumbó ayer.

El accidente se produjo a las cinco de la mañana, en una casa compuesta por planta baja y piso, en la calle Canigó, 20, de esta ciudad, al hundirse el suelo del piso superior, cayendo sobre los dormitorios situados en la planta baja.

Los heridos son José Mateo Campillo y los niños María Dolores y Antonio Mateo González, de trece y once años, respectivamente; Juan Francisco Mateo López, de siete años, y Juan Pedro González Mateo, de cuatro. Los tres primeros sufrieron lesiones de carácter reservado, y leves los dos más pequeños.

Tras el derrumbamiento, los bomberos que rescataron a los heridos, procedieron a apuntalar la casa.

## Mata a una mujer y se suicida

VILLAMARIN. (Orense). (Cifra).—Un hombre dio muerte a una mujer, de un tiro de escopeta, y se suicidó posteriormente.

El cadáver de Erundina Requejo Caride, de cuarenta años, natural y vecina de Arbo, fue encontrado en el lugar de Lamiro do Río, en este municipio.

El presunto autor del disparo que ocasionó la muerte a Erundina, Antonio Rodri-

guez Rivera, de sesenta y ocho años, vecino de Garabatos de Cornetes, en el municipio de Amoeiro, fue encontrado colgado de una cuerda que previamente había sujetado a una viga, en el patio de su domicilio.

De este suceso se desconocen más detalles, por el momento.

## Muere al caer de una litera

AMPUERO. (Santander). (Cifra).—José Santín Jiménez, de veintidós años, soltero, natural y vecino de Ampuero, ha resultado muerto al caer de una litera al suelo, con tan mala fortuna que en la caída su cuerpo dio con una botella que había en el suelo y se la clavó en el estómago. Falleció poco después en el Hospital Civil de Bilbao, a donde fue trasladado.

## Perece ahogada

CASTRO-URDIALES. (Santander). (Alfíl).—La niña de once años de edad Beatriz Morales Ateca, hija del que fue corredor ciclista Roberto Morales —hermano menor de la dinastía de los Morales—, ha muerto ahogada en la piscina de su residencia, en esta ciudad santanderina.

A pesar de haberse dado orden de que nadie se bañase en dicha piscina, porque el agua estaba sucia y había que limpiar los fondos, lo cierto es que la niña Beatriz Morales —no se sabe si se tiró o se cayó— pereció ahogada y con medio cuerpo embutido en el desagüe, debido a la fuerte presión que hacía el agua al vaciarse la piscina. Hubo necesidad de que intervinieran nueve hombres para sacar el cadáver de la pequeña.

## FALLECE OTRO DE LOS HERIDOS EN LA CATASTROFE DE VITORIA

### Ya son doce las víctimas mortales

VITORIA. (Cifra).—Según noticias que llegan a Vitoria, ha fallecido en Bruselas el niño francés François Duluc Guy, de once años, que resultó gravemente herido en el accidente ocurrido en Vitoria el viernes de la semana pasada, al entrar en colisión dos camiones-cisterna.

Con el fallecimiento del pequeño François, son ya doce los fallecidos a causa de este accidente.

François Duluc Guy fue trasladado del Hospital General de Santiago, en Vitoria, al aeropuerto de Sondica en un helicóptero del Servicio Aéreo de Rescate y luego llevado a Bruselas en un reactor.

## Entierro de Miguel Roldán

CARMONA. (Sevilla). (Cifra).—A primeras horas de ayer recibieron cristiana sepultura en el cementerio de esta localidad los restos mortales de Miguel Roldán Zafra, fallecido en la Ciudad Sanitaria «Virgen del Rocío», de la Seguridad Social de Sevilla, a consecuencia de las heridas sufridas en los incidentes ocurridos en la noche del jueves en esta ciudad cuando un grupo de mujeres y niños se manifestaban con una «sentada» en la carretera general de Madrid a Cádiz, a su paso por Carmona.

El cadáver de Miguel Roldán fue trasladado antes de las siete de la mañana desde la ciudad sanitaria de la capital hispalense a esta ciudad, oficiándose seguidamente una misa de «corpore in sepulcro» en la capilla del cementerio. Seguidamente se ofició un funeral en la iglesia parroquial de San Pedro.





LOTERIA NACIONAL

SORTEO DE VERANO

DIA 3 DE AGOSTO DE 1974

27.º

SORTEO DE 1974

LISTA OFICIAL de las extracciones realizadas y de los números que han resultado premiados en cada una de las ocho series de 80.000 billetes de que consta el sorteo celebrado dicho día en Madrid

ESTOS PREMIOS CADUCAN EL 3 DE FEBRERO DE 1975

1 Premio de 12.000.000 de pesetas para el billete número . . . . . 38579  
Vendido en Madrid.

2 Aproximaciones de 400.000 pesetas cada una, para los billetes números . . . . . 38578 y 38580

9 Decenas de 100.000 pesetas cada una, para los billetes números 38571 al 38580, ambos inclusive (excepto el 38579).

99 Centenas de 40.000 pesetas cada una, para los billetes números 38501 al 38600, ambos inclusive (excepto el 38579).

799 Premios de 20.000 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en . . . . . 79

7.999 Reintegros de 2.000 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en . . . . . 9

1 Premio de 5.000.000 de pesetas para el billete número . . . . . 22600

Vendido en Cádiz, Huesca, Madrid, Málaga, Sevilla, Bilbao, Berja y Moncada y Reixach.

2 Aproximaciones de 300.000 pesetas cada una, para los billetes números . . . . . 22599 y 22601

9 Decenas de 50.000 pesetas cada una, para los billetes números 22591 al 22600, ambos inclusive (excepto el 22600).

99 Centenas de 30.000 pesetas cada una, para los billetes números 22501 al 22600, ambos inclusive (excepto el 22600).

1 Premio de 2.000.000 de pesetas para el billete número . . . . . 22214

Vendido en Córdoba, Madrid, Telde, Valencia, Vigo, Barcelona y Tarrasa.

2 Aproximaciones de 168.500 pesetas cada una, para los billetes números . . . . . 22213 y 22215

9 Decenas de 25.000 pesetas cada una, para los billetes números 22211 al 22220, ambos inclusive (excepto el 22214).

99 Centenas de 20.000 pesetas cada una, para los billetes números 22201 al 22300, ambos inclusive (excepto el 22214).

1 Premio de 1.000.000 de pesetas para el billete número . . . . . 15488  
Vendido en La Línea de la Concepción, Madrid, Oviedo, Sevilla, Hospital de Llobregat, Palma de Mallorca y Hoyos.

1 Premio de 1.000.000 de pesetas para el billete número . . . . . 37989  
Vendido en Huelva.

1 Premio de 1.000.000 de pesetas para el billete número . . . . . 43641  
Vendido en Alicante.

1 Premio de 1.000.000 de pesetas para el billete número . . . . . 70570  
Vendido en Peñarroya-Pueblonuevo, Balaguer, Madrid, San Bartolomé de Tirajana, Valencia, Jerez de la Frontera, Barcelona y La Coruña.

32 Premios de 250.000 pesetas cada uno, para todos los billetes terminados en:

0642 6225 8159 9547

1.840 Premios de 20.000 pesetas cada uno, para todos los billetes terminados en:

027 220 415 578  
083 229 427 582  
086 279 484 667  
105 315 489 976  
147 376 494 988  
172 392 497 —

Esta lista comprende 11.007 premios adjudicados, para cada serie, en este sorteo. En el conjunto de las ocho series, 88.056 premios, por un importe de 896.000.000 de pesetas.

PREMIOS PARA DONCELLAS

(Art. 57 de la Instrucción de Loterías)

Han correspondido a las señoritas Rosa García Retuerto, Loreto Iníguez y Rueda, María del Mar García y Salvador, Olga García y Encinas y María Raquel Gómez Clemente de la CIUDAD ESCOLAR PROVINCIAL FRANCISCO FRANCO.

PROXIMO SORTEO

Se celebrará el día 10 de agosto, a las 12,00 horas, por el sistema moderno de extracciones.

Constará de nueve series de 80.000 billetes cada una.

Precios. { Por billete, 1.000 ptas. Premios. { Por cada serie, 11.366.  
{ Por décimo, 100 » { Premio mayor, 5.000.000 de ptas.



Madrid, 3 de agosto de 1974.

EL JEFE DEL SERVICIO,

*Fernando de la Puente*

FABRICA NACIONAL DE MONEDA Y TIMBRE



LOTERIA NACIONAL

SORTEO DEL DIA  
3 DE AGOSTO DE 1974

Ocho series de 80.000 billetes cada una

SORTEO

26

74

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 3 de febrero de 1975, INCLUSIVE



1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
22201...20.000	22202...20.000	22203...20.000	22204...20.000	22205...20.000	22206...20.000	22207...20.000	15488...1.000.000	22209...22.000	22210...20.000
22211...45.000	22212...45.000	22213...213.500	22214...2.000.000	22215...213.500	22216...45.000	22217...45.000	22218...20.000	22219...47.000	22220...65.000
22221...20.000	22222...20.000	22223...20.000	22224...20.000	22225...20.000	22226...20.000	22227...20.000	22228...20.000	22229...42.000	22230...20.000
22231...20.000	22232...20.000	22233...20.000	22234...20.000	22235...20.000	22236...20.000	22237...20.000	22238...20.000	22239...22.000	22240...20.000
22241...20.000	22242...20.000	22243...20.000	22244...20.000	22245...20.000	22246...20.000	22247...20.000	22248...20.000	22249...22.000	22250...20.000
22251...20.000	22252...20.000	22253...20.000	22254...20.000	22255...20.000	22256...20.000	22257...20.000	22258...20.000	22259...22.000	22260...20.000
22261...20.000	22262...20.000	22263...20.000	22264...20.000	22265...20.000	22266...20.000	22267...20.000	22268...20.000	22269...22.000	22270...20.000
22271...20.000	22272...20.000	22273...20.000	22274...20.000	22275...20.000	22276...20.000	22277...20.000	22278...20.000	22279...62.000	22280...20.000
22281...20.000	22282...20.000	22283...20.000	22284...20.000	22285...20.000	22286...20.000	22287...20.000	22288...20.000	22289...22.000	22290...20.000
22291...20.000	22292...20.000	22293...20.000	22294...20.000	22295...20.000	22296...20.000	22297...20.000	22298...20.000	22299...22.000	22300...20.000
22501...30.000	22502...30.000	22503...30.000	22504...30.000	22505...30.000	22506...30.000	22507...30.000	22508...30.000	22509...32.000	22510...30.000
22511...30.000	22512...30.000	22513...30.000	22514...30.000	22515...30.000	22516...30.000	22517...30.000	22518...30.000	22519...32.000	22520...30.000
22521...30.000	22522...30.000	22523...30.000	22524...30.000	22525...30.000	22526...30.000	22527...30.000	22528...30.000	22529...32.000	22530...30.000
22531...30.000	22532...30.000	22533...30.000	22534...30.000	22535...30.000	22536...30.000	22537...30.000	22538...30.000	22539...32.000	22540...30.000
22541...30.000	22542...30.000	22543...30.000	22544...30.000	22545...30.000	22546...30.000	22547...30.000	22548...30.000	22549...32.000	22550...30.000
22551...30.000	22552...30.000	22553...30.000	22554...30.000	22555...30.000	22556...30.000	22557...30.000	22558...30.000	22559...32.000	22560...30.000
22561...30.000	22562...30.000	22563...30.000	22564...30.000	22565...30.000	22566...30.000	22567...30.000	22568...30.000	22569...32.000	22570...30.000
22571...30.000	22572...30.000	22573...30.000	22574...30.000	22575...30.000	22576...30.000	22577...30.000	22578...50.000	22579...52.000	22580...30.000
22581...30.000	22582...50.000	22583...30.000	22584...30.000	22585...30.000	22586...30.000	22587...30.000	22588...30.000	22589...32.000	22590...30.000
22591...80.000	22592...80.000	22593...80.000	22594...80.000	22595...80.000	22596...80.000	22597...80.000	22598...30.000	22599...382.000	22600...5.000.000
38501...40.000	38502...40.000	38503...40.000	38504...40.000	38505...40.000	38506...40.000	38507...40.000	37989...1.002.000	38509...42.000	38510...40.000
38511...40.000	38512...40.000	38513...40.000	38514...40.000	38515...40.000	38516...40.000	38517...40.000	38518...40.000	38519...42.000	38520...40.000
38521...40.000	38522...40.000	38523...40.000	38524...40.000	38525...40.000	38526...40.000	38527...40.000	38528...40.000	38529...42.000	38530...40.000
38531...40.000	38532...40.000	38533...40.000	38534...40.000	38535...40.000	38536...40.000	38537...40.000	38538...40.000	38539...42.000	38540...40.000
38541...40.000	38542...40.000	38543...40.000	38544...40.000	38545...40.000	38546...40.000	38547...40.000	38548...40.000	38549...42.000	38550...40.000
38551...40.000	38552...40.000	38553...40.000	38554...40.000	38555...40.000	38556...40.000	38557...40.000	38558...40.000	38559...42.000	38560...40.000
38561...40.000	38562...40.000	38563...40.000	38564...40.000	38565...40.000	38566...40.000	38567...40.000	38568...40.000	38569...42.000	38570...40.000
38571...140.000	38572...140.000	38573...140.000	38574...140.000	38575...140.000	38576...140.000	38577...140.000	38578...560.000	38579...12.000.000	38580...540.000
38581...40.000	38582...60.000	38583...40.000	38584...40.000	38585...40.000	38586...40.000	38587...40.000	38588...40.000	38589...42.000	38590...40.000
38591...40.000	38592...40.000	38593...40.000	38594...40.000	38595...40.000	38596...40.000	38597...40.000	38598...40.000	38599...42.000	70570...1.000.000
43641...1.000.000									
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
	0642...250.000	083...20.000	484...20.000	6225...250.000	086...20.000	9547...250.000	578...20.000	8159...252.000	220...20.000
	172...20.000		494...20.000	105...20.000	376...20.000	027...20.000	988...20.000	229...22.000	
	392...20.000			315...20.000	976...20.000	147...20.000		279...42.000	
	582...20.000			415...20.000		427...20.000		489...22.000	
						497...20.000		79...22.000	
						667...20.000		9...2.000	



## NO SE FUSIONAN LAS PETROQUIMICAS DEL INI

● En junio se importaron 4.582.048 toneladas de petróleo

Según publica la revista «Petróleo», parece que está descartada la fusión de las empresas petrolquímicas vinculadas al INI, vía Empresa Nacional Calvo Sotelo.

El proyecto estudiado suponía fusionar Alcudia con Paular y Calatrava con Montoro, pero se ha visto que la realización de la operación es más complicada de lo previsto en un principio, pues los socios extranjeros de estas compañías, que están admitiendo bastante bien las nuevas inversiones programadas por sus filiales, no dan facilidades para los proyectos de fusión.

La reestructuración del sector parece ir por otro camino y apuntar a dar una mayor independencia a estas sociedades. Para ello se las podría «desenganchar» de la Empresa Nacional Calvo Sotelo y pasarían a depender directamente del INI.

Si esto no se lleva a cabo ahora, se realizará cuando se fusionen Repesa, Encaso y Entasa para formar la gran empresa nacional de refino.

### Importaciones petrolíferas

Durante el pasado mes de junio se importaron 4.582.048 toneladas de petróleo, por valor de 21.601,3 millones de pesetas, cantidad que se aproxima a la cifra récord mensual de importación, establecida en el mes de septiembre de 1973, con 4.588.000 toneladas, según informa la revista «Petróleo».

Durante los seis primeros meses del presente año, Es-

paña ha importado 21.702.457 toneladas de petróleo, por valor de 89.328 millones de pesetas.

El ritmo de las importaciones es sólo ligeramente superior al de 1973, pero el valor de las mismas desbordó, en mayo, al de los doce meses del pasado año.

En 1973, España importó 43.356.000 toneladas de petróleo, por valor de 61.845 millones de pesetas.

## 122 MIL MILLONES, TOTAL DE CAPITALS ASEGURADOS EN 1973

La Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución ha publicado su memoria referente al año 1973. Sus datos reflejan los resultados efectuados en el seguro de crédito, que ha alcanzado en el mercado nacional unas cifras cuya importancia es un exponente de la continua demanda de servicios que el comercio y la industria está solicitando a la Compañía.

El total de capitales asegurados en los regímenes de créditos comerciales y ventas a plazos pasan de los 122 mil millones de pesetas, con un total de primas emitidas de 498 millones con un incremento sobre el año 1972 del 45,01 por 100 y del 24,70 por 100, respectivamente.

En el sector de siniestros las cifras se mantienen en los niveles de años anteriores. No obstante, en vista de la coyuntura económica actual, se deja translucir una cierta preocupación en este campo.

En el seguro de caución, licitación y ejecución de obras o servicios, infidelidad de empleados, cantidades anticipadas para viviendas, fianzas personales privadas, etc., la actividad se ha desarrollado con absoluta normalidad. El volumen de primas supera los 129 millones.

La Compañía ha alcanzado en el pasado año una recaudación de 626,9 millones, con un crecimiento del 23,79 por 100.

Los siniestros ofrecen un descenso en su cantidad, pero un aumento en su importe.

## PARALIZADO EL MERCADO DE FLETES EN EL ATLANTICO NORTE

Durante la pasada semana los tráficos en el sector del Atlántico norte, concretamente cereales y carbón, han permanecido prácticamente paralizados, mientras que ha revivido la actividad desde Sudamérica, con varias operaciones de granos desde Argentina y Brasil a fletes bastante sostenidos, según informa «Fletamar».

Todavía se pueden registrar fletes francamente buenos, como por ejemplo el de un buque de 6.000 toneladas, que consiguió 45,50 dólares para espatofluor.

Se sigue pensando que una posible reacción en el flete de «crudos» del golfo Pérsico, reabsorbiendo un considerable número de tanques que actualmente existen en el mercado de cargas secas (especialmente granos), podría ser la causa de una recuperación en los fletes internacionales.

En sectores próximos a nuestras costas, la situación está más o menos estable. Los fosfatos del norte de África (indistintamente desde Túnez o Marruecos), a la bahía francesa pueden estimarse en alrededor de 10 dólares en condiciones normales.

En el sector de «time charter» la situación está también bastante paralizada y es natural, puesto que las líneas regulares también sienten en muchos casos escasez de sus cargas habituales.

En resumen, una situación que salvo algunas excepciones, suele presentarse normalmente en la época estival, y que este año se acusa notablemente, aunque no puede estimarse grave para los armadores.

## NO HABRA CAPITAL SAUDI EN LA REFINERIA DE MADRID

La nueva refinería de siete millones de toneladas, proyectada para la zona norte-centro, no tendrá participación de capital saudí, según se informa en la revista «Petróleo».

Dicha publicación añade que esa es la impresión en los medios oficiales después de las conversaciones mantenidas recientemente en Ryad por una Misión española encabezada por don Raimundo Bassols y don José Luis Díaz Fernández.

Está prevista una segunda re-

unión de la Comisión mixta que tendrá lugar el próximo mes de octubre, aunque no se esperan novedades importantes en este sentido.

Uno de los principales proyectos que llevó a Ryad la Misión española era la oferta de la refinería madrileña, que sería propiedad de una empresa mixta formada por capitales saudíes y españoles (probablemente el INI).

Arabia Saudí, además de su participación en la inversión debería comprometerse a garantizar el suministro de crudos de la futura refinería.

«Petróleo» informa, sin confirmación oficial, que España estaba dispuesta a admitir que la participación saudí fuera mayor.

ritaria y no someter la nueva refinería a régimen de concurso.

Estas concesiones, en principio, podrían hacer necesarios retoques en nuestra legislación, en la que se establece el sistema de concurso para estas concesiones y donde se sigue en la actualidad un tope máximo del 40 por 100 en las participaciones extranjeras.

Al no haber acuerdo con Arabia Saudí, se abre la posibilidad de que no se construya la nueva refinería, pues el plan de ampliación de refinerías presenta la nueva instalación como una opción, y no hay ningún compromiso de la planta de Puertollano para atender las necesidades de consumo de Madrid y zona centro.

## CIENT MIL TONELADAS DE MATERIAS GRASAS PRODUCIDAS EN MARZO

A más de 100.000 toneladas métricas, por un valor de pesetas 3.523.460.000, asciende la producción nacional de materias grasas durante el mes de marzo del presente año, según informa la revista «Oleo».

El mayor número de toneladas corresponde a aceite de soja refinado, con 27.948 y un valor de 862.476.000 pesetas. Destacan también otros aceites de semilla refinados, con 21.791 toneladas y un valor de 700.570.000 pesetas.

En el mismo periodo se produjeron 33.505 toneladas de detergentes de todo tipo, por un valor de 1.078.952.000 pesetas, y 4.449 toneladas de jabones de tocador, por un valor de pesetas 329.989.000.

## AUMENTA EL INTERES DE LOS PRESTAMOS DEL BANCO MUNDIAL

WASHINGTON. — Los directores ejecutivos del Banco Internacional de Reconstrucción y Desarrollo han acordado elevar el interés de los préstamos al 8 por 100. El tipo vigente hasta ahora era el 7,25 por 100, según ha manifestado un portavoz del Banco Mundial.

La última vez que fue modificado el tipo de interés fue en 1971, en que fue elevado del 7 por 100 al 7,25 por 100.

## La inflación en Alemania

MAGUNCIA. — Es posible que dentro de un futuro previsible se produzca una disminución del tipo de inflación en Alemania, que quedaría entre el 4 y el 5 por 100, en vez del 7,5 por 100 actual, ha dicho en un programa de televisión el vicepresidente del Bundesbank, Othmar Emminger.

A la pregunta de si Alemania se dirigía hacia el tipo del 5 por 100, para la inflación y para el desempleo, dijo que esa cifra podría ser conseguida para el tipo de inflación, pero que era muy alta, y no se llegaría a ella en el desempleo. Reducir la inflación —añadió— no quiere decir deflación.

## MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION DELEGACION PROVINCIAL DE MADRID

Se convoca concurso para la contratación de las obras de reforma centro de transformación e instalaciones eléctricas, edificio destinado a Ambulatorio «Hermanos Miralles» en Madrid, Ronda de Segovia, 52.

La documentación completa relativa a este concurso podrá examinarse y adquirirse en las oficinas del INP de dicha Delegación, calle Sagasta número 6, quinta planta. Grupo de Inversiones y Obras.

Las proposiciones deberán presentarse en el Registro General de la expresada Delegación en el plazo de veinte días naturales, a partir del siguiente día al de la publicación de este anuncio en el «B. O. del Estado», y antes de las 13 horas del último día.

Madrid, 30 de julio de 1974.—EL DIRECTOR.

## MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION DELEGACION PROVINCIAL SALAMANCA

RESIDENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL  
«VIRGEN DE LA VEGA»  
CONCURSO PUBLICO NUM. 1/1974

Se abre concurso para la adquisición de los APARATOS Y DISPOSITIVOS que se detallan a continuación, con destino a la Institución citada:

(4-0 APARATOS Y DISPOSITIVOS)

- 4 Riñones artificiales.
- 1 Vectocardiógrafo.
- 1 Equipo de Armarios compactos para archivo H. C y radiografías.
- 2 Armarios para la desinfección de instrumental, aparatos, camas, etc.
- 1 Máquina reproductora de radiografías o microfilms.
- 4 Bombas reguladoras automáticas de infusión de medicamentos por venoclisis.
- 8 Controladores de goteo.
- 4 Incubadoras de primera.
- 1 Nevera especial para Banco de Sangre.

Las características especiales de cada uno de estos aparatos figuran en el pliego de condiciones especiales de este Concurso, las que servirán de orientación para formular el presupuesto correspondiente.

La documentación e impresos están a disposición de las firmas comerciales a las que pueda interesar presentar ofertas en la Administración Provincial de Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social en Salamanca, paseo de San Vicente, 24 (Residencia Sanitaria y Ambulatorio), que será entregada previo pago de 35,00 pesetas.

Las proposiciones deberán presentarse en el Registro de la expresada Administración hasta las trece horas del día 5 de septiembre de 1974.

El acto de apertura de pliegos por la Mesa y Adjudicación provisional de estas adquisiciones tendrá lugar el día 16 del precitado mes de septiembre y se realizará en la Sala de Juntas de la Residencia Sanitaria «Virgen de la Vega» de Salamanca, paseo de San Vicente, 24, a las once horas de la mañana.

Salamanca, 26 de julio de 1974.—El Director Provincial (firmado), Félix Ochoa Vidorreta.



# AVALANCHA DE TORNEOS VERANIEGOS DE FUTBOL

El «Ciudad de La Línea» ha abierto el fuego este fin de semana y lo cerrará el «Carranza» una semana antes del comienzo de la Liga



Trofeo Costa del Sol, correspondiente a 1972  
tado el año 1973

**MADRID.** (De nuestra Redacción.) — **Relación de Torneos, de carácter amistoso, que se celebran en España en el presente mes, de los cuales algunos ya están en marcha, y entre los que destacamos los siguientes:**

**V TROFEO CIUDAD DE LA LINEA:** Se está celebrando en La Línea de la Concepción (Cádiz), desde el día 2, y finalizará hoy. Participan el Real Betis y el Valencia, por parte española, que ya han conseguido el trofeo en otra ocasión. La Unión Española de Chile y el Hajduk Split, de Yugoslavia, por parte extranjera.

Hasta ahora se ha dado el siguiente resultado: Valencia, 0; Hajduk Split, 1.

**XIV TROFEO COSTA DEL SOL:** Que se celebra los días 9, 10 y 11 de este mes en el campo de La Rosaleda (Málaga), con la participación del Granada y del Málaga, por España; el Derby Country, de Inglaterra, y el Twente Enschede, por Holanda.

**PRIMER TROFEO CIUDAD DE BARCELONA:** A jugar en el campo de Sarriá (Barcelona), entre los equipos Español de Barcelona, Real Betis, Honved, Hungría, y Slovan de Bratislava (Checoslovaquia), durante los días 11, 12 y 13.

**XXIX TROFEO TERESA HERRERA:** Para los días 13, 14 y 15, en el campo de Riazor (La Coruña). Jugarán por parte española el Barcelona y el Atlético de Madrid. Además intervendrán el Borussia Moenchengl, de Alemania Federal, y el Peñarol, de Montevideo ((Uruguay).

**X TROFEO COLOMBINO:** En Huelva, que contará con el Real Betis, el Ujpest Dozsa, de Hungría; el Bayern, de Munich (Alemania Federal), y el Feyenoord,

de Holanda. Será en los días 17 y 18.

**IX TROFEO JUAN GAMPER:** En el Nou Camp de Barcelona, los días 20 y 21. Acudirán el Barcelona y el At. de Bilbao por España; el Glasgow Rangers escocés y el Ajax de Amsterdam holandes.

**XX TROFEO RAMON DE CARRANZA:** De Cádiz, con el Español y Barcelona defendiendo los colores españoles, y el Palmeiras y Santos en la parte brasileña. Días 31 de agosto y 1 de septiembre.

## OTROS TROFEOS

Además de estos trofeos que hemos destacado por su mayor importancia, que son ya clásicos en el panorama del fútbol veraniego nacional, hay otros muchos que, si no son tan importantes, merecen ser citados, no tanto por la categoría de los equipos que participan, sino por el gran interés de todo tipo que despiertan en las ciudades en que se realizan. Asimismo, la ilusión e interés con que los organizadores desarrollan estos torneos, son dignos del más destacado elogio.

A continuación damos una lista de los más característicos, que no todos, de los que se celebran en nuestra geografía, por orden cronológico:

**VII TORNEO CIUDAD DE HOSPITALET:** Hospitalet (Barcelona), con Recreativo de Huel.

va, Cartagena, Hospitalet y Almería. En los días 3 y 4.

**PRIMER TORNEO ATHLETIC 1974** (Bilbao). En San Mamés entre el At. de Bilbao (España), Racing White (Bélgica), Bayern de Munich (Alemania Federal) y Feyenoord (Holanda). Días 7, 8 y 9.

**III TROFEO COSTA DE VALENCIA:** En Valencia, para el Levante, Real Murcia y Elche. Días 7, 8 y 9.

**VII TROFEO VALLEHERMO.** SO: De Madrid, durante los días 9, 12, 14, 16, 19 y 20. Con la participación del Rayo Vallecano, Castilla, Moscardó y Caraban. ohel.

**TORNEO CIUDAD DE JATIVA** (Jativa-Valencia). Para los días 10, 12 y 14 de agosto. Jugarán el Olímpico, Algemesi y Onteniente.

**PRIMER TORNEO NOSTRA CATALUÑA** (Barcelona). En los días 11, 12 y 13. Con el San Andrés, Gimnástico Club, Girona y Lérida.

**TROFEO MONFORTE.** Situado en Monforte de Lemos (Lugo). Intervendrán Salamanca, Orense, Lemos y Lugo. Será en los días 11, 13 y 15.

**TROFEO CIUDAD DE PUERTO:** Del Puerto de Santa María (Cádiz). Aquí jugarán el Sevilla, Cádiz, San Fernando y Portuense los días 13, 14 y 15.

**IV TROFEO PRINCIPE DE ESPAÑA:** Este torneo se celebra en Santander, con el Racing de Santander y Sporting de Gijón representando a España. Dynamo de Moscú por parte de la URSS y la Unión Española de Chile.

**IV TROFEO TEIDE** (Tenerife): Días 14, 15, 16, 17 y 18. Participantes: Tatabanya, de Hungría; Tenerife, Puerto Cruz, Real Unión de Tenerife y Orotava, estos últimos de España.

**IV TROFEO CIUDAD DE VIGO:** Durante los días 16, 17 y 18. En Vigo, con el Real Celta de Vigo, Honved de Hungría y Colonia de Alemania Federal.

**V TROFEO CIUDAD DE MOTRIL:** En Motril (Granada). Aquí estarán el Granada, At. Marbella y Motril. Serán los días 16, 17 y 18.

**TROFEO DE LA VENDIMIA.** De Logroño, para los días 17 y 18. En el que intervendrán los equipos At. de Bilbao, Real Sociedad, Deportivo Alavés y Logroñés.

**XXIII TROFEO EMMA CUERCO:** Que se celebrará en el estadio municipal de Ribadeo (Lugo), entre el Oviedo y el Racing de Santander. El día 18.

**TROFEO CONDE DE FENOSA:** Días 18 y 19 de agosto. Los equipos son: Coruña, Valencia y Real Celta de Vigo.

**TROFEO NARANJA** (Valencia). Con el Valencia, Eindhoven de Holanda y el Raba Eto de Gyoro (Hungría). Días 20, 21 y 22.

**III TROFEO CIUDAD DE SEVILLA:** Se jugará en Sevilla los días 20, 21, 22 y 23. Con la inclusión del Sevilla y Real Betis, por España; Benfica y Sporting de Lisboa, por Portugal.

**II TROFEO VILLA DE MADRID:** De gran interés. Se juega en el estadio del Manzanares, con la participación del At. de Madrid (España), Estrella Roja de Belgrado (Yugoslavia), San Lorenzo de Almagro (Argentina)



Carabela de plata correspondiente al VIII Trofeo Colombino

y Ujpest Dozsa (Hungría). Días 21, 22 y 23.

**TROFEO COSTA VERDE** (Gijón): Días 22 y 24. Sporting de Gijón, Real Oviedo y M. T. K. (Hungría).

**II TROFEO CIUDAD DE GRANADA:** Están invitados el Granada, Málaga, Os Belenenses y Vasas de Budapest. Días 22, 23 y 24.

**TROFEO SEMANA DEL SOL.** Marbella (Málaga). Días 23, 24 y 25. At. Marbella, Algeiras y Manchester United, de Inglaterra.

**TROFEO CIUDAD DE ALMERIA:** En Almería. Días 24 y 25. Participantes: Elche, Almería y otro equipo a designar.

**IV TROFEO SAN GINES:** A celebrar en Lanzarote por el Atlético Madrileño, At. San Sebastián, Lanzarote y Las Palmas. Será los días 24, 25 y 26.

**VI TROFEO CIUDAD DE PALMA:** En Palma de Mallorca. Para los días 24, 25, 26 y 27. Participantes: Real Mallorca y Barcelona (España), Spartak de Moscú (URSS) y Austria de Viena (Austria).

**TROFEO LUIS OTERO:** Se disputará entre el Valencia y el Pontevedra el 25 de agosto en Pontevedra.

**III TROFEO CIUDAD DE VALLADOLID:** Días 29, 30 y 31. Acudirán el Real Valladolid y el Granada, equipos nacionales, y Dynamo de Kiev (URSS) y Hajduk Split (Yugoslavia).

**PRIMER TROFEO VASCO-NAVARRO:** A jugarse en Vitoria en los días 30 y 31 de agosto y 1 de septiembre. Aquí se enfrentarán el At. de Bilbao, Real Sociedad, At. Osasuna y Deportivo Alavés.

**II TROFEO CIUDAD DE TARRASA:** Días 31 de agosto y 1 de septiembre. Con el Real Betis, Tarrasa, C. S. K. de sofía (Bulgaria) y Bolonia, de Italia.

## «Teresa Herrera» y «Costa del Sol»

Con estos acabamos la exhaustiva lista de trofeos que pululan en nuestro país, en la temporada estival.

Como dato accesorio a la información dada sobre el Trofeo Teresa Herrera, podemos afirmar que los enviados especiales de Portugal, Alemania, Inglaterra, Francia e Italia, así como de diversas publicaciones españolas, asistirán a los encuentros com-

prendidos en el programa de XXIX Trofeo Teresa Herrera, que se disputará los días 13, 14 y 15 del actual mes de agosto, en el estadio de Riazor, con intervención del Club de Fútbol Barcelona, Atlético de Madrid, Peñarol de Montevideo y Borussia. Los periodistas asistentes a los encuentros integrarán el jurado encargado de conceder el Trofeo al mejor jugador del torneo, distinción que el año pasado recayó en el delantero Bernd Ujpest Dozsa.

En la historia del Teresa Herrera se marcaron 144 goles, siendo el máximo realizador, hasta el momento, el ex internacional español, y que perteneció a Coruña, Real Madrid y Rayo Vallecano, José Fidalgo «Veloso» con cinco goles. Con cuatro goles figura Olsen, goles todos ellos marcados en un solo encuentro, al Toulouse. Con tres y con dos goles figuran, entre otros, Zarra, Pahiño, Rafa y Berdones.

El tanteo superior en un partido de los celebrados correspondió al Real Madrid-Toulouse, en que vencieron los madrileños por ocho tantos a uno.

El partido de más larga duración correspondió al Atlético de Madrid-Spartak de Trnava, con ciento treinta y siete minutos.

También sabemos que en el Trofeo Costa del Sol se han gastado siete millones de pesetas en el presupuesto de organización, y que los árbitros destinados para éste son los señores Camacho, Carreño y Orrantía.

Los árbitros de los Trofeos que intervendrán en todos estos partidos saldrán de los sorteos que se celebrarán en el Colegio Nacional de Árbitros, con una anterioridad de tres días por cada partido a disputar.

## Naciones participantes

### NACIONALES

Cincuenta y siete, pertenecientes la gran mayoría a provincias españolas con equipos en Primera y Segunda División.

### EXTRANJEROS

Hungría trae seis equipos, por lo tanto es la participación ex-

\* \* \* PAG. SIGUIENTE



# LOS TORNEOS ESPAÑOLES HAN ALCANZADO GRAN PRESTIGIO EN TODO EL MUNDO

\* \* PAG. ANTERIOR

trajera más numerosa. Luego hay varios países que están representados por tres equipos: Alemania Federal, Holanda, URSS y Portugal. Con la participación de dos equipos intervendrán: Yugoslavia, Inglaterra y Brasil. Luego viene una larga serie de naciones que están representadas por un solo equipo: Chile, Bélgica, Checoslovaquia, Uruguay, Escocia, Austria, Bulgaria e Italia. Podemos comprobar el gran interés que han despertado en todo el mundo futbolístico, estos Torneos pre-temporada para nuestros equipos, aunque en otros lugares los conjuntos hayan iniciado su rodaje hace ya tiempo.

## Los Torneos en 1973

**TROFEO COSTA DE VALENCIA.** Twente venció al Santiago Vanderers por 3 a 1, con goles de Schweemle y Jauring (2), por parte holandesa, y de Tapia, por parte chilena. En el otro partido, el Twente se impuso al Levante por 2-1, con goles de Schweemle y Jauring, y Litri por los azulgranas, que en el primer partido se habían impuesto a los chilenos por 1-0.

**TROFEO TERESA HERRERA.** El ganador fue el Atlético de Madrid, que con un gol de Gárate, fue superior en la final al Spartak de Brno.

El Ajax, favorito «a priori», terminó el último al perder por penaltis con el Ujpest Dosza. En las semifinales, el Atlético ganó por cuatro a dos al Ujpest, mientras que el Spartak se imponía al Ajax en un sensacional partido por cinco a tres.

**TROFEO CIUDAD DE LA LINEA.** El Betis ganó por penaltis al Belenenses, tras llegar al tiempo reglamentario con empate a cero; y en la prórroga marcaron Aramburu, para los sevillanos, y Godíño, por los lusitanos. Previamente el Betis había ganado también por penaltis al Eintracht. El tercer puesto fue para este equipo, que se deshizo del Málaga por dos a cero, con goles de Rohrbach y Nickel.

**TROFEO COSTA BRAVA.** Un equipo alemán, el Stuttgart, se adjudicó este trofeo igualmente por el procedimiento de penaltis, al llegar al tiempo reglamentario igualado a tres tantos con el Girona. Este se había impuesto por tres a dos al San An-

drés, mientras que los teutones dominaron al Fulham británico, que luego sería tercero.

**TROFEO COSTA DEL SOL.** Este trofeo fue para los yugoslavos del Estrella Roja que, bajo la dirección de Miljanic, se impusieron al Málaga por dos a uno, con tantos de Jovanovic y Jankovic, mientras que Vilanova marcaba para los malacitanos. El tercer puesto fue para el Boca Juniors que ganó cuatro a tres al Español de Barcelona. En este partido destacó el delantero centro argentino Curioni, que marcó tres tantos.

**TROFEO LIMA CUERVO.** El Oviedo venció al Coruña por cinco a uno en una gran exhibición de juego.

**TROFEO DE HOSPITALET.** Por dos tantos a uno el Murcia se impuso al Córdoba, proclamándose vecedor del trofeo. El tercer puesto para el Hospitalet.

**TROFEO LXXV ANIVERSARIO.** Gran exhibición del Bayern de Munich, que venció cinco a uno al Real Madrid en las semifinales y se impuso en la final al Bilbao, por dos a uno, con goles de Hoeness y Müller, por los alemanes, y Lasa por los bilbaínos. El tercer puesto fue para el Rapid de Viena, que venció fácilmente al Real Madrid por dos a uno.

**TROFEO CIUDAD DEL PUERTO.** El San Fernando se proclamó vencedor de este torneo al vencer por un tanto a cero al Cádiz.

**TROFEO VALLEHERMOSO.** El Rayo fue vencedor absoluto de este torneo al vencer al Pegasus por dos a uno, al Torrejón por tres a dos y al Moscardó por dos a uno.

**TROFEO CONDE DE FENOSA.** El Real Madrid, en un partido poco entretenido, ganó al Coruña por dos a uno. Pirri marcó los dos goles madrildistas.

**TROFEO CIUDAD DE PALMA.** Gran exhibición de Spartak de Moscú, que venció ocho a uno al Mallorca, en las semifinales, y tres a dos al Bandera Roja, de Sofía, en la final.

**TROFEO COLOMBINO.** El Dinamo de Tbilisi venció en este trofeo, tras imponerse al Bénfica por tres a uno, en la final; y al Atlético de Madrid, en la semifinal, por penaltis. El tercer puesto fue para el Derby County,

que ganó al Atlético de Madrid por dos a uno.

**TROFEO PRINCIPE DE ESPAÑA.** El equipo organizador, Racing de Santander, fue el vencedor, al derrotar por penaltis al Sporting de Lisboa, tras llegar al tiempo reglamentario por empate a un tanto.

**TROFEO CIUDAD DE VIGO.** Otra vez el equipo realizador, en este caso, el Celta de Vigo, salió victorioso al empatar con el Chelsea a tres y vencer al Orense por tres a cero.

**TROFEO TEIDE.** Un segunda, el Tenerife, se impuso a un primera, el Zaragoza, por cuatro a interior derecha isleño Jorge, que marcó los cuatro tantos de su equipo.

**TROFEO JUAN GAMPER.** De nuevo el equipo realizador, en esta ocasión el Barcelona, aún sin Cruyff, se llevó el torneo. Para ello venció cinco a cero al Municipal de Lima y se impuso por penaltis al Borussia Mönchengladbach. El tercer puesto fue para el San Lorenzo de Almagro que también necesitó de los penaltis para imponerse al Municipal de Lima.

**TORNEO VILLA DE MADRID.** El Milán consiguió el triunfo en la primera edición de este torneo, al marcar dos goles por uno del Partizan de Belgrado. El tercer puesto fue para el Atlético de Madrid, quien, por el mismo tanteo se deshizo del Bénfica.

**TROFEO NARANJA.** El Estrella Roja, de Belgrado, se exhibió ante el Valencia en el Luis Casanova y venció por dos a uno.

**TROFEO CIUDAD DE SEVILLA.** También hubo aquí necesidad de la prórroga para que el Sevilla se impusiese al Dinamo

**TROFEO CIUDAD DE GRANADA.** Goleada de OFK de Belgrado, que aplastó al Peñarol, por cuatro a cero, llevándose el preciado trofeo a Yugoslavia. Granada y Málaga recurrieron a los penaltis para dilucidar el tercer puesto, que fue para los propietarios del terreno.

**TROFEO CARRANZA.** Un equipo inesperado, el Español de Barcelona, fue el vencedor de este torneo, el más cotizado de la larga, como habrán podido comprobar ustedes, lista de torneos veraniegos españoles. Un gol de Diego le dio el triunfo en la final sobre el Atlético de Bilbao.

## FOSTER BATIÓ EL RECORD MUNDIAL DE 3.000 M. LISOS

Mejoró en más de dos segundos el tiempo del belga Emil Puttemans

GATESHEAD (Inglaterra). (Alfil.)—El atleta británico Brendan Foster batió ayer tarde el récord mundial de 3.000 metros lisos, con un tiempo de siete minutos, treinta y cinco segundos y 2/10, durante una reunión celebrada en esta localidad.

El tiempo de Foster mejora en dos segundos y 4/10 el récord que poseía, desde 1972, el belga Emil Puttemans (7-37-6/10).

Foster, de veintidós años, se mostró en gran forma física y se presenta como favorito para conseguir medallas en las pruebas en que intervenga en los Campeonatos de Europa de Atletismo, que se celebrarán el próximo mes en Roma.

El triunfo de Brendan fue claro. Dominó en todo momento la carrera y al final consiguió una ventaja de unos cien metros a su compatriota Dave Black, que llegó segundo, en siete minutos y cincuenta y un segundos. El norteamericano Dick Buerkle fue tercero, con un tiempo de siete minutos, cincuenta y ocho segundos y 4/10.

## EXITO ESPAÑOL EN EL DESCENSO INTERNACIONAL DEL SELLA

OVIEDO. (Alfil.)—Ayer se celebró la XXX edición del descenso en piragua del río Sella, que en esta ocasión ha sido ganada nuevamente por dos asturianos: los palistas Suso y Pilis, del equipo de Los Cuervos, de Pravia. Por otra parte, en la especialidad de K-1 resultó vencedor el inglés S. Brown.

Esta vez, sin embargo, aunque la animación fue un tanto inferior a la de años anteriores, la prueba ha tenido la emoción característica, a pesar de que no se haya batido el récord, que quedó establecido el año pasado por Celorrio y Sanz. No obstante, fueron miles los seguidores que, a lo largo de los 19 kilómetros de recorrido, se situaron en las márgenes del Sella para seguir la dura prueba, dureza que, en esta ocasión, se vio aumentada por las dificultades que ofrecía el río en algunas partes de su trayecto, debido a la falta de agua, motivada por la escasez de lluvias que ha padecido Asturias a lo largo del pasado mes de julio.

La temperatura era ideal para este tipo de competiciones, aunque el sol apenas hizo acto de presencia. Y en Arriandadas tomaron la salida 279 embarcaciones, pertenecientes a 11 países participantes.

Asimismo, esta edición del descenso del Sella presentó la novedad de que por primera vez tomó parte en la prueba una embarcación representante de Venezuela, que iba pilotada por Hurtado y López.

### Clasificación

Al final, en el puente de Ribadesella, lugar señalado para la meta, la clasificación quedó establecida así:

1. Suso y Pilis (Los Cuervos), 1 hora, 24 minutos, 4 segundos.
2. Scarou-Alvarez (Los Cuervos), 1-25-51.
3. López-Morán (Náutico de Lugo), 1-26-27.
4. Storey-Gorman (Inglaterra), 1-27-27.
5. Ospahl-Mathisen (Noruega), 1-28-56.
6. Prendes-Fernández (Los Gorilas), 1-28-58.
7. Gomes-Fleitas (Portugal), 1-30-02.
8. Martínez-Sampedro (Sirio), 1-30-33.
9. Fernández-Fernández (Nestlé), 1-31-16.
10. Díaz-Robles (Ensidesa), 1-31-17.

Por equipos triunfó el club Los Cuervos, seguido de Inglaterra, Nestlé y Ensidesa

## FERRARI FAVORITO DEL GRAN PREMIO DE ALEMANIA

NURBURGRING. (Alfil.) — El austriaco Niki Lauda y el suizo Clay Regazzoni, vencedores de los grandes premios de España y Holanda, respectivamente, partirán en cabeza hoy, en el largo circuito de Nurburgring (22,8 kilómetros), en el Gran Premio de Europa y de Alemania, undécima prueba puntuable del Campeonato del Mundo de Conductores de Fórmula 1. Los dos pilotos, pertenecientes a la escudería italiana Ferrari, han realizado los dos mejores tiempos en los ensayos. El tercer lugar será para el ex campeón mundial Emerson Fittipaldi.

Los tiempos registrados en la segunda tanda de ensayos son los siguientes:

1. Niki Lauda (Austria), sobre «Ferrari», 7-00-8.
2. Clay Regazzoni (Suiza), «Ferrari», 7-01-1.
3. Emerson Fittipaldi (Brasil), «McLaren», 7-02-3.
4. Jody Scheckter (Africa del Sur), «Tyrrell», 7-03-4.
5. Patrick Depailler (Francia), «Tyrrell», 7-06-2.

6. Carlos Reuteman (Argentina), «Brabham», 7-08-8.
7. Dennis Hulme (Nueva Zelanda), «McLaren», 7-08-8.
8. Ronnie Peterson (Suecia), «JPS», 7-09-0.
9. Jacky Ickx (Bélgica), «JPS», 7-09-1.
10. Jochen Mass (República Federal Alemana), «Surtees», 7-09-8.
11. Tom Pryce (Inglaterra), «Shadow», 7-09-9.
12. Mike Hailwood (Inglaterra), «McLaren», 7-10-1.
13. James Hunt (Inglaterra), «Hesketh», 7-10-4.
14. John Watson (Inglaterra), «Brabham», 7-10-5.
15. Arturo Merzario (Italia), «Iso», 7-11-2.
16. Carlos Pace (Brasil), «Brabham», 7-12-7.
17. Jean Pierre Beltoise (Francia), «BRM», 7-13-3.
18. Jean Pierre Jarier (Francia), «Shadow», 7-14-9.
19. Hans Joachim Stuck (República Federal Alemana), «March», 7-16-0.
20. Graham Hill (Inglaterra), «Lola», 7-17-0.

## VALLORI GANO LA VUELTA A CANTABRIA

SANTANDER. (Pyresa.) — Con el triunfo absoluto del mallorquín Antonio Vallori finalizó ayer la XVI edición de la Vuelta Ciclista a Cantabria, que se ha venido desarrollando desde el pasado lunes por toda la geografía montañesa. La última etapa, entre Torrelavega y Santander, de 183 kilómetros, fue ganada por Ramón Medina, del equipo de La Casera, al imponerse al sprint a un grupo de 19 corredores, en el que formaban todos los primeros clasificados.

La última jornada se desarrolló con tranquilidad en los primeros 50 kilómetros, pero iniciándose la subida al puerto de la Braguia se produjo la escapada de Gonzalo Aja, que se mantuvo en cabeza de carrera durante 27 kilómetros, acompañado de Juan Zurano, compañero del líder, que fue el único que pudo mantener el fuerte ritmo impuesto por Aja en la ascensión del puerto.

El viento de contra y la decisión de Zurano de no hacer ningún relevo, determinaron el final de la fuga, cuando aún faltaban 100 kilómetros para el final, formándose entonces un grupo de 19 corredores, que llegarían juntos a la capital de la montaña.

La Vuelta a Cantabria ha sido de dominio absoluto de los hombres de La Casera, que han copado todas las clasificaciones, además de ganar cuatro de las seis etapas. Entre los «kas» el mejor fue Gonzalo Aja, pero no tuvo la colaboración necesaria para hacer frente a la solidez del grupo que dirige Miguel Moreno.

### Clasificación de la etapa

1. Ramón Medina, 5-3-21; 2. Juan Zurano, mismo tiempo; 3. Alberto Ordiales, mismo tiempo.

po; 4. Julián Cuevas, mismo tiempo.

### Clasificación general

1. Antonio Vallori (La Casera).
2. Joaquín Pérez Soliva (Monteverde), a 36 segundos.
3. Juan Zurano (La Casera), a 1-07.
4. Andrés Oliva (La Casera), a 1-17.
5. Jesús Manzaneque (La Casera), mismo tiempo.
6. Ramón Medina (La Casera), mismo tiempo.
7. Manuel Esparza (La Casera), mismo tiempo.
8. Andrés Gandarias (La Casera), mismo tiempo.
9. Gonzalo Aja (Kas), a 1-22.
10. José Casas (Monteverde), a 1-27.

Premio de la Montaña: Andrés Oliva. Metas volantes: Félix González Regularidad: Juan Zurano.

Por equipos: 1. La Casera; 2. Monteverde; 3. Kas, y 4. Teko.



# ESPAÑA, FINALISTA DE LA COPA GALEA

## Eliminó a la URSS por cuatro victorias a una

VICHY (Francia), 3. (Alfil).—España y Checoslovaquia jugarán la final de la Copa Galea (reservada a jugadores menores de veintidós años) 1974, ya que ambos han sido los vencedores de la Unión Soviética y Hungría. En semifinales, los españoles se impusieron por un rotundo 4-1; mientras que sus rivales en la final lo hicieron por 3-2.

En el encuentro de ayer, el número dos español, Cabeza, en un soberbio encuentro, consiguió el tercer punto para España, al vencer en tres sets, 6-1, 7-9 y 6-1. Cabeza ayer borró el mal partido que hiciera en el primer individual. El español triunfó por potencia física. Debido al intensísimo calor reinante en la pista, el tenista soviético hubo de ser atendido durante tres cuartos de hora, al final del segundo set. En el tercero, Pogaev no salió recuperado y perdió el punto y la eliminatoria.

Pogaev basó todo su juego, en el set que logró imponerse, en constantes subidas a la red, dando todo un recital de bolears, pero se desfondó. También tuvo una buena arma en el potente y preciso saque, lo que le es relativamente fácil, debido a su altura —1,92 metros.

En el otro encuentro, disputado entre Jiménez y Gruzman, el español se apuntó el cuarto punto para nuestro país. Ambos tenistas eran suplentes. El hispano, mucho más fogueado en competiciones internacionales, se impuso con excesiva facilidad a un Gruzman con dieciséis años y que, debido a los nervios, no supo, en ningún momento, plantar batalla al español.

### Tercera final hispano-checa

Esta será la tercera vez que ambas naciones se enfrenten en esta final. En 1969 los españoles se impusieron, pero el año siguiente, los checos se tomaron la revancha. Por tanto, en esta edición la final se refleja muy incierta e impera, cómo no, el ánimo de revancha en todos los componentes.

Los tenistas españoles decididamente son especialistas en esta competición. Han sido los vencedores en seis ocasiones (1956, 1957, 1958, 1968, 1969 y 1973) de las nueve finales que han disputado. En esta competición han jugado hombres tan importantes como Manuel Santana, Manuel Orantes, Muñoz, Higuera y Moreno.

Por su parte, los checos consiguieron el trofeo

los años 1963, 1965, 1966 y 1970. Han disputado siete finales.

La sorpresa este año ha sido la eliminación del equipo húngaro que, en un principio, partía como claro favorito. Ha sido designado como mejor jugador del torneo, el húngaro Taroczy, quien no hace mucho venció a Orantes y Parun en la final del torneo de Kitzbuhel. Pero su coequipier Sziragi no ha jugado bien y Hungría ha tenido que sucumbir ante el mejor juego checoslovaco.

El orden de los encuentros será el siguiente:

Domingo, día 4:

Cabeza (España) contra Slozil (Checoslovaquia).

Soler (España) contra Smid (Checoslovaquia).

Lunes, día 5:

El encuentro de dobles.

Martes, día 6:

Slozil (Checoslovaquia) contra Soler (España).

Smid (Checoslovaquia) contra Cabeza (España).

### Victorias de Orantes en Estados Unidos

LOUISVILLE. (Alfil).—Resultados más destacados registrados en la tercera vuelta del Torneo de Tenis de Louisville:

Estan Smith (EEUU) gana a Georges Goven (Francia), 6-4, 2-6 y 6-3.

Manuel Orantes (España) vence a Brian Gottfried (EEUU), 7-5 y 6-1.

Arthur Ashe (EEUU) gana a Hans Pohmann (República Federal Alemana), 6-2 y 7-6.

Dobles, segunda vuelta:

Villas y Orantes batieron a Jauffret y Goven, por 6-2 y 6-4.

### Italia aventaja a Rumania

MESTRE (Italia). (Alfil).—Italia aventaja por 2-1 a Rumania en la final del grupo A de la zona europea de la Copa Davis de tenis al término de la segunda jornada, en la que se disputó el encuentro de dobles.

En un largo y disputado encuentro, que se prolongó casi cuatro horas, la pareja italiana —Adriano Panatta y Paolo Bertolucci— se impusieron a los rumanos Ilie Nastase e Ion Tiriac, por 6-4, 8-6, 4-6 y 6-2.

## RECORD NACIONAL PARA LANG LENTON

### Herminia Jaquetti igualó la plusmarca española de 100 metros espalda

VALENCIA. (Pyresa). — En la piscina del Parque Sindical de Valencia y correspondientes a la tercera jornada de los LXIV Campeonatos Absolutos de España de Natación y Saltos, se han dado los siguientes resultados técnicos:

#### 800 metros libres femeninos

1. Lydia Flaqué (Montjuich), 9:54.8.
2. Olga Fernández (Barcelona), 10:01.0.

3. Margaret Heftti (Las Palmas), 10:04.7.

La nadadora Lydia Flaqué batió el récord de los Campeonas.

#### 200 metros espalda masculinos

1. Santiago Esteva (C. Natación Sabadell), 2:14.0.
2. Francisco Santos (C. N. Helios), 2:16.0.
3. Jorge Nobel (C. N. Barcelona), 2:17.4.

#### 100 metros espalda femeninos

1. Herminia Jaquetti (C. N. Valleshermoso), 1:09.5.
2. Silvia Fontana (C. N. Tarraco), 1:10.6.
3. Juana Ayxendri (C. N. Tarraco), 1:11.8.

La nadadora Herminia Jaquetti, del Club Natación Valleshermoso, batió el récord de los Campeonatos, e igualó el récord de España.

#### 100 metros mariposa masculinos

1. Arturo Lang Lenton (Club Natación Metropole), 0:58.0.
2. José Bonet (C. N. Barcelona), 0:59.1.
3. Andrés Heftti (Unión Deportiva Las Palmas), 1:01.2.

El nadador Arturo Lang Lenton, del Club Natación Metropole, batió el récord de España.

#### 200 metros mariposa femeninos

1. Silvia Fontana (C. N. Tarraco), 2:31.0.
2. Nuria Brisson (Unión Deportiva Las Palmas), 2:35.6.
3. «Ex aequo»: Loutes Armendariz (C. N. Pamplona), 2:41.0, y Magda Camps (C. N. Sabadell), 2:41.0.

La nadadora Silvia Fontana, del Club Natación Tarraco, batió el récord de los Campeonatos.

## RODRI Y UFARTE, EN LIBERTAD

### Concentración previa de los rojiblancos ante el «Teresa Herrera»

Los jugadores del At. Madrid, Rodri y Ufarte, tendrán su carta de libertad en cuanto la soliciten del club, por haber recibido alguna oferta de otro equipo de Primera División y que sea de su agrado, según declaraciones hechas por el entrenador, Juan Carlos Lorenzo. Ambos —añadió— han prestado al club grandes servicios que deben ser reconocidos.

Por su parte, el Atlético de Madrid ha empezado una concentración previa a su participación en el torneo de verano «Teresa Herrera», que se celebrará en La Coruña. Los jugadores convocados por Lorenzo son los porteros Pacheco y Reina; los defensas Benegas, Capón, Panadero, Eusebio, Heredia y Melo; Adelardo, Alberto, Bermejo, Irueta, Luis, Marcelino y Salcedo, centrocampistas, y Ayala, Becerra, Gárate, Laguna y Leal, delanteros. Veinte hombres en total, que permanecerán en entrenamientos de mañana y tarde hasta el día 11, fecha en que emprenden viaje a la capital gallega. (Pyresa.)

## PANORAMA

### MOTOCICLISMO

#### Agostini se recupera

ROMA. (Alfil).—El campeón motociclista italiano Giacomo Agostini, lesionado a causa de una caída en el circuito de Anderstorp, podrá reaparecer en competiciones oficiales el próximo 11 de agosto, con ocasión del «Gran Premio de Rimini».

Los médicos que atienden al corredor, quien aparece estrechamente vendado medio busto, y debe guardar absoluto reposo, esperan poder autorizarle a realizar ejercicios de gimnasia de recuperación en la semana próxima.

Agostini, quien prácticamente ha perdido la posibilidad de confirmar su título de campeón mundial, después de una desafortunada temporada con «Yamaha», a la que pasó a finales del pasado año, abandonando la «MB», ha declarado que espera, al menos, poder obtener el título italiano en la categoría de los 500 c. c.

Por otra parte, existen particulares circunstancias sentimentales para Agostini en relación con el «Gran Premio de Rimini», como es que haya sido consagrado al corredor Renzo Pasolini, desaparecido el pasado año en un accidente en el circuito de Monza.

### FUTBOL

#### No se televisará la final del «Costa del Sol»

Parece decidido o que no se televisará el encuentro final del XIV Torneo Internacional de Fútbol Costa del Sol, que se celebrará en Málaga, durante los días 9, 10 y 11 del presente mes de agosto, con participación de los equipos Twente y Derby County y los españoles Granada C. F. y C. D. Málaga.

Las negociaciones que, por lo visto, se habían entablado entre la directiva del club organizador, el Málaga y Televisión Española, no han llegado a buen término y todo indica que ha sido por diferencias de tipo económico.

### JUEGOS DE INVIERNO

#### Vancouver renuncia a la Olimpiada de 1980

La ciudad de Vancouver, en Colombia británica, no presentará su candidatura para acoger los Juegos Olímpicos de Invierno de 1980, ya que el Gobierno de esta provincia ha tomado la decisión de no apoyar esta candidatura, según se supo el viernes.

Los ministros de Deportes y de Finanzas del Gobierno neodemócrata (laborista) de M. David Barrett, que han comunicado esta decisión en el curso de una conferencia de Prensa, han invocado los costos elevados que supondrían los Juegos.

### BOBSLEIGH

#### Reunión de la Federación Internacional

Se ha reunido en Barcelona el Comité Ejecutivo de la Federación Internacional de Bobsleigh y Tobogganing, con objeto de estudiar, entre otros temas, la promoción de este deporte en España, para que alcance un nivel similar al que tiene en otros países de Europa, en donde el número de licencias se acerca o sobrepasa a las cincuenta mil.

### BILLAR

#### Campeonato Mundial del cuadro 47/2

Organizado por la Federación Argentina de Aficionados al Billar, y con los auspicios de la Confederación Argentina de Deportes, se realizará el 5 de agosto, en el Club de Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires, el XLI Campeonato Mundial de Billar en la especialidad de cuatro 47/2.

Intervendrán Hans Vultink, de Holanda, campeón mundial; Gunter Siebert, de Alemania Federal, campeón de Europa; Nobuaki Kobayashi, de Japón, campeón de Asia; coronel Taufick Abdel Salam, de Egipto, campeón de África y Levante; Mario Ciales, de Colombia, campeón de Centroamérica; Oswaldo Berardi, de Argentina, campeón sudamericano; el subcampeón sudamericano Manuel Girves, de Argentina, y Emilio Yazbek, también de Argentina, y tercero en el ranking sudamericano.

### MONTAÑISMO

#### Campeonato Nacional en el valle de Belagua

Más de 500 montañeros de diferentes regiones españolas tomarán parte en la XXXIII edición del Campeonato Nacional de Montaña que, durante la próxima semana, se desarrollará en el valle de Belagua.

En este Campeonato tomarán parte montañeros de Cataluña, Valencia, Madrid, Levante, Castilla, Galicia, Andalucía, País Vasco e incluso de Tenerife.

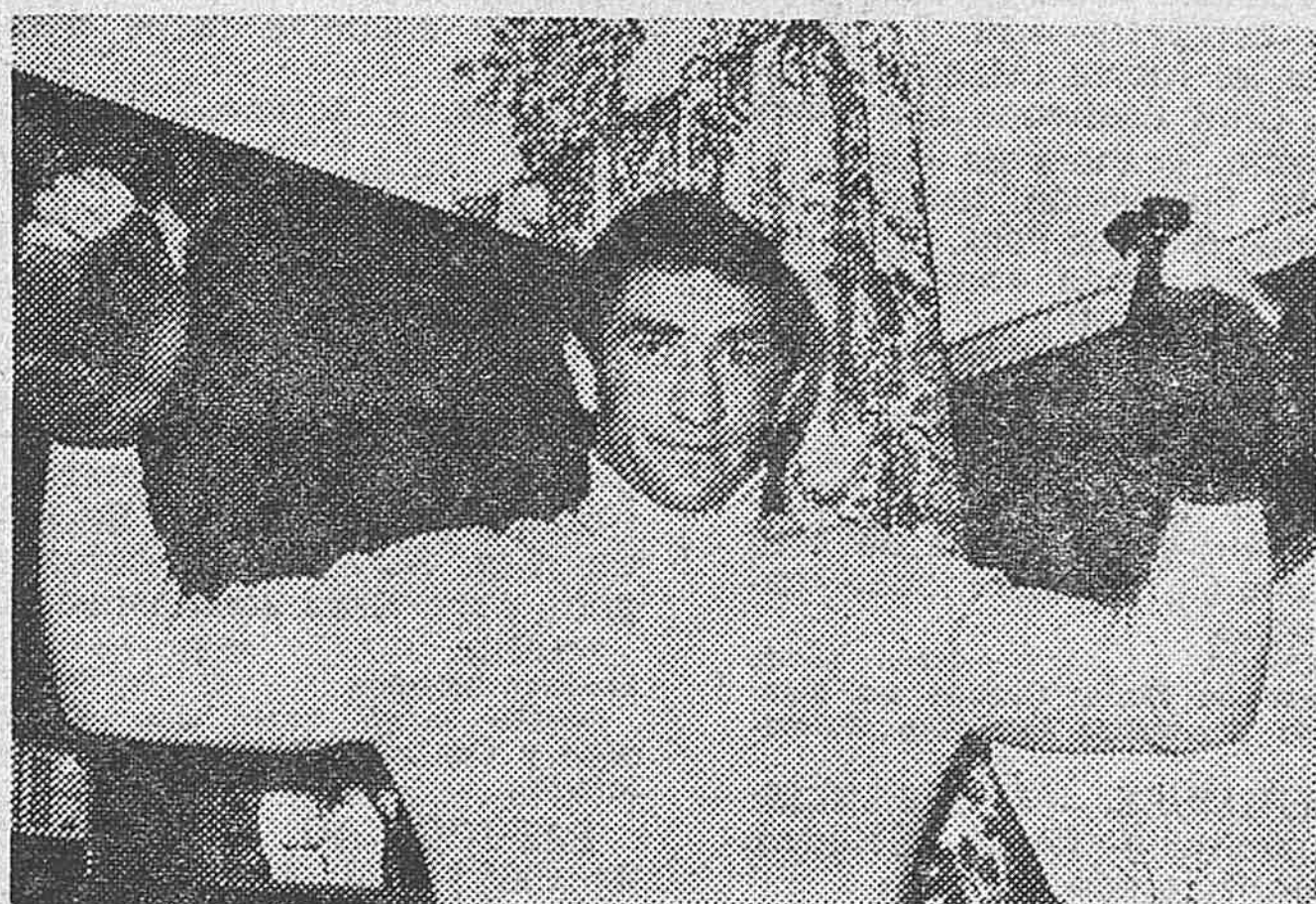
La finalidad de esta concentración es la convivencia de montañeros y la realización de actividades deportivas, entre las que están previstas las ascensiones a las cimas del sector, al pico de Anie, Los Tres Reyes, otra al pico de Arlés y una marcha de regularidad.



# YO SOLO BOXEO POR DINERO, NO CREO EN LA AFICION

**URTAİN: «QUIERO  
GANAR  
EL CAMPEONATO  
DE EUROPA  
ESTE AÑO»**

**El «morrosko»  
reaparecerá  
el día 9 en el  
Campo del Gas,  
frente a Lowell**



Velada en el Campo del Gas, como todos los viernes. Buena ocasión para ver en su ambiente a algunas de nuestras figuras del deporte de las doce cuerdas, que se dejan caer por allí. Entre ellos está Urtain, que el viernes día 9 reaparecerá, después de su lesión, que le ha mantenido apartado una temporada del ring.

José Manuel Ibar «Urtain» nos recibe con una amplia sonrisa y nos da cordialmente la mano, esa mano que encierra dinamita cuando está en el cuerpo de los rivales y que ahora se tiende amiga.

—Urtain, ¿estas totalmente restablecido de tu lesión?

—Sí, llevo ya dos semanas trabajando y entrenándome ligeramente, poco a poco me voy encontrando en perfecta forma.

—Tu próximo rival será Lowell, ¿qué piensas de él?

—Mira, lo vi en el anterior combate que hizo con Gálvez y vi que era un profesional, aunque tenga más años que yo, sabe muy bien lo que se trae entre manos.

—Ya que has hablado del combate con Gálvez, ¿cómo viste esa pelea? ¿No fue una equivocación ponerle ante Lowell, con once kilos más de peso?

—Ese combate fue un error por parte de Gálvez y sus preparadores, aparte de esa diferencia de peso, plantearon mal el combate, pues se puso a intercambiar golpes, se metió en el terreno del argentino, quizá si se hubiera dedicado a hacer su pelea hubiera ganado, pero con ese intercambio de golpes, se llevó la peor parte.

—Sinceramente, Urtain, ¿vas a realizar la pena este combate que vas a realizar?

—Si nos ponemos a mirar si vale o no la pena, nunca llegaríamos a nada, lo que interesa es boxear, con el rival que sea.

—¿Qué piensas hacer frente a Lowell?

—Hombre, yo nunca he firmado un combate para perderlo, voy a ganar, luego pueden surgir cosas inesperadas, como la lesión de la otra vez y se va el combate al agua.

—¿Esperas disputar algún título este año?

—Quisiera enfrentarme por el título europeo a finales de año y ganarlo.

—¿Serías feliz retirándote como campeón de Europa?

—Naturalmente, me retiraría muy contento, puesto que esa es una de mis metas.

**Urtain siempre  
es noticia**

—En el extranjero se le reclama a Urtain, ¿a qué se debe esto, cuando muchos opinan que eres un «bluff»?

—¿Será porque soy guapo? Bueno, en serio, a esa pregunta la puedes responder tú mismo.

—No logro entenderte.

—Pues mira, aquí hay otros señores a los que podías entrevistar y te diriges a mí. ¿Por qué? Contéstate tú mismo.

—Será que Urtain es siempre noticia.

—Eso lo sabes tú y lo dices tú, yo no.

—Pero, ¿qué hay de verdad en Urtain? Tú has sido un mito.

—Yo he sido un mito, o mejor me han hecho un mito aquellos a los que les interesaba que yo fuera un mito.

aquellos que han vivido a costa mía, a costa del mito Urtain; Urtain ha dado de comer a muchos, periodistas, promotores, etcétera... A esos les interesaba el mito Urtain.

—Pero tú has sido un boxeador apenas sin fondo, de pocos asaltos...

—El hombre más rápido del mundo, el más veloz, sólo corre cien metros, ¿qué quieres entonces que te diga.

—¿Te queda mucho o estás acabando tu carrera, estás dando ya las últimas bocanadas dentro del boxeo?

—A Urtain todavía le queda mucha cuerda, otros empiezan a los catorce años y a los veintitantos se retiran. Yo que he empezado más tarde es lógico que también termine más tarde, lo que antes no he adelantado, ahora lo recupero.

—¿Te enfrentarías con Forman, Clay...?

—Mira, si hubiera una buena bolsa, sí. Yo tengo la opinión de que la categoría del contrario tiene que ir de acuerdo con la bolsa; si me tuviera que enfrentar contigo, lo haría por una tercera parte de lo que normalmente lo hago.

**Nadie quiere  
recibir bofetadas**

—¿No piensas que haya verdadera afición al boxeo?

—Verdadera afición al boxeo no creo que haya, a nadie le gusta que le peguen, nadie tiene afición a recibir bofetadas, te puede gustar el boxeo a los catorce años, cuando se empieza, pero llega un momento en el que dices que si no hay dinero no hay nada que hacer.

—Entonces, ¿tú por qué te dedicaste al boxeo?

—Al boxeo me dediqué porque vi que podía ganar más dinero que en cualquier sitio y más rápido, y hasta ahora me da para vivir bastante bien.

—Pero muchos boxeadores acaban «sonados» y sin nada. ¿tú cómo vas a acabar?

—Lo que les pase a otros no me interesa, no me meto en esas cosas; yo no sé si acabaré «sonado» o no, pero cuando me canse me retiro y se acabó, eso es lo que yo sé.

J. L. U.

## programas de TV

### Para hoy

PRIMERA CADENA	0,35 UN MOMENTO, POR FAVOR.
9,45 CARTA DE AJUSTE.	Espacio religioso.
10,00 APERTURA Y PRESENTACION.	0,40 DESPEDIDA Y CIERRE.
SEGUNDA CADENA	
10,01 CONCIERTO.	18,30 CARTA DE AJUSTE.
«Sinfonía núm. 1», Brams;	19,00 PRESENTACION Y AVANCES.
«Rapsodia», Yuza Toyana.	19,01 EL PROFESOR KITZEL (DIBUJOS).
11,00 EL DIA DEL SEÑOR. SANTA MISA.	«El microscopio».
12,00 UNIDAD MOVIL.	19,15 IVANHOE.
«Campeonato de España de Natación».	«La liberación de un siervo».
14,00 SU MUNDO DE USTED.	19,45 FESTIVAL.
«La fauna marina de Jamaica».	20,45 MERIDIANO CERO.
15,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.	«Jamaica salvaje».
15,15 LA LEY DEL REVOLVER.	21,30 INFORMATIVO 2.
«Nitroglicerina» (I).	22,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.
16,15 TODO ES POSIBLE EN DOMINGO.	22,15 SOMBRAS RECOBRADAS.
22,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.	CICLO LA OBRA DE GRIFITH (1914-1915).
22,15 FUTBOL.	«El nacimiento de una nación» (I).
«Trofeo La Línea».	23,45 ULTIMA IMAGEN.
0,30 ULTIMAS NOTICIAS.	

### Para mañana

PRIMERA CADENA	«Selma Lagerlöf», de Dolores Medio.
14,00 CARTA DE AJUSTE.	21,00 REVISTA DE TOROS.
14,15 APERTURA Y PRESENTACION.	21,30 TELEDIARIO.
14,17 AVANCE INFORMATIVO.	22,00 NOCHE DE CINE.
14,24 PANORAMA.	«Gambito de dama» (1946).
15,00 TELEDIARIO.	23,55 TERCERA EDICION.
15,35 TELE-REVISTA.	00,05 UN MOMENTO, POR FAVOR.
16,15 DESPEDIDA Y CIERRE.	00,10 DESPEDIDA Y CIERRE.
19,30 CARTA DE AJUSTE.	19,45 CARTA DE AJUSTE.
19,45 APERTURA Y PRESENTACION.	20,15 PRESENTACION Y AVANCES.
19,46 AVANCE INFORMATIVO.	20,16 DOCUMENTAL.
19,50 LA COMETA NARANJA.	«La muñeca» (I).
«Viaje a la Luna», Cyrano de Bergerac.	20,30 CENTINELAS DEL BOSQUE.
20,30 NOVELA (Cap. VI de XX).	«Aggie».
	21,00 DOCUMENTAL.
	«El desierto vacío».
	21,30 ATRIL.
	22,00 TELEDIARIO 2.
	22,30 GALERIA.
	23,00 FICCIONES.
	«El Cristo de la calavera», G. A. Bécquer.
	24,00 ULTIMA IMAGEN.
SEGUNDA CADENA	
19,45 CARTA DE AJUSTE.	
20,15 PRESENTACION Y AVANCES.	
20,16 DIBUJOS ANIMADOS.	
20,30 EL NIÑO DEL CIRCO.	
«El buen samaritano».	
21,00 POLIDEPORTIVO.	
22,00 TELEDIARIO 2.	
22,30 CINECLUB: CICLO COMIENZOS DEL SONORO.	
«El ángel azul» (1930).	
00,10 ULTIMA IMAGEN.	

### PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy domingo, siete tarde  
GRAN CORRIDA DE TOROS  
Un toro de «El Pizarra» para el rejoneador  
BERNARDINO LANDETE  
Seis toros de D. Antonio Campos Peña para  
VICENTE PUNZON  
FERNANDO TORTOSA  
LUIS ALGARA  
«EL ESTUDIANTE»  
Victoria, 9.  
PUBLICO: De 10 a 2,30.  
Plaza toros: Alcalá, 237.  
De 10 en adelante.

### LEA USTED



**aparece los martes**

### MOLLEDA-ALCALA, POR EL NACIONAL DE LOS SUPER PLUMAS

Con motivo de la Feria de Almería, se ha montado una velada de boxeo. En el combate estelar de esta velada se pondrá en juego el título nacional de superplumas, que actualmente posee Molleda, ante Manolo Alcalá, que ha sido nombrado aspirante oficial. Este combate se celebrará el día 22 del presente mes y tendrá como escenario la plaza de toros de esta ciudad.



# TEATROS

**ALCAZAR.** — (Compañía de Jesús Guzmán). 7,30 tarde y 11 noche: Habitación para cinco. Temporada popular. La mejor butaca 125 pesetas.

**ALFIL, DE LA CALLE DEL PEZ.** — (Teléfono 2318152.) 7,30 tarde, 11 noche: La sexy cateta (de Víctor Fernández Antuña). El humor explosivo de una comedia con todo! (Hoy, último día.)

**BENAVENTE.** — (Refrigerado. 2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3, junto José Antonio.) Hoy, 8,30. Recital Rosa de León-Hilario Camacho. Precios de 90 a 150 pesetas. (Reducción estudiantes.) Día 7, estreno: Terror y miserias del III Reich (de Bertolt Brecht), por el TEL. Día 19, reaparición de Quejío en programación alternada, por la Cuadra, de Sevilla.

**CALDERON.** — 7,30, 10,45. Casas presenta la gran compañía revistas Addy Ventura, con Paquito de Osca y Luis Calderón en la graciosa revista Con ella llegó el escándalo (de A. Ortega, J. Casas y maestro Cabrera). Una fuente de carcajadas.

**CEREBRO MUSIC - HALL.** — (Princesa, 5. Reserva de mesas: 2416226.) América, América, América... Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días 11,30 noche y 1,30 noche. Domingos no hay funciones por descanso compañía.

**CLUB.** — (Bajos Palacio Música. 2220417.) 7,30 y 11: ¡Tercer año ininterrumpidamente arrollador! Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La soperá. ¡El mayor éxito cómico de todos los tiempos! ¡Hacia las 2.000 representaciones!

**COMEDIA.** — Hoy, 7,30 y 11. Compañía Carlos Ballesteros en Historia de un pechicido. Cronicon-rock (Original de Luro Olmo), con Amparo Soto, Adriá Gual, Maribel Altés y Francisco Cecilio. Música: Ramón Ricote Grupo musical: Los Tíos.

**FIGARO.** (Refrigerado. Teléfono 2391645.) — 7,30 y 11: ¡Segundo año del mayor éxito cómico! Roberto Camardiel, Pedro Valentin, Carlos Casaravilla en Salada de los tres inocentes, de Pedro Mario Herretero. Con: Marta Pulg, Julio Tejela, Guillermo Hidalgo, colaboración Merv Leiva. Dirección: Cayetano Luca de Tena. ¡Sólo ara llorar de risa! Lunes, descanso.

**LATINA** (Refrigerado. Teléfono 2652835.) — 7 tarde y 10,45 noche: ¡Gran acontecimiento! Colsada presenta la gran compañía de revistas Tony Leblanc con Esta es mi vida. Primerísimas figuras: Ula Becker, Lizette Daly, Antonio Fúnez, Pepita Ródenas, Nini Rivero y el ballet Masulli London Dancers. Una revista alegre, frívola, burbujeante. ¡Diez meses de éxito!

**MARIA GUERRERO.** — Hoy, 7 tarde. ¡Gran Ballet Clásico de Francia! ¡Última función!!

**MARQUINA** (Prim. 11. Teléfono 2318467. Aire acondicionado.) — 7,30 y 11: Valeriano Andrés, Ricardo Merino en El visón volador (de los mismos autores de Sé infiel y no mires con quién), con Mónica Kolpek, Alvaro Luna, Pilar Bardem en «Maggi». Carmen Martínez Sierra, presentación de Nene Morales Dirección: Jaime Azpilicueta

**MONUMENTAL.** — (Dirección Colsada. Tel. 2271214. Atocha, 65.) Gran compañía de zarzuela José de Luna, 7 y 10,45: La del manojito de rosas. Último día de actuación. Hoy, despedida con La del manojito de rosas, y un gran fin de fiesta por los principales cantantes de la compañía.

**MUÑOZ SECA.** — (Plaza del Carmen, 1. Refrigerado. Teléfono 2219047.) Hoy, 7,30 y 11: ¡El éxito de Madrid! Sin la colonesa... inada! (Un curioso y divertido caso de atavismo sexual.) El vodevil de la apertura. ¡La risa más verde y refrigerada para el vodevil de los vodeviles! Hacia las 200 representaciones triunfales.

**REINA VICTORIA.** — 7,15 y 11: Fruta madura (de Roberto Romero), por Mari Carrillo, Florinda Chico, Teresa Hurtado, Joaquín Kremel. Dirección: Diego Hurtado.

**ZARZUELA.** — (Refrigerado.) Compañía Lírica Española. Hoy, 7 y 10,45. ¡¡Éxito triunfal!! de Los Gavilanes. ¡Hoy, último día!! Próximo martes, día 6, acontecimiento artístico. ¡Programa madrileño!! Agua, azucarillos y aguardiente y La Revoltosa. Precios populares. Butaca, 150 pesetas.

## CINES

**ALCALA-PALACE.** — 4,15, 7 y 10,45: La mujer de paja. Mayores 18 años y 14 acompañados.  
**ALVI.** — 5: Abuso de poder. Mayores 18 años

**AMAYA.** — 4,30, 7 y 10,30: La prima Angélica.  
**APOLLO.** — 4: El último cuplé y El corsario 14 años y menores acompañados

**ARAGON.** — 5: El coyote y El Segundo Festival de Mortadelo y Filemón Tolerado.

**AVENIDA.** (Refrigerado. Teléfono 2217571.) — 4,30, 7, 10,45: Harry, el fuerte (Magnum Force). Clint Eastwood fue Harry el sucio, y ahora es Harry, el fuerte. Panavisión, technicolor. Dirigida por Ted Post. ¡Esta vez las balas harán impacto muy cerca de usted!

**BAHIA.** — 4: Hermano Sol, hermana Luna y Los Kalatrava contra el Imperio del Karate Toleradas.

**BARCELO.** — Continúa, 4,30: Toma el dinero y corre (Woody Allen) y Las minas del Rey Salomón. Tolerado todos los públicos.

**BECCERRA.** — 4: El extraño mundo de madame Sin y Cuando los dinosaurios dominaban la Tierra. Toleradas.

**BENLLIURE.** — 4,30, 7, 10,45: El guateque (Peter Sellers). Color. Tolerada.

**BULEVAR.** — 4,30, 7 y 10,30: El último pistolero.

**CALIFORNIA.** — 5: Le llamaban Trinidad. Tolerada.

**CANCELLER.** — 5: Miércoles de ceniza. Mayores 18 años.

**CANDILEJAS.** — 4: Roy Colt y Winchester Jack y El espectro de Edgar Allan Poe.

**CAPITOL.** — 7 y 11: Tony Arzenta (Bir Guns). Mayores 18 años.

**CARRETAS.** — (Refrigerado) 10 mañana: La invitada y Melody.

**CARTAGO.** — Continúa, 4: Los compañeros no se lo creerán. Legado de un héroe.

**CARLTON.** — 5: El espectro de Edgar Allan Poe.

**CERVANTES.** — 5: El distraído y Scorpio. Mayores 18 años.

**COIMBRA.** — 5: Timinfaya y El magnate.

**CONCEPCION.** — 5: Roy Colt y Winchester Jack y El espectro de Edgar Allan Poe.

**CONDE DUQUE.** — 4,30, 7,15 y 10,45: La esclava es para mí... no para ti.

**COPACABANA.** — 5: Timinfaya y El magnate.

**EL ESPAÑOLETO-ESTEREOGRAMA.** — 7 y 10,30: La muerte tenía un precio Mayores 18 años.

**EUROPA.** — 4: Timinfaya y El magnate.

**FALLA.** — 5: Roy Colt y Winchester Jack y El espectro de Edgar Allan Poe

**FANTASIO.** — 5: El silencioso. 14 años y menores acompañados.

**FATIMA.** — 5: Había una vez un circo y Con ella llegó el escándalo. Toleradas.

**FELIPE II.** — 5: El coyote y Gracias y desgracias de un casado del año dos. Tolerado.

**FLORIDA.** — Continúa 5: Abuso de poder Mayores 18 años.

**FUENCARRAL.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45. Tony Arzenta (Big Guns). Alain Delón. Technicolor. Mayores dieciocho años.

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya. Teléfono 2451495.) 4: El joven Winston y Un Día en las carreras. Toleradas.

**GAYARRE.** — 4,30: El último pistolero.

**GRAN VIA.** — 7 y 10,45: Tal como ramos. Mayores 18 años.

**IDEAL.** — 4,30: Confesiones de un comisario y La lengua de fuego de la Iguana. Mayores 18 años.

**IMPERIAL.** — Continúa 10 mañana: Oliver. 70 mm. Technicolor. Tolerada.

**INFANTAS.** — 4: El último pistolero

**INFANTE.** — 5: Miércoles de ceniza. Mayores 18 años.

**JORGE JUAN.** — 4: Había una vez un circo y Con ella llegó el escándalo. Tolerado.

**JUAN DE AUSTRIA.** — 5. Miércoles de ceniza Mayores 18 años.

**LIDO.** — 5: Miércoles de ceniza. Mayores 18 años.

**LOPE DE VEGA.** — 7 y 10,30: El golpe. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**LOS ANGELES.** — 5: Miércoles de ceniza. Mayores 18 años

**LUX.** — 5: Juventud rebelde y La lengua de fuego de la Iguana. Dieciocho años.

**MADRID.** — Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: Cazador de recompensas y La casa de terciopelo. Ambas color. Cinemascope. Mayores 18 años.

**MADRID.** — Lunes. Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Sandokan y Aventuras del Oeste. Ambas color. Cinemascope. Tolerado.

**MAGALLANES.** — 4: Timinfaya y El magnate.

**MARVI.** — 5: Timinfaya y El magnate.

**METROPOLITANO.** — 4: Había una vez un circo y Con ella llegó el escándalo. Toleradas.

**MOLA.** — 4,30, 7 y 10,30: El último pistolero

**MONTECARLO.** — 5: Las petroleras y El último viaje. Mayores 18 años.

**MORASOL.** — 5: El miedo es la clave y Cielo rojo al amanecer. 18 años.

**MURILLO.** — Continúa 4: El hijo v No encontré rosas para mi madre

**NARVAEZ.** — 5: Chacal. Mayores 13 años.

**NIZA.** — 4: Había una vez un circo y Con ella llegó el escándalo. Tolerado

**ORAA.** — 5: Blum y Salvaje y Ilbre Tolerado.

**PALACIO DEL PROGRESO.** — 5,30: Le llamaban Trinidad. Tolerada.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 4,30, 7, 10,45: El calzonazos (Paco Martínez Soria). Segundo mes. Mayores de catorce años y menores acompañados.

**PALAFOX.** — 7 y 10,45. Heroína. Mayores 18 años

**PAVON.** — 4: Había una vez un circo y Con ella llegó el escándalo. Tolerado

**PAZ-TODD-AO.** — (Teléfono 4464566.) 4,30, 7, 10,45: American Fraffiti. Technicolor. Richard Dreyfuss, Tony Howard. Mayores dieciocho años.

**PLEVEL.** — 10: Refugio macabro y Joe Kid. 18 años y menores de 14 acompañados.

**POSTAS.** — 10: Hermano Sol, hermana Luna y Los Kalatrava contra el Imperio del Karate. Toleradas.

**PRINCIPE PIO.** (Refrigerado.) 3,30: Veracruz y Entre dos amores. Catorce años y menores acompañados.

**REAL CINEMA-CINERAMA.** — 7 y 10,45: Operación Dragón.

**RIALTO.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: El silencioso (Lino Ventura, Leo Genn, Suzanne Flon, Robert Hardy). ¡Auténtico cine de acción! Catorce años y menores acompañados.

**RICHMOND.** — 7 y 10,30: Barrabás. Apto.

**RIO.** — 4: Hermano Sol, hermana Luna y Los Kalatrava contra el Imperio Karate. Toleradas.

**RIVIERA.** — 5. Dinamita Pim y Aeslinada ayer 18 años.

**ROXY «B».** — 7 y 10,45 ¿... Y el prójimo? Tolerada

**ROYAL.** — 5: Abuso de poder. Mayores 18 años.

**SALAMANCA.** — 4,30, 7 y 10,45: Las locas aventuras de Rabbi Jacob. Tolerada.

**SAN CARLOS.** — Continúa 4 tarde: El especialista y Un italiano en Chicago. Ambas color, cinemascope. Dieciocho años.

**SAVOY.** — 5: Abuso de poder. Mayores 18 años.

**TIVOLI.** — 4,30: 7 novias para 7 hermanos. Tolerada.

**UNIVERSAL CINEMA.** (Teléfono 4018686.) — 5: Abuso de poder. Color. Frederick Stafford. Mayores dieciocho años.

**URQUIJO.** — 5: Roy Colt y Winchester Jack y El espectro de Edgar Allan Poe

## SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.** — Continúa 6 tarde: Les femmes.

**BELLAS ARTES.** — Programación especial de verano. Cambio diario de programa con dos películas. Continúa, 11 mañana. 65 pesetas. Hoy: Mi noche con Maud (Romer).

(Pasas a las 11, 3, 7 y 11) y Los Clowns (Fellini). (Pasas a las 1, 5 y 9.) V. O. subtituladas.

**CEREBRO MUSIC - HALL.** — (Princesa, 5. Reserva de mesas: 2416226.) América, América, América... Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días 11,30 noche y 1,30 noche. Domingos no hay funciones por descanso compañía.

**GALILEO.** — Continúa 6 tarde: Helga.

**PALACE.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: Los herederos de la Tierra (The Hallstrom Chronicle). Con Walon Green. V. O. subtitulada.

**PEÑALVER.** (Refrigerado.) — Continúa 4,30: Lo mejor de Los Rollings Stone.

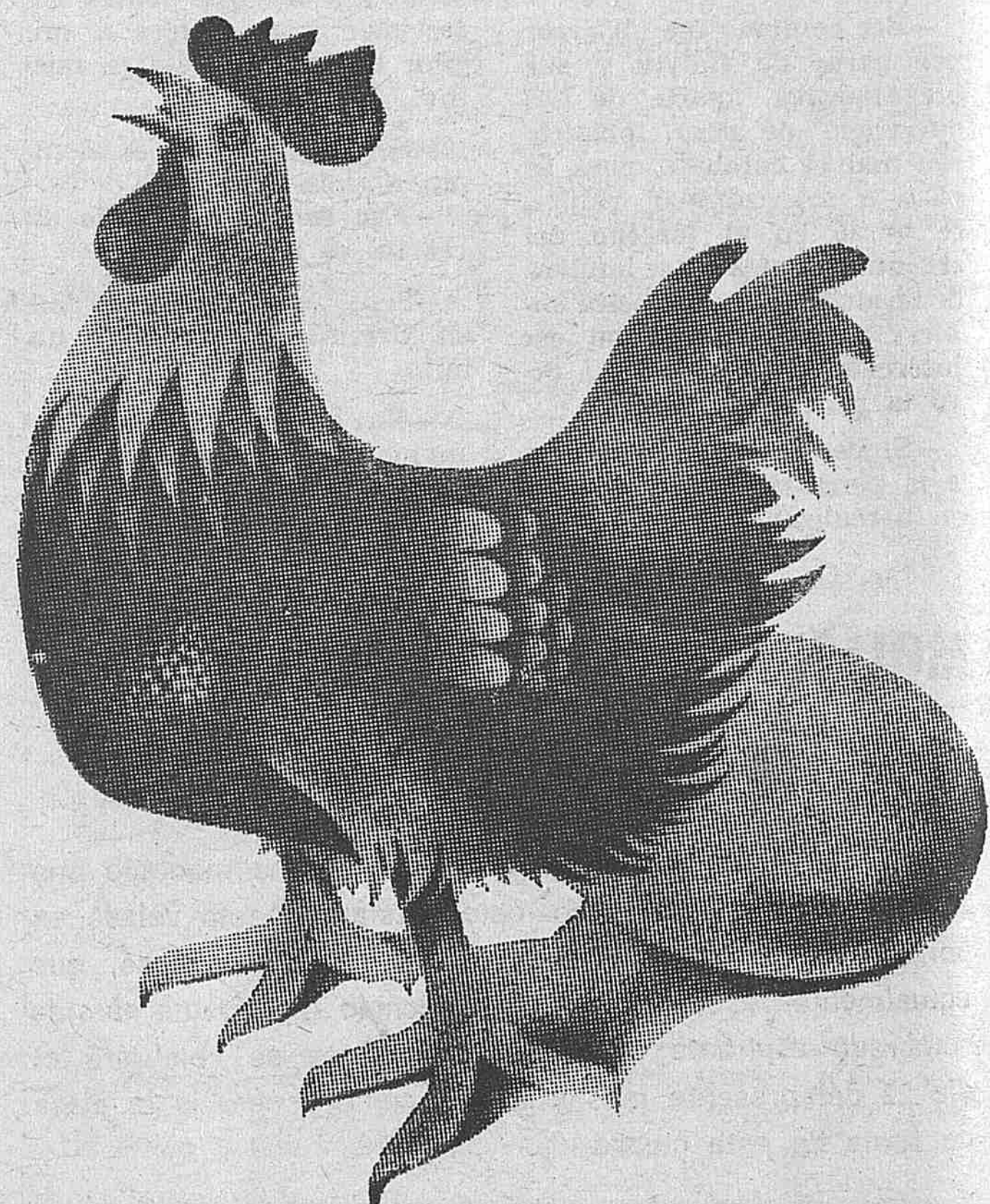
**POMPEYA.** — (Refrigerado.) Numeradas, 11,30, 4,30, 7, 10,45: L'amour avec des si... (Los riesgos del amor). Janine Magnan, Guy Mairesse. V. O. subtitulada en español. La manía del sexo tratada magistralmente por Claude Lelouch en su primera película.

**ROSALES.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: Cuerno de cabra, de Méthodi Andonov. Con Katia Paskaleva. V. O. íntegra subtitulada.

## Hace Publicidad...y vende huevos!

El huevo de gallina es un producto bueno y está apoyado por una buena "Publicidad". Por eso todos comemos huevos de gallina! La Publicidad promociona los productos, reduce los precios, orienta las compras... La Buena Publicidad, nunca defrauda.

Si tiene algo que comprar, vea la publicidad.



# Acaba de morir un niño.



## UNICEF trata de evitarlo

Joaquín Costa, 61 - Madrid-6

Teléfonos de ARRIBA.—2150640 y 2152240



## SESUDAS REFLEXIONES

### VUELTA POR PASIVA

El dinero no es dado por la felicidad.

...

### PREGUNTAS IMBECILES

Encontrar a un ciudadano debajo de un automóvil que está ruedas arriba y preguntarle: ¿Se encuentra usted bien?, además de una pregunta capciosa es una pregunta imbécil.

...

### CULTISMO

La Associação de la Palavra Culta de Portugal a la ciudad de Braga le llama Pantic.

...

### CORTAR EL CUPON

Las únicas personas que cortan el cupón sin mucho beneficio son los ciegos.

...

### GARANTIA DE ORIGEN

La partida de nacimiento es la más antigua «garantía de origen» que se conoce.

...

### CIGÜENAS

Era una cigüeña de muy mala uva. Siempre dejaba a los niños en las casas donde no había más que solteras.

M. P.

## LAS COPLAS

### COPLAS DE MI DESVAN

## EL GUARDAINFANTE

Encontré en mi desván, un guardainfante.  
Tiene encajes rosados y parece  
un hemisferio de frufúes que crece  
cubriendo la esperanza de un lactante.

Tiene a la espalda, de dorado ex-ante,  
un lacito precioso que se ofrece  
a apretar y apretar, firme en sus trece  
de hacer palmera lo que va a elefante.

Tiene una mancha blanca que, ¿era  
fue lágrima de amor no confesado  
y ocasión para dimes y diretes...

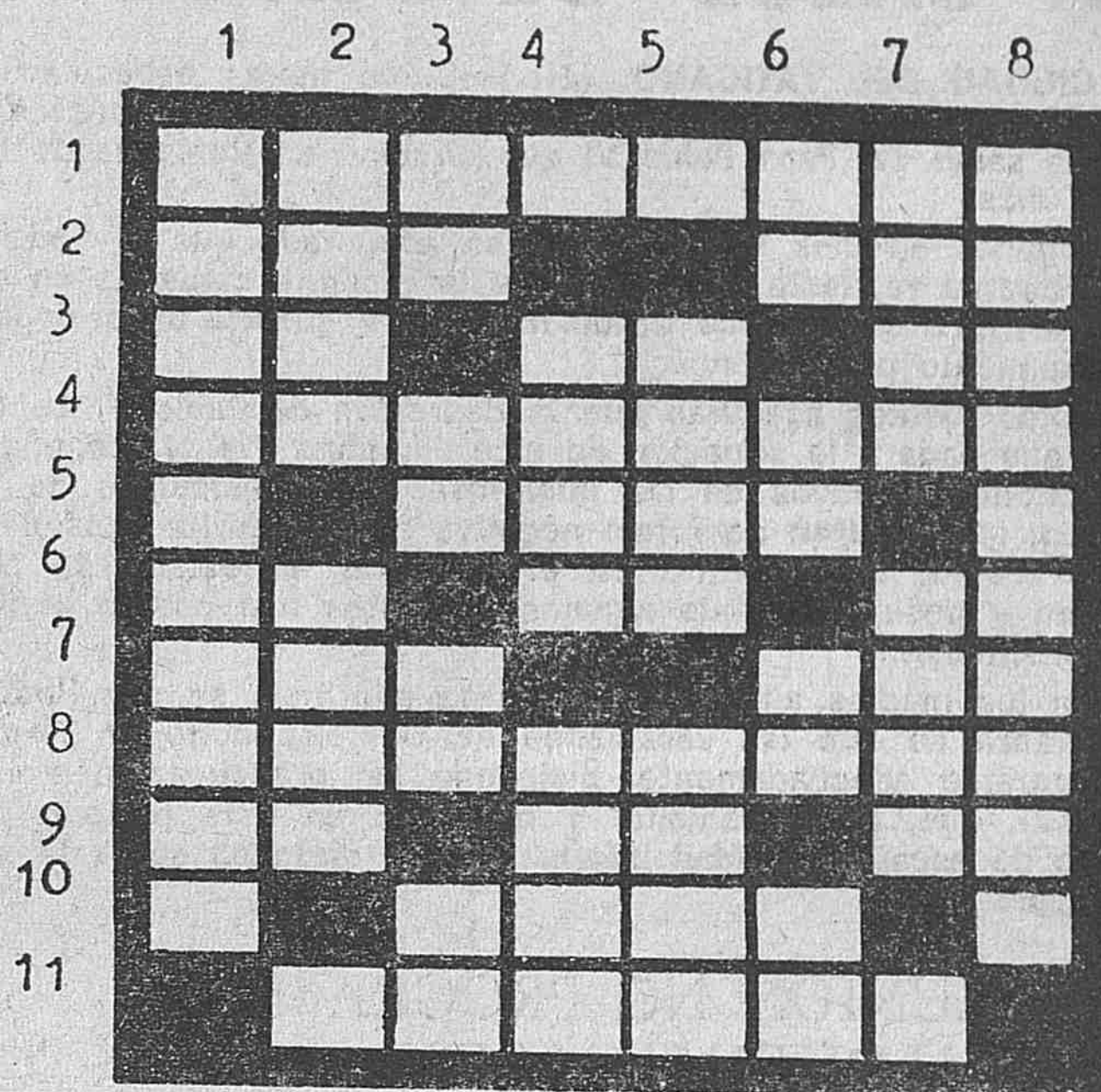
Y su armazón conserva una alambarrera  
de un brasero remoto ya apagado  
que calentó chapines y juanetes.

MAESE PEREZ

## entretenimientos

### CRUCIGRAMA

Número 972



**HORIZONTALES.**—1: Carbonatos de cal puros.—2: Une. Al revés, nombre de una consonante.—3: Forma del dativo. Verbal. Al revés, en las matrículas de los coches de una provincia vasca.—4: Individuo que sólo se alimenta de los frutos del loto.—5: Número romano. Personaje femenino del Ramayana. Símbolo del todo.—6: Artículo. Símbolo del sodio. Símbolo sagrado de los hindúes.—7: Embrollo. Añade.—8: Angustia suma.—9: Adverbio. Símbolo del estaño. Río europeo.—10: Vocal. Al revés, famoso futbolista americano. Punto cardinal.—11: Apellido de un personaje griego actual.

**VERTICALES.**—1: Protocloruro de mercurio sublimado; singular.—2: Al revés, familiarmente, rostro. Cierta tejido. Vocal.—3: Nota musical. Símbolo del arsénico. Forma pronominal. Preposición.—4: Símbolo del carbono. Semejante en ideas. Accidente geográfico.—5: Símbolo del yodo. Tribunal eclesiástico. Nombre plural de una consonante.—6: Forma del pronombre de segunda persona. Repetido, en Argentina, padre. Al revés, nota musical. Cierta número.—7: Apaño. Al revés, nombre familiar de varón. Consonante.—8: Exaltados, engrandecidos.

### SOLUCION

7: Avio ocap. S.—8: Sublimados.  
Os. En.—4: C. Affin. isla.—5: I. Rota. Enes.—6: Te. Ta. Od. Pl.  
VERTICALES.—1: Calomelano.—2: ateg. Lino. O.—3: La. As.  
Ansiedad.—9: No. Sn. Po.—10: O. élep. S.—11: Onas.  
4: ogafotol.—5: M. Sita. I.—6: El. Na. Om.—7: Lio. Oca.—8: HORIZONTALES.—1: Calcitias.—2: Ata. evu.—3: Le. Ar. ib.

## SALTO DE CABALLO

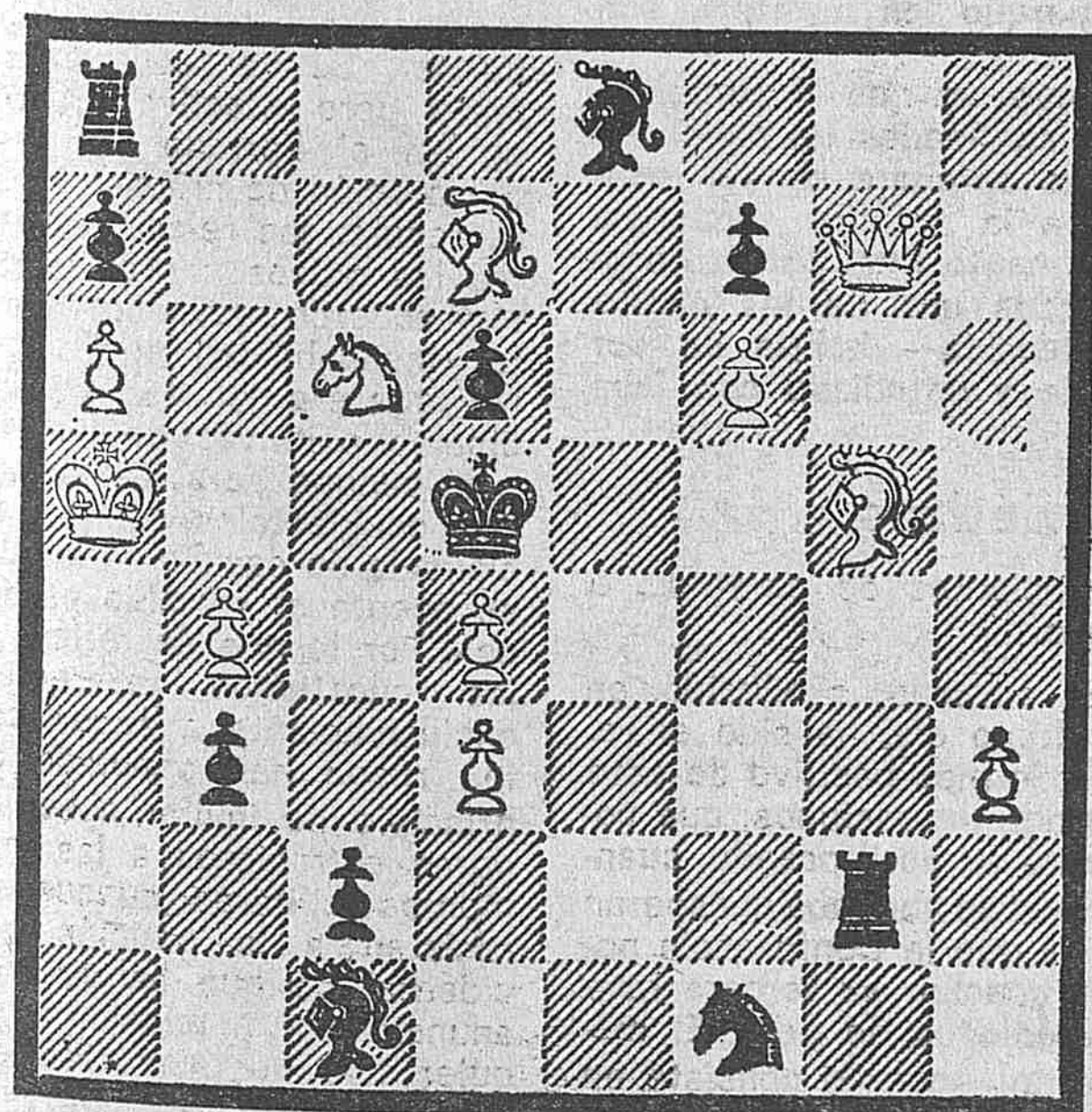
Número 972

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pasatiempo

IN	CON	CEN	TI	LI
HA	PRAC	TE	VIE	EL
LES	NAS		GEN	CAS
Y	LO	PER	MAL	24 NE.
SO	QUE	TES	SO	1 LAS

### SOLUCION

«Las personas inteligentes y prácticas sólo hacen el mal que les conviene.»—Benavente.



Las blancas juegan y dan mate en cuatro. El diagrama nos muestra una composición en la que destaca con fuerza la primera jugada clave de blancas que inicia el camino del mate por una senda realmente ingeniosa. Sinceramente, le recomendamos el presente trabajo, pasará un tiempo agradable y hasta es posible que llegue a causarle asombro la sutileza que encierra el tema. Intente la solución y... ¡suerte!

(La solución, en el próximo número.)

### SOLUCION DEL ANTERIOR

9. T×A, C×T; 10. A×P+, C2D; 11. A×C+, D×A; 12. C×D, y las negras deben rendirse ante las inevitables amenazas de cuantiosas pérdidas.

V. PALOMINO



## NUEVOS RUMORES SOBRE LA SALUD DE PABLO VI

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe.)—Como meras especulaciones consideran medios vaticanos autorizados los nuevos rumores sobre la salud del Papa Pablo VI que circulan en Roma desde hace unos días.

Algunos círculos informativos han asegurado que el Pontífice, sin haberse repuesto totalmente de la reciente caída de su afección artrítica que padece desde hace años, sufriría un periodo de «decaimiento psicológico».

Estas fuentes aseguran que la depresión de Pablo VI se debe más que nada a la situación de incertidumbre que ofrece el mundo católico a través de las numerosas manifestaciones de disidencia, que influyen de forma negativa en el espíritu sensible del Santo Padre. Esto crearía en el Pontífice un estado de abatimiento y pesimismo, que algunos visitantes han podido verificar recientemente.

En los medios allegados a la casa pontificia se manifiesta la esperanza de que las vacaciones de Castelgandolfo le permitan recuperarse adecuadamente, disipando las preocupaciones «alarmistas», que, periódicamente y más aún en este periodo veraniego de escasa actividad informativa, se difunden sobre la salud de Pablo VI.

## REUNION NO PROGRAMADA WALDHEIM-SOARES

LISBOA. (Efe.)—El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, celebró dos reuniones programadas con Mario Soares, una, el viernes por la tarde, y otra, ayer por la mañana. Pues bien: ayer tarde, fuera de programa, Waldheim se ha vuelto a reunir con la delegación portuguesa presidida por Mario Soares, y esta reunión ha durado bastante más tiempo del que se esperaba en el momento de comenzar.

Para celebrar esta reunión fuera de programa, Waldheim acortó una visita turística, que ya había comenzado, a la región de Cintra. Al final de la tarde se ha organizado una manifestación en Lisboa integrada por afiliados y simpatizantes del PAIG (Partido de la Independencia de Guinea y Mozambique) que se ha congregado ante el hotel en que se hospeda Waldheim, para rendirle homenaje.

Jorge Campinos, secretario de Estado de Relaciones Exteriores, ha explicado, a preguntas de los periodistas, que Waldheim ha celebrado esta última reunión porque no vino a Portugal para hacer turismo fundamentalmente. Los observadores estiman que quizá la causa haya sido la existencia de dificultades en el momento de redactar el comunicado conjunto.

## SIRIA NO HA DESCARTADO LA POSIBILIDAD DE UNA GUERRA CONTRA ISRAEL

TEL AVIV. (Ap-Efe.)—Siria no ha descartado la posibilidad de una guerra contra Israel, afirmó ayer un experto norteamericano en asuntos de Oriente Medio.

El profesor Naday Safran, de la Universidad de Harvard, afirma que, después de celebrar algunas reuniones con dirigentes egipcios en El Cairo, llegó a la conclusión de que Siria ve todavía en la guerra una opción aceptable.

Los dirigentes egipcios quieren, al parecer, un arreglo de paz permanente, por lo que están preocupados ante las amenazas israelíes sobre una posible guerra, dentro de un año.

El profesor Safran fue citado por un programa de noticias matinal realizado por la emisora militar de Israel. El citado programa añadió que el primer ministro, Isaac Rabin, emprenderá viaje a Washington el próximo otoño para preparar las conversaciones de Ginebra.

## HOLANDA, NUEVO PROBLEMA PARA LA OTAN

NUEVA YORK. (Afp-Efe.)—La OTAN debe ahora hacer frente a otro «quebradero de cabeza», además del conflicto que amenaza a Grecia y Turquía, subraya hoy el diario «New York Times», al hablar del proyecto unilateral de Holanda de reducir el volumen de sus fuerzas integradas en el Pacto Atlántico.

«Tal iniciativa, subraya el diario, corre el riesgo de provocar una reacción en cadena entre los países europeos miembros de la Alianza, que se encuentran bajo la doble influencia de la distensión con el Este y dificultades económicas.»

## EL BETIS, FINALISTA DEL V TROFEO CIUDAD DE LA LINEA

LA LINEA DE LA CONCEPCION (Cádiz). (Alfil.)—El Real Betis jugará hoy la final del V Trofeo Ciudad de la Línea frente al Hajduk de Split, de Yugoslavia, al vencer anoche, en el estadio José Antonio, por un gol a cero a la Unión Española de Chile.

El gol que dio la victoria al equipo sevillano fue conseguido por Anzarda en el minuto treinta de la segunda parte.

## «MANTEQUILLA» NAPOLES REVALIDO SU TITULO

«Mantequilla» Nápoles revalidó ayer su título mundial del peso welter, al vencer por «k. o.» técnico, en el noveno asalto, al aspirante norteamericano Lewis.

ROMA: Alejandro Pistolesi

## NUMERUS «CLAUSUS» EN LA FACULTAD DE MEDICINA

ROMA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—«A los estudiantes que se matriculen en la Facultad de Medicina de Roma —decía entre otras cosas el comunicado que en octubre pasado mandó poner el decano en la secretaría de dicho centro— no se les garantiza la enseñanza de las asignaturas de la carrera.» Para llegar a este extremo, tan crudamente polémico, es evidente que el problema de la proporción entre las estructuras de la Universidad italiana y la masa creciente, arrolladora, de jóvenes que quieren sacar una carrera universitaria ha alcanzado el punto de ruptura. El problema se manifiesta en casi todas las facultades (de modo especial en Derecho, Ciencias Políticas y Filosofía y Letras), pero en Medicina es mucho más grave, debido a las consecuencias sociales que puede llevar consigo la incompleta preparación de un médico. Este hecho ha conducido a la drástica decisión de instaurar en la Facultad de Medicina el sistema selectivo conocido bajo el nombre de «numerus clausus».

La medida está prevista en el ámbito de la reforma sanitaria propuesta por el Gobierno de centro-izquierda y habrá de ser discutida y aprobada por el Parlamento.

### Tema polémico

Las polémicas que se van a desatar en torno al tema serán «vivaces e incluso ásperas», observa el liberal «Corriere Della Sera», pero hay que tener en cuenta que la reforma cuenta con el apoyo de los socialistas y pone en gran dificultad a los comunistas en el caso de que quieran oponerse, ya que en los países de la Europa oriental, donde ellos gobiernan, la selectividad más rigurosa limita el acceso de los jóvenes a las universidades.

El criterio que inspira el proyecto es el de asegurar la máxima calidad de preparación profesional a los futuros médicos, brindando otras salidas a los estudiantes que no consigan superar la barrera del «numerus clausus». La reforma prevé en efecto un primer bienio de Ciencias

Médicas de Base, en el que podrán matricularse todos los ciudadanos que tengan el título que permite el acceso a la Universidad. Al final de los dos cursos del bienio los estudiantes tropezarán con la barrera selectiva y sólo pasará a los cursos para el título de médico (cuatro años) y para el de dentista (tres años), el número de estudiantes que establezca anualmente el ministro de Educación de acuerdo con el de Sanidad, tras oír el parecer de las administraciones regionales y de los consejos superiores de educación y sanidad. Los estudiantes del cupo serán escogidos entre los que hayan conseguido las mejores notas durante el bienio.

A los excluidos les quedará la posibilidad de matricularse en cursos para el

título de practicantes, de técnicos analistas o de administradores sanitarios, cubriendo así la demanda que se viene manifestando en otros sectores especializados.

«La introducción de plazas limitadas, para acceder, tras el bienio preparatorio, a los cursos de medicina y odontología —dijo el ministro democristiano Malfatti— no está en contradicción con la política encaminada a liberalizar a los estudios universitarios y brindar igualdad de oportunidades a todos los ciudadanos. Una política diferente, explicó, alteraría la relación entre la demanda y la oferta de médicos y favorecería la falta de trabajo y de calidad profesional en este sector.»

Queda por subrayar, en fin, que a pesar de las perplejidades que despierta la reforma sanitaria propuesta por el Gobierno de centro-izquierda, a causa de la excesiva burocratización del sistema que ha de subsistir a las treinta mil y pico sociedades de asistencia médica existentes en Italia (que deben a los hospitales una cantidad equivalente a 280 mil millones de pesetas), la mayoría de la gente ha acogido con ilusión el propósito del futuro Servicio Sanitario Nacional, que tendría que asegurar la asistencia médica gratuita a todos, absolutamente todos, los ciudadanos, sin distinción de censo ni de edad. Es un proyecto ambicioso que podría resolver dos gravísimos problemas: el de los hospitales, totalmente insuficientes y desorganizados, y el de la especulación que demasía los cirujanos, especialistas y directores de clínicas y sanatorios, montan aquí sobre la piel de los enfermos.

## PAUSA VERANIEGA EN LA CONFERENCIA EUROPEA DE SEGURIDAD

GINEBRA. (Por Malcolm Rutherford, del servicio Pyresa-Financial Times.)—El doctor Henry Kissinger asegura que no logra comprender la Conferencia Europea de Seguridad. La razón, según los miembros de las distintas delegaciones, es que el secretario de Estado norteamericano no ha leído los informes en que se viene plasmando el trabajo de las comisiones, lo cual ha admitido el propio Kissinger, aunque señalando que le sería imposible porque los informes son demasiados.

Kissinger lleva razón en cierto modo, ya que la conferencia ha producido, hasta ahora, tales cantidades de papel escrito que, aun en el caso de que se aprobara alguna resolución para unificarlos, el llevarla a la práctica requeriría un par de meses de trabajo. El documento final podría constar de varios miles de palabras, cada una de las cuales —incluyendo, naturalmente, la puntuación— habría de ser analizada una y otra vez, traducida y estudiada con lupa por las 35 delegaciones.

### Concesiones soviéticas

La segunda fase de la Conferencia acaba de ser interrumpida a causa de las vacaciones de verano en un ambiente de optimismo, ya que a última hora, y cuando varios delegados se habían marchado ya a sus países, los soviéticos han hecho algunas de las concesiones que venían esperándose desde Semana Santa. La reacción en los medios occidentales ha sido de irritación por la lentitud rusa, pero el hecho es que ya hay acuerdo sobre una fórmula por la que los soviéticos harán concesiones sobre la libertad de

movimientos de personas e ideas.

El acuerdo, producido en el último día, ha sido el resultado más positivo de este periodo de sesiones, que comenzó en abril pasado, cuando aún se abrigaba la esperanza de que la Conferencia podría concluir su tercera fase a mediados de julio. El mérito del Acuerdo consiste en que abre el camino para que las subcomisiones que estudian todo lo relativo a las relaciones humanas entre los distintos países participantes, puedan iniciar su trabajo de forma efectiva una vez que se reanuden las sesiones.

Mientras los delegados se dirigen a sus puntos de vacaciones, la situación de la Conferencia en sus distintos apartados podría resumirse así: Se ha realizado un lento pero efectivo progreso en el borrador de una declaración de principios para regular las relaciones entre los países participantes. Hay acuerdo provisional para la «inviolabilidad de frontera», que era uno de los principales objetivos de los rusos, aunque para los alemanes occidentales queda una cláusula de escape en la que se acepta el «cambio pacífico». Por lo que se refiere a las cuestiones referentes exclusivamente a seguridad, los rusos han aceptado el principio de invitar observadores extranjeros a las maniobras militares, aunque se resisten a la petición occidental de que habría que anunciar con antelación cualquier tipo de maniobras en Europa en las que intervengan 112.000 hombres o más, aunque el tiempo de antelación fijado se ha rebajado de sesenta a cuarenta y nueve días.